

SMART KIT USER MANUAL



Android



iOS

IMPORTANT NOTE:

Read the manual carefully before installing or connecting your Smart kit(Wireless module). Make sure to save this manual for future reference.

CONTENTS

1	DECLARATION OF CONFORMITY	1
2	SPECIFICATION	1
3	PRECAUTIONS	1
4	INSTALLATION	1
5	CONFIGURATION	2
6	APP OPERATION	5

CAUTIONS

- This device complies with Part 15 of the FCC Rules and RSS 210 of Industry & Science Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- Only operate the device in accordance with the instructions supplied. This device complies with FCC and IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC and IC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm (8 inches) during normal operation.
- Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

1 DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, we declare that this Smart Kit is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of EU RED Directive. The declaration of conformity may be consulted with sales agent.

2 SPECIFICATION

Model: OSK102 / EU-OSK103 / US-OSK103

Standard: IEEE 802.11b/g/n

Antenna Type: Printed PCB Antenna,

Frequency: EU: WLAN: 2412~ 2472MHz , US: WLAN: 2412~ 2462MHz

Maximum Transmitted Power: 19.8dBm Max

Operation Temperature: 0 °C~45 °C/32 °F~113 °F.

Operation Humidity: 10%~85%

Power Input: DC 5V/300mA

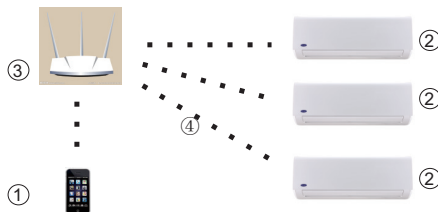
3 PRECAUTIONS

- Applicable system :iOS, Android.
(Suggest: iOS 8.0 or later Android 4.0 or later)
Please check the service website for more applicable devices.
- Disclaimer: Due to the special situation existed during App use, we explicitly claim as below:
- Not all of the Android and iOS systems are compatible with the APP. We will not be responsible for any issue as a result of the incompatibility
SMART KIT wireless safety strategy.
Smart kit only support WPA-PSK/WPA2-PSK encryption and none encryption.
WPA-PSK/WPA2-PSK encryption is recommended.

- Smart Phone camera needs to be 5 million pixels or above to make sure scan QR code well.
- Due to different network situation, sometimes, request time-out could be happened, thus, it is necessary to do network configuration again.
- Due to different network situation, sometimes, control process may return time out. If this situation occurs, do not feel confused, the display on board and APP may not be the same.

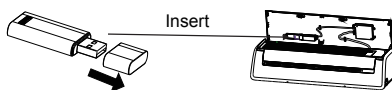
4 INSTALLATION

- Internet work
WLAN router, smart mobile, smart air conditioner are needed for this function.
- Smart Phone
- Smart Air conditioner
- WLAN Router



- Smart kit installation

- Remove the protective cap of the smart kit



- Open the front panel and insert the smart kit into the WLAN adapter.

3. APP installation

- iOS system:

Scan QR Code or go to App Store and search for 'Carrier air conditioner' app and download it.

- Android system:

Scan QR Code or go to Google play, search for 'Carrier air conditioner' app and download it.



Android



iOS

carrier air conditioner

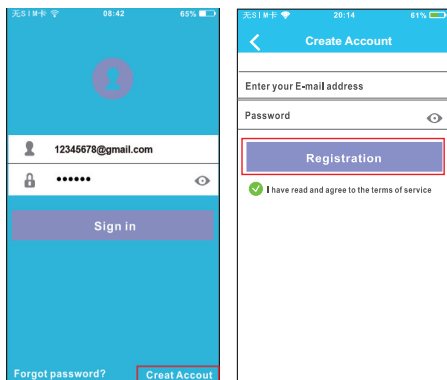


Carrier Air Conditioner
Century Carrier Residential Air-c...

5 CONFIGURATION

1. User Registration on APP

- Please ensure the mobile device has connected to WLAN router. And the router has already connected to internet before registration and network configuration.



- Click "Create Account"
- Enter your email address and password, and then click 'Registration'

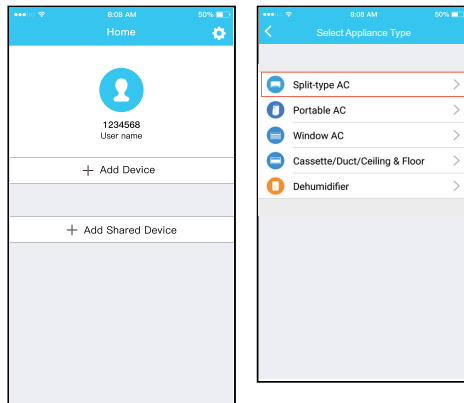
3. Add device to the account

Note: The configuration process is different for Android system and iOS system mobile.

First, open the APP, sign in with the registered account and password.

If the mobile is Android system, please follow the process as below, if the mobile is iOS system, please go to page 10 and follow the process.

■ Network configuration for Android system mobile



- Press "+ Add Device"
- Select the appliance you are setting up.

CAUTION:

- It is better to log in email box and active registration account by clicking link in case forget the password.
- Make sure the mobile connect to the WLAN network.
- Make sure the mobile WLAN function works well and can be connected to WLAN network automatically.
- If the smart kit failed to connect to the router, please confirm the encryption setting of router should be WPA

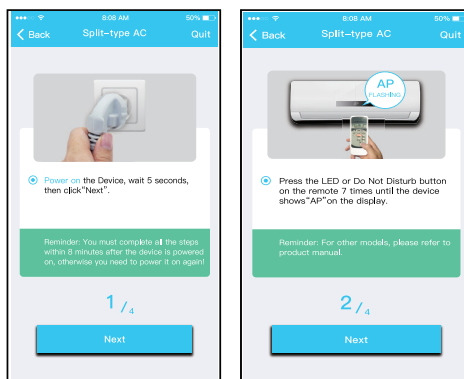
2. Set Air conditioner into AP mode

- Turn on the air conditioner, press the 'LED' button on the remote controller for 7 times continuously.
- When the display show 'AP' and flash, it means that the smart kit has already entered the WLAN network setting mode.



Kindly reminder:

- When the air conditioner entered into WLAN network setting mode, the remote controller can not control the AC before the WLAN network setting finished.
- If there is no setting operation under WLAN network setting mode, the air conditioner will quit this mode automatically 8 minutes later, then the user can control the AC with remote controller normally.

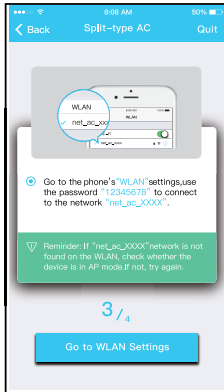


- Follow the above steps to enter "AP" mode.

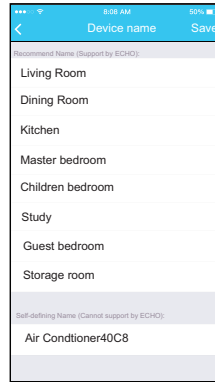


④ Choose the network configuration method.

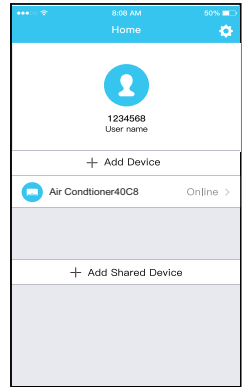
*Note: No need to scan QR code to complete configuration.



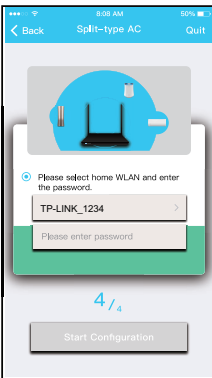
⑤ Choose the "Manual Setup" method. And connect to the Wireless network.



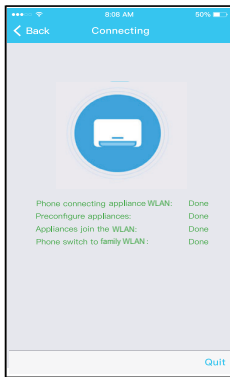
⑥ Configuration Success, you can choose the name as you like.



⑨ Finally, you can see the device on the list.

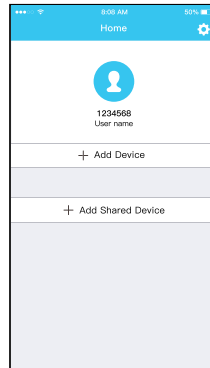


⑥ Please enter password.

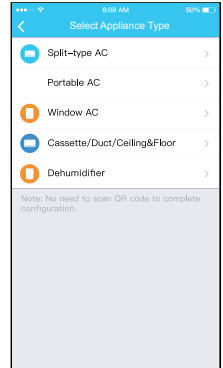


⑦ Network configuration is successful.

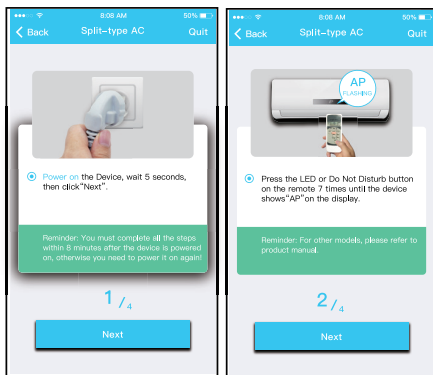
■ Network configuration for iOS-system



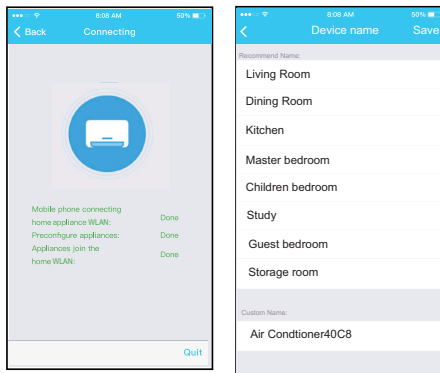
① Press "+ Add Device"



② Select the appliance you are setting up.

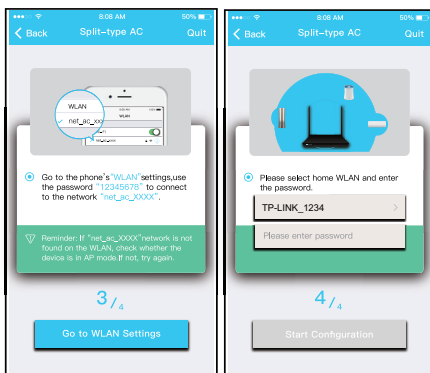


③ Follow the above steps to enter "AP" mode



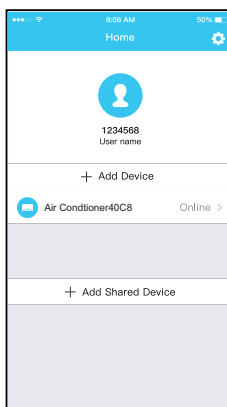
⑥ Network configuration is successful.

⑦ Configuration Success, you can see the device on the list.



④ Connect to the Wireless network.

⑤ Please enter password



⑧ Finally, you can see the device on the list.

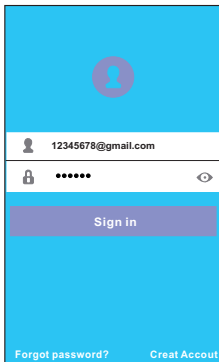
NOTE:

When finishing network configuration, APP will display success cue words on the screen. Due to different Internet environment, it is possible that the device status still display "offline" and can not access to the operation interface. If this situation occurs, user should pull the device list down and refresh the status become "online", If it does not work, turn off the AC turn on it again.

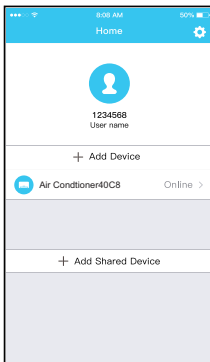
6 APP OPERATION

1. Sign in

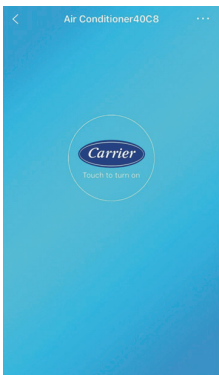
Please ensure both mobile device and air conditioner are connected to the Internet before using app to control the air conditioner via internet, please follow the next steps:



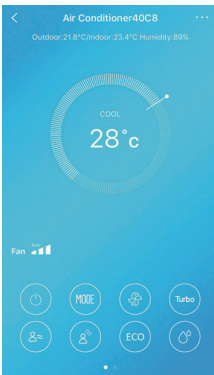
① Enter user account and password, Click "Sign in"



② Select the target air conditioner to enter the main control interface.



③ Touch the logo in the center to turn on the air conditioner.

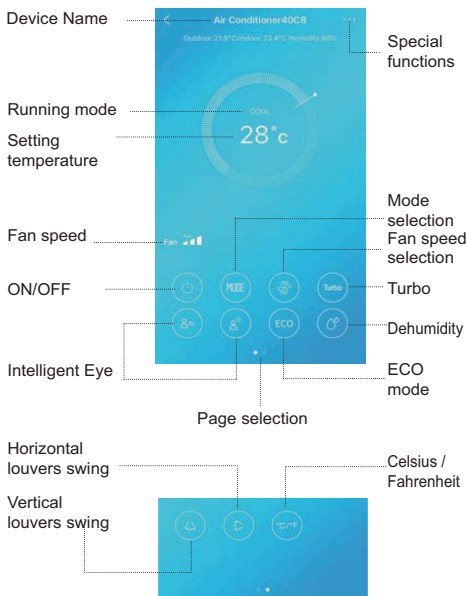


④ Now, the air conditioner is available to be controlled by APP.

NOTE:

Not all the functions of the APP are available for every air conditioner. For example: ECO is only available for inverter model, vertical louver swing is only available for the models with vertical swing motor.

2. Main interface and functions



ON/OFF:

Press this button to turn on or turn off the unit.

Mode selection:

Press this button to change the running mode (COOL, HEAT, DRY, FAN, AUTO)

Fan speed selection:

Press this button to change the fan speed

High fan	3 layer
Med fan	2 layer
Low fan	1 layer

Turbo: *

Press this button to active turbo mode.
(Only available for cool running)

Intelligent Eye

Press these button to select wind flow follow people or wind flow away from people.

ECO: *

Press this button to active ECO mode.

Comfort Humidity :

Press this button to detect humidity level of the room.

Vertical louvers swing: *

Press this button to active the vertical louvers swing.

Horizontal louvers swing:

Press this button to active the horizontal louvers swing.

Celsius / Fahrenheit:

Press this button to change the temperature unit showing on the AC display.

Setting temperature:

Touch the screen near the temperature, slip up & down to change the temperature, do not loosen finger until the number reach to target.

* Model dependent

3. SPECIAL FUNCTIONS

Including: Timer on, Timer off, 8 °C Heat, Sleep, Check.
NOTE: The smart kit will check the software program in the air conditioner control parts, only show the available functions on the APP.

■ Timer on/ Timer off

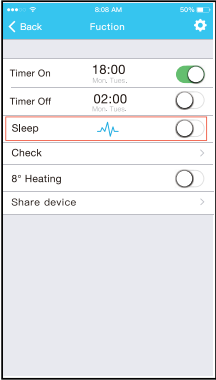
Weekly, user can make an appointment to turn on or turn off the AC on specific time. User can choose circulation to keep the AC under schedule control every week.



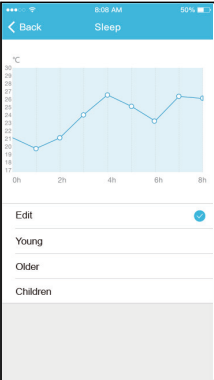
① Choose Timer on or Timer off

■ Sleep

This function can customize comfortable sleep by setting target temperature.



① Choose sleep function.



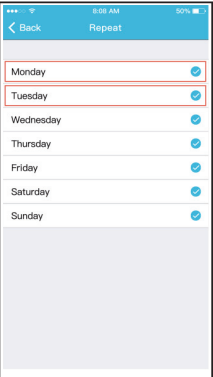
② Choose Edit, Young, Elder or Children mode. In Edit mode, user can choose the setting temperature within 8 hours. Finally confirm with “OK”

■ Check

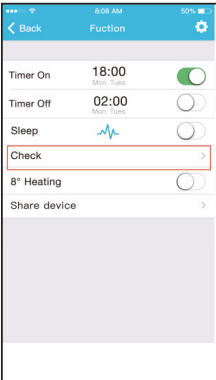
This function can simply check the AC running status. When finishing this procedure, it can show the normal items, abnormal items, and detail information.



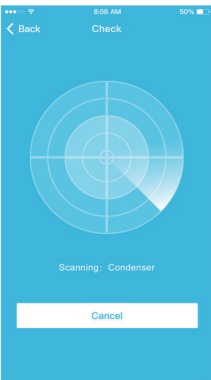
② Choose the setting time to turn on or turn off the air conditioner.



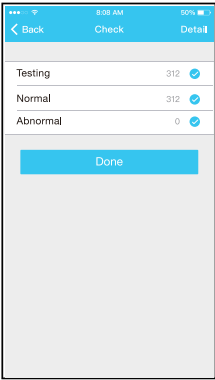
③ Choose the date.



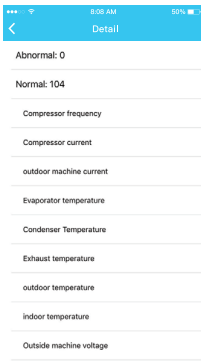
① Choose check function.



② The air conditioner scan the running status.



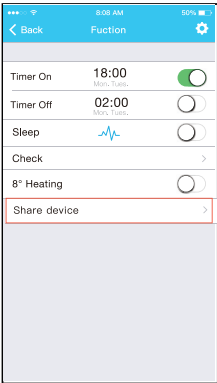
③ Finish check.



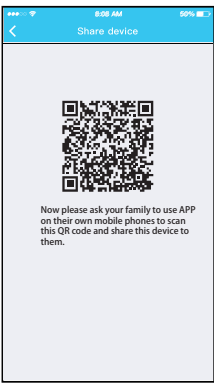
④ Press "Done", the APP will show the detail.

■ Share Device

The air conditioner can be controlled by multi-users at the same time by Share Device function.



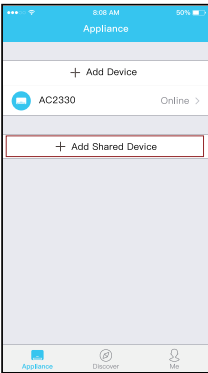
① Click "Share device"



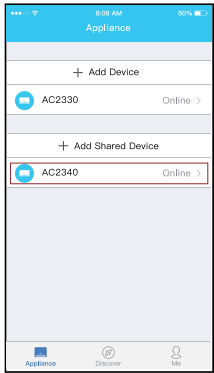
② Let the others to scan the displayed QR code.

■ 8 °C Heat

In this mode, the air conditioner will run under 8 °C Heat. When people go outside, this function can protect the furniture from frost damage.



③ Click "Add Share Device"

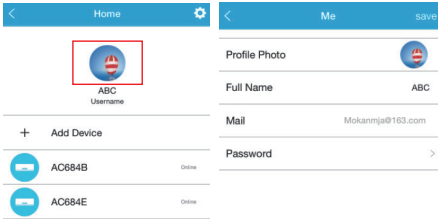


④ Add the shared device

4. Change the information of device

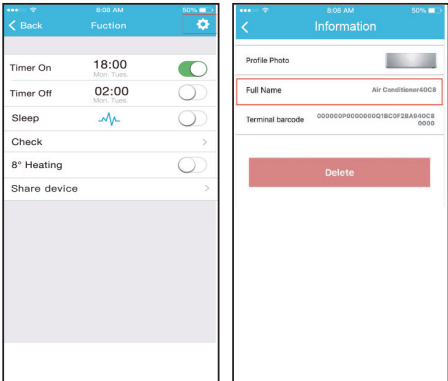
User can modify their information and nominate the name for the devices.

■ Modify user information



- ① Press the picture.
- ② Choose the information need to be changed, then press "Save".

■ Nominate the device



- ① Press the setting logo
- ② Nominate the device, then press "Save".

NOTE

Carrier will not be liable for any issues and problems caused by Internet, WLAN Router and Smart mobile. Please contact the original provider to get further help.

The APP may update the user interface without notice.

Manufacturer: Century Carrier Residential Air Conditioning Equipment Co.Ltd Address: RM5, 5/F, Tower 3, Enterprise Square, 9 Sheung Yuet Road, Kowloon, Hong Kong

CA001U-APP(G3)
161xxxxxxxxxxx
20190102

SMART KIT BENUTZERHANDBUCH



Android



iOS

WICHTIGER HINWEIS:

Lesen Sie das Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie Ihr Smart-Kit (Wireless-Modul) installieren oder anschließen. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

INHALT

1 KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	1
2 TECHNISCHE DATEN.....	1
3 VORSICHTSMASSNAHMEN	1
4 INSTALLATION.....	1
5 KONFIGURATION	2
6 BEDIENUNG DER APP	5

WARNUNGEN

- Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Regeln und des RSS 210 von Industry & Science Canada. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen erzeugen und (2) dieses Gerät muss den Empfang von Störungen zulassen, einschließlich solcher Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.
- Betreiben Sie das Gerät ausschließlich gemäß den beiliegenden Anweisungen. Dieses Gerät erfüllt die FCC- und IC-Strahlenbelastungsgrenzen für unkontrollierte Umgebungen. Um zu vermeiden, dass diese FCC- und IC-Grenzwerte für Hochfrequenzstrahlung überschritten werden, dürfen sich Menschen der Antenne während des normalen Betriebs nicht weiter als 20 cm nähern.
- Änderungen und Umbauten, die von der für die Konformität verantwortlichen Partei nicht ausdrücklich genehmigt wurden, können die Befugnis des Benutzers, das Gerät zu betreiben, aufheben.

1 KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklären wir, dass dieses Smart Kit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der EU-RED-Richtlinie entspricht. Die Konformitätserklärung kann bei der Verkaufsstelle eingesehen werden.

2 TECHNISCHE DATEN

Modell: OSK102 / EU-OSK103 / US-OSK103
Norm: IEEE 802.11b/g/n
Antennentyp: Gedruckte PCB-Antenne,
Frequenz: EU: WLAN: 2.412 ~ 2.472 MHz, US: WLAN: 2.412 ~ 2.462 MHz
Maximale übertragene Leistung: Max. 19,8 dBm
Betriebstemperatur: 0 °C~45 °C
Betriebsfeuchtigkeit: 10 %~85 %
Leistungsaufnahme: DC 5 V/300 mA

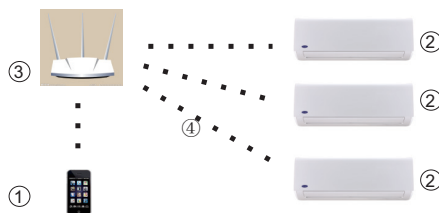
3 VORSICHTSMASSNAHMEN

- Anwendbares System: iOS, Android.
 (Vorschlag: iOS 8.0 oder höher, Android 4.0 oder höher)
 Weitere anwendbare Geräte finden Sie auf der Service-Website.
- Haftungsausschluss: Aufgrund der besonderen Situation während der Verwendung der App weisen wir ausdrücklich auf Folgendes hin:
- Nicht alle Android- und iOS-Systeme sind mit der APP kompatibel. Wir sind nicht verantwortlich für irgendwelche Probleme, die sich aufgrund der Inkompatibilität mit der SMART KIT Wireless-Sicherheitsstrategie ergeben. Smart Kit unterstützt nur die WPA-PSK/WPA2-PSK-Verschlüsselung und keine Verschlüsselung. WPA-PSK/WPA2-PSK Verschlüsselung wird empfohlen.

- Die Smartphone-Kamera muss eine Auflösung von 5 Millionen Pixeln oder mehr aufweisen, um zu gewährleisten, dass der QR-Code gut gescannt wird.
- Aufgrund unterschiedlicher Netzwerksituationen kann es manchmal zu einer Zeitüberschreitung der Anforderung kommen, so dass es erforderlich ist, die Netzwerkkonfiguration erneut durchzuführen.
- Aufgrund unterschiedlicher Netzwerksituationen kann der Steuerungsprozess gelegentlich eine Zeitüberschreitung ausgeben. Wenn diese Situation eintritt, lassen Sie sich nicht verwirren; die Anzeigen am Display des Geräts und an der APP sind möglicherweise nicht identisch.

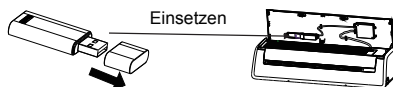
4 INSTALLATION

1. Internetarbeit
 WLAN-Router, Smartphone und intelligente Klimaanlage sind für diese Funktion erforderlich.
1. Smartphone
2. Intelligente Klimaanlage
3. WLAN-Router



2. Smart Kit-Installation

- ① Entfernen Sie die Schutzkappe des Smart Kit.



- ② Öffnen Sie die Frontabdeckung und setzen Sie das Smart Kit in den WLAN-Adapter ein.

3. APP-Installation

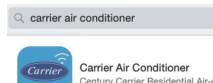
- ① **iOS-System:**
 Scannen Sie den QR-Code oder rufen Sie den App Store auf und suchen Sie nach der App „Carrier Air Conditioner“ und laden Sie sie herunter.
- ② **Android-System:**
 Scannen Sie den QR-Code oder rufen Sie Google Play auf, suchen Sie nach der App „Carrier Air Conditioner“ und laden Sie sie herunter.



Android



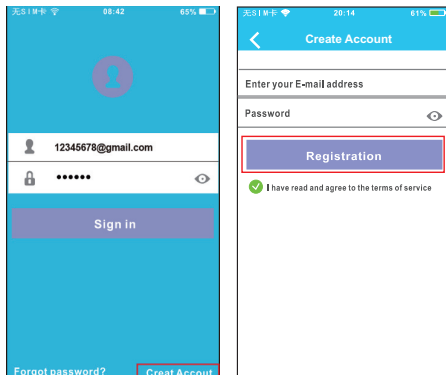
iOS



5 KONFIGURATION

1. Benutzerregistrierung bei der APP

- Stellen Sie sicher, dass das mobile Gerät mit dem WLAN-Router verbunden ist. Stellen Sie außerdem sicher, dass der Router bereits vor der Registrierung und Netzwerkconfiguration mit dem Internet verbunden ist.



- ① Klicken Sie auf „Create Account“ (Konto erstellen).
- ② Geben Sie Ihre E-Mail-Adresse und Ihr Passwort ein und klicken Sie auf Registrierung

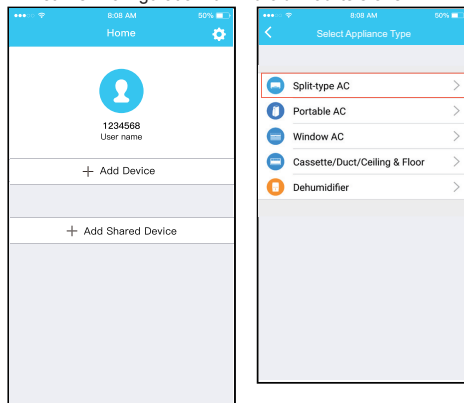
3. Gerät zum Konto hinzufügen

Hinweis: Der Konfigurationsprozess ist für ein Mobiltelefon mit Android-Betriebssystem und iOS-Betriebssystem unterschiedlich.

Öffnen Sie zunächst die APP und melden Sie sich dann mit dem registrierten Konto und Passwort an.

Wenn das Mobiltelefon ein Android-System ist, folgen Sie den unten beschriebenen Schritten. Wenn es sich um ein iOS-System handelt, gehen Sie auf Seite 10 und folgen Sie den Anweisungen.

■ Netzwerkconfiguration für Android-Mobiltelefone



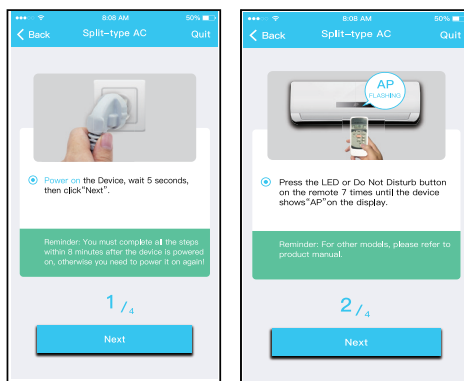
- ① Drücken Sie auf „+ Add Device“ (+ Gerät hinzufügen).
- ② Wählen Sie das Gerät aus, das Sie einrichten möchten.

ACHTUNG:

- Falls Sie Ihr Passwort vergessen haben, melden Sie sich beim E-Mail-Postfach und beim aktiven Registrierungskonto an, indem Sie auf den folgenden Link klicken.
- Stellen Sie sicher, dass das Mobiltelefon mit dem WLAN-Netzwerk verbunden ist.
- Stellen Sie sicher, dass die WLAN-Funktion des Mobiltelefons gut funktioniert und es sich automatisch mit dem WLAN-Netzwerk verbinden kann.
- Wenn das Smart Kit keine Verbindung zum Router herstellen kann, überprüfen Sie, dass WPA als Verschlüsselungstyp im Router eingestellt ist.

2. Klimaanlage in den AP-Modus versetzen

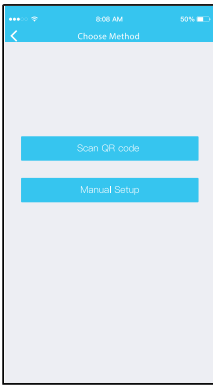
- ① Schalten Sie die Klimaanlage ein und drücken Sie 7 Mal hintereinander die LED-Taste an der Fernbedienung.
- ② Wenn am Display „AP“ blinkend angezeigt wird, bedeutet dies, dass das Smart Kit den WLAN-Netzwerk-Einstellmodus aufgerufen hat.



- ③ Befolgen Sie die obigen Schritte, um den „AP“-Modus aufzurufen.

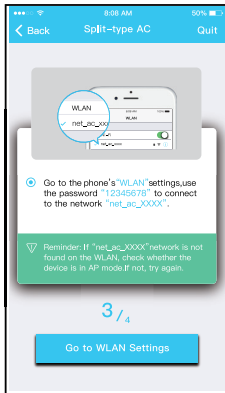
Wichtige Anmerkung:

- Wenn die Klimaanlage in den WLAN-Netzwerk-Einstellungsmodus versetzt wurde, kann die Klimaanlage erst nach Abschluss der Einrichtung des WLAN-Netzwerks wieder per Fernbedienung bedient werden.
- Wenn im WLAN-Netzwerk-Einstellungsmodus kein Einstellvorgang erfolgt, beendet die Klimaanlage diesen Modus automatisch nach 8 Minuten. Dann kann der Benutzer die Klimaanlage wieder normal per Fernbedienung steuern.

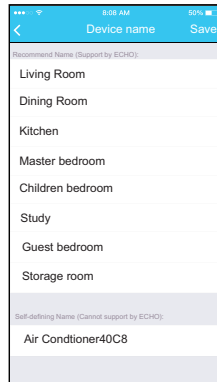


- ④ Wählen Sie die Netzwerkkonfigurationsmethode.

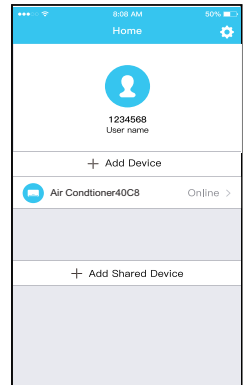
*Hinweis: Sie müssen den QR-Code nicht scannen, um die Konfiguration abzuschließen.



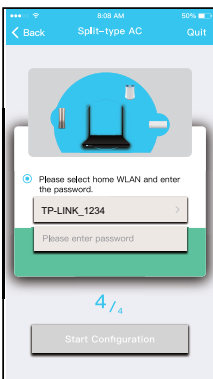
- ⑤ Wählen Sie die Methode der „Manuelle Einrichtung“. Und verbinden Sie sich mit dem Wireless-Netzwerk.



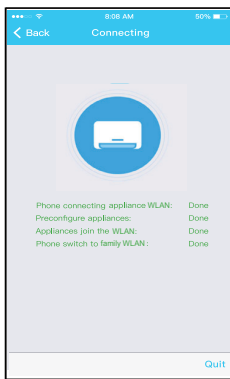
- ⑧ Erfolgreiche Konfiguration, Sie können den Namen nach Belieben auswählen.



- ⑨ Schließlich können Sie das Gerät in der Liste sehen.

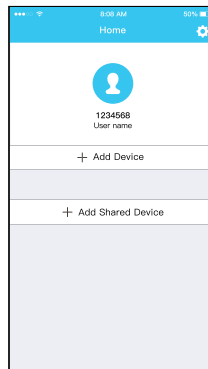


- ⑥ Bitte geben Sie Ihr Passwort ein.

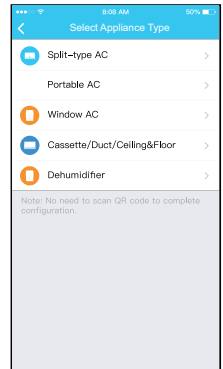


- ⑦ Die Netzwerkkonfiguration ist erfolgreich.

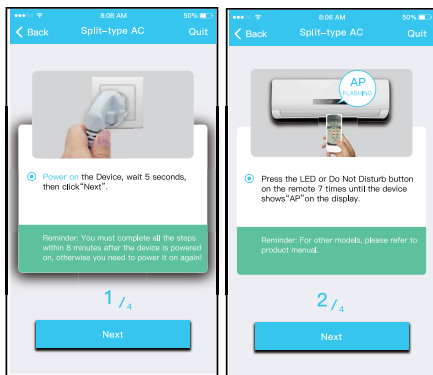
■ Netzwerkkonfiguration für iOS-System



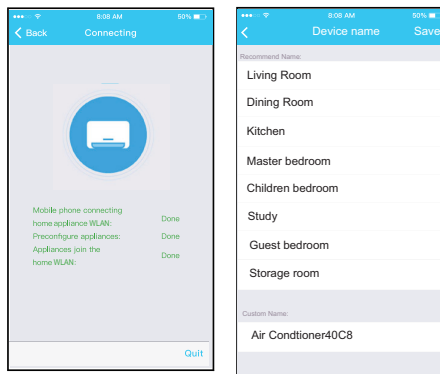
- ① Drücken Sie auf „+ Add Device“ (+ Gerät hinzufügen).



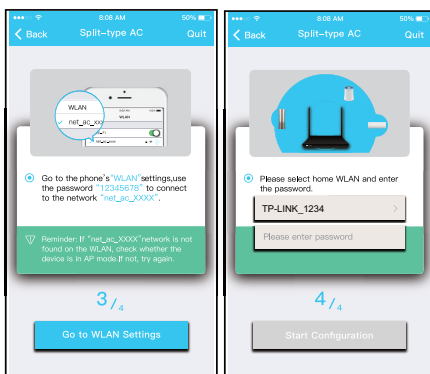
- ② Wählen Sie das Gerät aus, das Sie einrichten möchten.



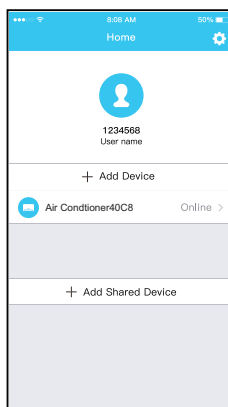
- ③ Befolgen Sie die obigen Schritte, um den „AP“-Modus aufzurufen



- ⑥ Die Netzwerkconfiguration ist erfolgreich. ⑦ Erfolgreiche Konfiguration, Sie können das Gerät in der Liste sehen.



- ④ Stellen Sie eine Verbindung zum drahtlosen Netzwerk her. ⑤ Bitte geben Sie Ihr Passwort ein



- ⑧ Schließlich können Sie das Gerät in der Liste sehen.

HINWEIS:

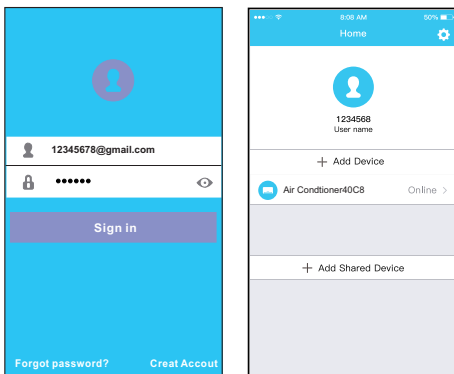
Nach Abschluss der Netzwerkconfiguration zeigt die APP eine Bestätigungsmeldung am Bildschirm an. Aufgrund verschiedener Internetumgebungen ist es möglich, dass als Gerätestatus weiterhin „Offline“ angezeigt wird und nicht auf die Bedienoberfläche zugegriffen werden kann.

Wenn diese Situation eintritt, sollte der Benutzer einen Bildlauf nach unten in der Geräteliste durchführen und den Status aktualisieren, damit dieser „Online“ anzeigt. Wenn dies nicht funktioniert, schalten Sie die Klimaanlage zunächst aus und dann wieder ein.

6. BEDIENUNG DER APP

1. Anmelden

Stellen Sie sicher, dass sowohl das mobile Gerät als auch die Klimaanlage mit dem Internet verbunden sind, bevor Sie die App nutzen, um die Klimaanlage über das Internet zu steuern. Gehen Sie dann wie folgt vor:



- ① Geben Sie Ihr Benutzerkonto und Passwort ein und klicken Sie auf „Sign in“ (Anmelden).
- ② Wählen Sie die Ziel-Klimaanlage, um die Haupt-Bedienoberfläche aufzurufen.

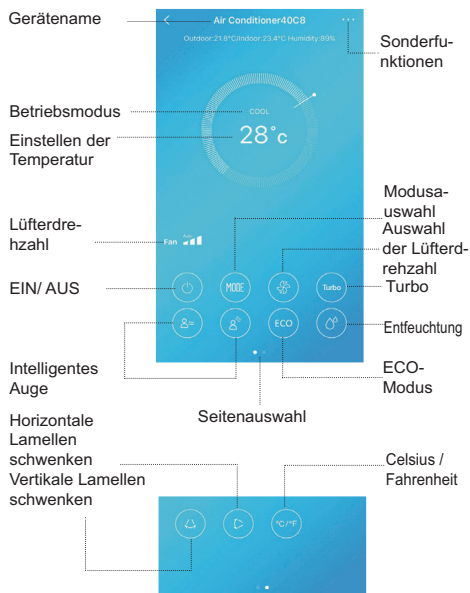


- ③ Tippen Sie auf das Logo in der Mitte, um die Klimaanlage einzuschalten.
- ④ Nun kann die Klimaanlage per APP gesteuert werden.

HINWEIS:

Nicht alle Funktionen der APP sind für jede Klimaanlage verfügbar. Beispiel: ECO ist nur verfügbar für das Wechselrichter-Modell, das Schwenken der vertikalen Lamellen ist nur für die Modelle mit vertikalem Schwenkmotor verfügbar.

2. Hauptbenutzeroberfläche und Funktionen



EIN/AUS:

Drücken Sie diese Tasten, um das Gerät ein- oder auszuschalten.

Modusauswahl:

Drücken Sie diese Taste, um die Betriebsart zu ändern.
(KÜHLEN, HEIZEN, TROCKNEN, LÜFTER, AUTO)

Auswahl der Lüfterdrehzahl:

Drücken Sie diese Taste, um die Lüftergeschwindigkeit zu ändern:
Lüfter hoch 3 Schicht
Lüfter mittel 2 Schicht
Lüfter niedrig 1 Schicht

Turbo: *

Drücken Sie diese Taste, um den Turbo-Modus zu aktivieren.
(Nur verfügbar für den Kühlmodus)

Intelligentes Auge

Drücken Sie diese Taste, um die Luftströmung auszuwählen, die auf die Personen gerichtet ist oder die Luftströmung, die von Personen abweist.

ECO: *

Drücken Sie diese Taste, um den ECO-Modus zu

Komfort Luftfeuchtigkeit: *

Drücken Sie diese Taste, um die Luftfeuchtigkeit im Raum zu ermitteln.

Vertikale Lamellen schwenken: *

Drücken Sie diese Taste, um das vertikale Schwenken der Lamellen zu aktivieren.

Horizontale Lamellen schwenken:

Drücken Sie diese Taste, um das horizontale Schwenken der Lamellen zu aktivieren.

Celsius/Fahrenheit:

Drücken Sie diese Taste, um die am Display der Klimaanlage angezeigte Temperatureinheit zu ändern.

Einstellen der Temperatur:

Berühren Sie den Bildschirm in der Nähe von der Temperatur, ziehen Sie den Finger nach oben oder unten, um die Temperatur zu ändern, und lösen Sie den Finger erst, bis die gewünschte Zahl erreicht ist.

* modellabhängig

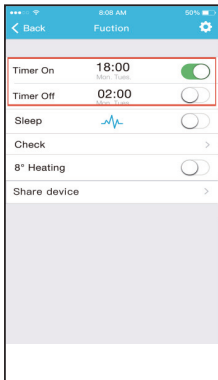
3. SONDERFUNKTIONEN

Einschließlich: Timer ein, Timer aus, 8 °C Wärme, Schlaf, Überprüfung.

HINWEIS: Das Smart Kit überprüft das Softwareprogramm im Steuerungsteil der Klimaanlage und zeigt nur die verfügbaren Funktionen der APP an.

■ Timer ein/Timer aus

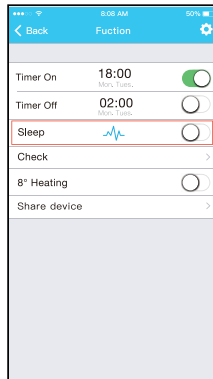
Der Benutzer kann wöchentlich einen Zeitpunkt zum Ein- oder Ausschalten der Klimaanlage festlegen. Der Benutzer kann eine Zirkulation wählen, um die Klimaanlage in einem Wochenrhythmus zu steuern.



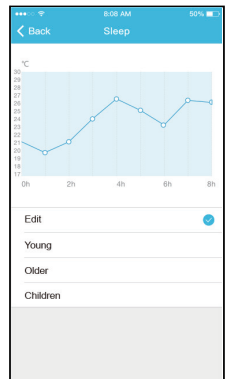
① Timer ein/Timer aus auswählen

■ Schlafen

Diese Funktion kann einen angenehmen Schlaf durch Einstellung der Zieltemperatur gewährleisten.



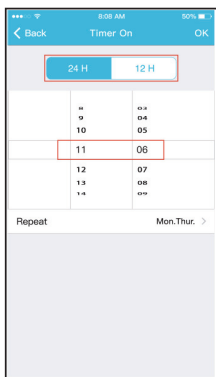
① Wählen Sie die Schlaffunktion aus.



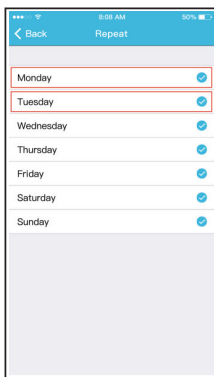
② Wählen Sie den Modus „Edit“ (Bearbeiten), „Young“ (Jünger), „Older“ (Älter) oder „Children“ (Kinder) aus. Im Bearbeitungsmodus kann der Benutzer die Einstellungstemperatur innerhalb von 8 Stunden auswählen. Bestätigen Sie abschließend mit „OK“.

■ Prüfung

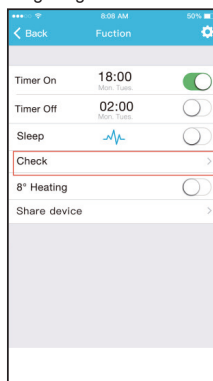
Mit dieser Funktion lässt sich ganz einfach der Betriebszustand der Klimaanlage überprüfen. Nach Abschluss der Überprüfung können die normalen Elemente, abnorme Elemente und Detailinformationen angezeigt werden.



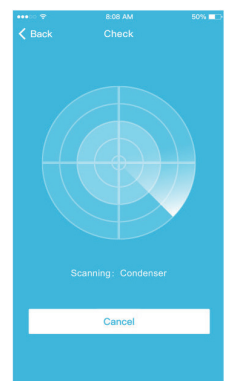
② Wählen Sie den Zeitpunkt zum Ein- oder Ausschalten der Klimaanlage aus.



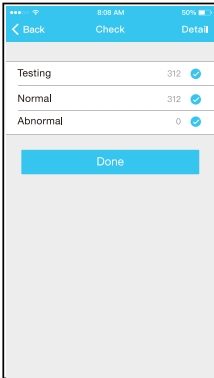
③ Wählen Sie das Datum



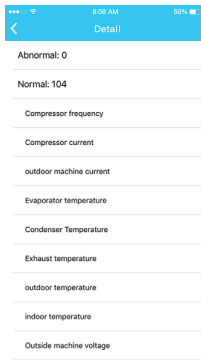
① Wählen Sie die Überprüfungsfunktion aus.



② Die Klimaanlage ermittelt den Betriebszustand.



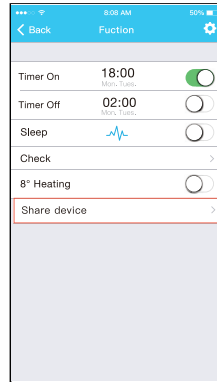
③ Schließen Sie die Überprüfung ab.



④ Drücken Sie „Done“ (Fertig). Daraufhin zeigt die APP Details an.

■ Gerät freigeben

Die Klimaanlage kann durch die Share-Device-Funktion gleichzeitig von mehreren Benutzern gesteuert werden.



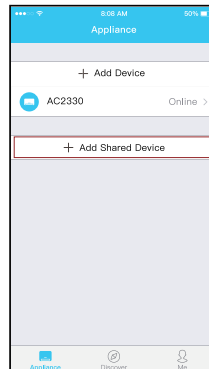
① Klicken Sie auf „Gerät freigeben“



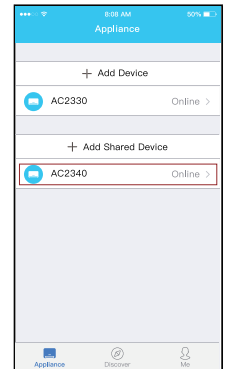
② Lassen Sie die anderen den angezeigten QR-Code scannen.

■ 8 °C Wärme

In diesem Modus läuft die Klimaanlage bei 8 °C Wärme. Nach dem Verlassen des Gebäudes gewährleistet diese Funktion den Schutz der Möbel vor Frostschäden.



③ Klicken Sie auf "Freigegebenes Gerät hinzufügen"

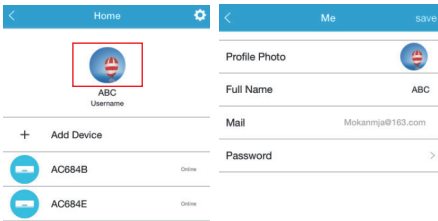


④ Fügen Sie das freigegebene Gerät hinzu

4. Ändern der Geräteinformationen

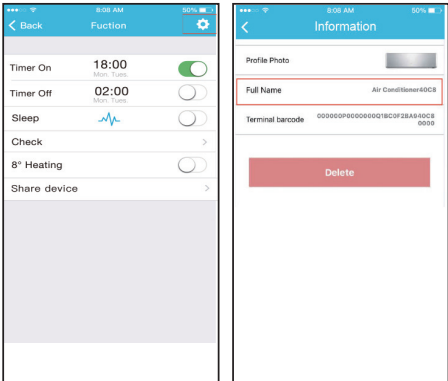
Der Benutzer kann die Informationen ändern und die Geräte umbenennen.

■ Benutzerinformationen ändern



- ① Drücken Sie auf das Bild.
- ② Wählen Sie die zu ändernde Information und drücken Sie dann auf „Save“ (Speichern).

■ Gerät umbenennen



- ① Drücken Sie auf das Einstellungs-Logo.
- ② Benennen Sie das Gerät und drücken Sie dann auf „Save“ (Speichern).

HINWEIS

Der Träger haftet nicht für Probleme und Probleme, die durch Internet, WLAN Router und Smart Mobile verursacht werden. Bitte wenden Sie sich an den ursprünglichen Anbieter, um weitere Hilfe zu erhalten.

Die APP kann die Benutzeroberfläche ohne vorherige Benachrichtigung aktualisieren.

Hersteller: Century Carrier Residential Air Conditioning Equipment Co., Ltd. Adresse: RM5, 5/F, Turm 3, Enterprise Square, Sheung Yuet Road 9, Kowloon, Hongkong

CA001U-APP(G3)
161xxxxxxxxxxx
20190102

MANUAL DE USUARIO SMART KIT



Android



iOS

AVISO IMPORTANTE:

Lea el manual cuidadosamente antes de instalar o conectar su Smart Kit (Módulo inalámbrico)

Asegúrese de conservar este manual para futuras consultas.

CONTENIDO

1	DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD	1
2	REQUISITOS	1
3	PRECAUCIONES	1
4	INSTALACIÓN	1
5	CONFIGURACIÓN	2
6	FUNCIONAMIENTO DE LA APP	5

PRECAUCIONES

- Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC y RSS 210 de Industry & Science Canada. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.
- Maneje el dispositivo solamente de acuerdo con las instrucciones provistas. Este dispositivo cumple con los límites de exposición a la radiación de FCC e IC establecidos para un entorno no controlado. Para evitar la posibilidad de exceder los límites de exposición a la radiofrecuencia de la FCC y el IC, la proximidad humana a la antena no debe ser inferior a 20 cm (8 pulgadas) durante el funcionamiento normal.
- Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

1 DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por este medio, declaramos que este Smart Kit cumple con los requerimientos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva EU RED. La declaración de conformidad puede ser consultada con el agente de ventas.

2 REQUISITOS

Modelo: OSK102 / EU-OSK103 / US-OSK103

Estándar: IEEE 802.11b/g/n

Tipo de antena: Antena Impresa PCB,,

Frecuencia: EU: WLAN: 2412~ 2472MHz , US: WLAN: 2412~ 2462MHz

Potencia máxima transmitida: 19.8dBm Max

Temperatura de funcionamiento:

0 °C~45 °C/32 °F~113 °F.

Humedad de funcionamiento: 10 % ~ 85 %

Entrada de alimentación: DC 5 V/300 mA

3 PRECAUCIONES

- Sistema aplicable: iOS, Android.
(Sugerencia: iOS 7.0 o posterior, Android 4.0 o posterior). Consulte el sitio web del servicio para conocer más dispositivos aplicables.
- Renuncia: Debido a la situación especial que existía durante el uso de la App, reclamamos explícitamente lo siguiente: No todos los sistemas Android e iOS son compatibles con la APP. No seremos responsables de ningún problema como resultado de la incompatibilidad de la estrategia de seguridad inalámbrica Kit Inteligente.
- El kit inteligente solo es compatible con el cifrado WPA-PSK/WPA2-PSK.
Se recomienda el cifrado WPA-PSK/WPA2-PSK.

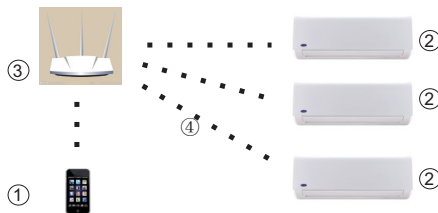
- La cámara del smartphone debe tener 5 millones de píxeles o más para asegurarse de que el código QR se escanee correctamente.
- Debido a las diferentes situaciones de la red, a veces se puede pasar el tiempo de espera de la solicitud, por lo tanto, es necesario volver a configurar la red.
- Debido a la ubicación diferente de la red, a veces, el proceso de control puede devolver un tiempo de espera acabado. Si ocurre esta situación, no se confunda. La pantalla de a bordo de la APP pueden no ser las mismas.

4 INSTALACIÓN

1. Trabajo en Internet

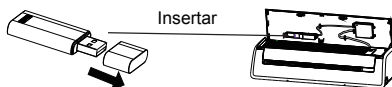
El router WLAN, el dispositivo móvil inteligente y el aire acondicionado inteligente son necesarios para esta función.

- Smartphone
- Aire acondicionado inteligente
- Router WLAN



2. Instalación de kit inteligente

- Retire la tapa protectora del kit inteligente



- Abra el panel frontal e inserte el kit inteligente en el adaptador WLAN.

3. Instalación de la APP

- Sistema iOS:**

Escanee el código QR o vaya a la tienda de aplicaciones y busque "app de aire acondicionado de Carrier" y descárguela.

- Sistema Android:**

Escanee el código QR o vaya a Google play y busque "aplicación de aire acondicionado de Carrier" y descárguela.



Android



iOS

carrier air conditioner

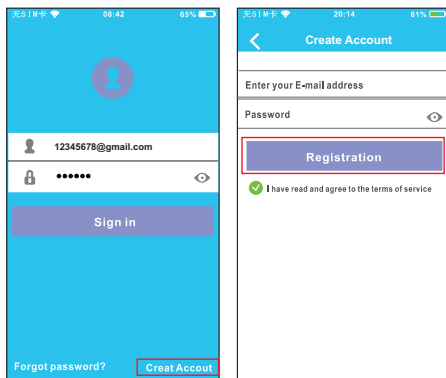


Carrier Air Conditioner
Century Carrier Residential Air-c...

5 CONFIGURACIÓN

1. Registro de usuario en la APLICACIÓN

- Asegúrese de que el dispositivo móvil se haya conectado al router WLAN. El router ya se ha conectado a Internet antes del registro y la configuración de la red.



- ① Haga clic en "Crear cuenta"
- ② Ingrese su dirección de email y contraseña y luego haga clic en "Registro"

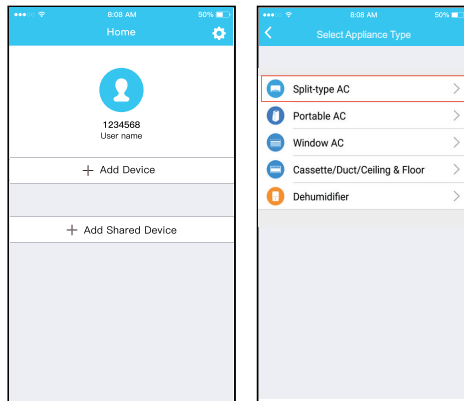
3. Añadir un dispositivo a la cuenta

Nota: El proceso de configuración es diferente para el sistema Android y el sistema móvil iOS.

Primero, abra la APP, inicie sesión con la cuenta registrada y la contraseña.

Si el móvil es de un sistema Android, siga el proceso que se indica a continuación. Si el móvil es un sistema iOS, vaya a la página 10 y siga el proceso.

■ Configuración de red para el sistema móvil Android



- ① Pulse "+ Añadir dispositivo"
- ② Seleccione la aplicación que está instalando.

PRECAUCIÓN:

- Es mejor iniciar sesión en el buzón de correo electrónico y en la cuenta de registro activa haciendo clic en el enlace en caso de que olvide la contraseña.
- Asegúrese de que el teléfono móvil se conecte a la red WLAN.
- Asegúrese de que la función WLAN móvil funcione bien y se pueda conectar a la red WLAN automáticamente.
- Si el kit inteligente no se pudo conectar al router, confirme que la configuración de encriptación del router debe ser WPA

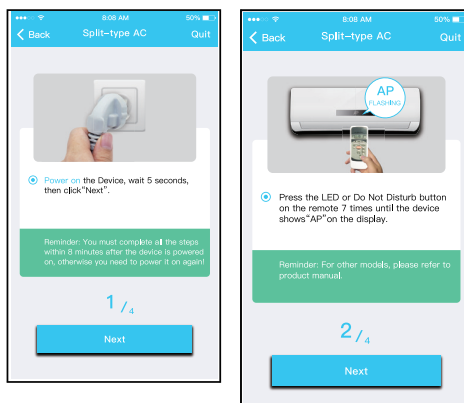
2. Configurar el aire acondicionado en modo AP

- ① Encienda el aire acondicionado y presione el botón "LED" en el control remoto 7 veces seguidas.
- ② Cuando la pantalla muestra 'AP' y parpadee, significa que el kit inteligente ya ha entrado al modo de configuración de la red WLAN.

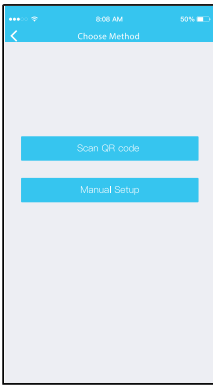


Recordatorio amistoso:

- Cuando el aire acondicionado entre en el modo de configuración de red WLAN, el control remoto no puede controlar el AA antes de que termine la configuración de la red WLAN.
- Si no hay ninguna operación de configuración en el modo de configuración de red WLAN, el aire acondicionado abandonará este modo automáticamente 8 minutos más tarde. Entonces, el usuario puede controlar el AA con el control remoto normalmente.

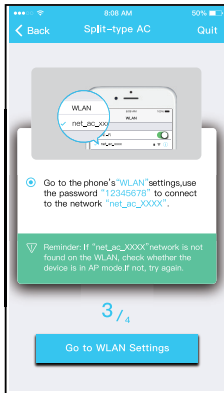


- ③ Siga los pasos anteriores para entrar en el modo "AP".

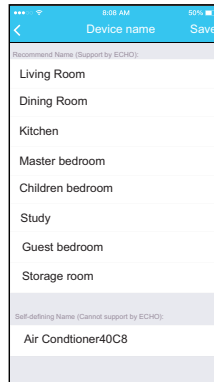


- ④ Seleccione el método de configuración de red.

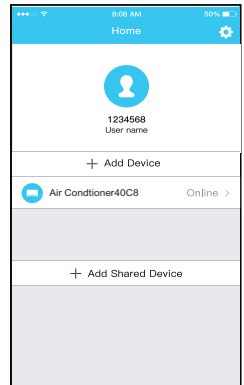
*Nota: No es necesario escanear el código QR para completar la configuración.



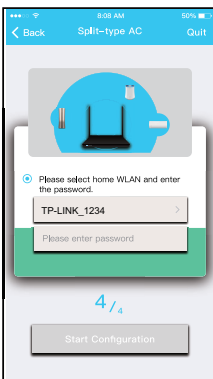
- ⑤ Seleccione el método de "Selección Manual". Y conéctese a la red inalámbrica.



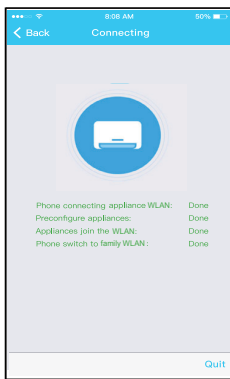
- ⑥ Configuración Exitosa, puede elegir el nombre que desee.



- ⑦ Finalmente, puede ver el dispositivo en la lista.

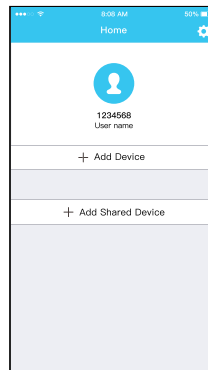


- ⑥ Ingrese la contraseña.

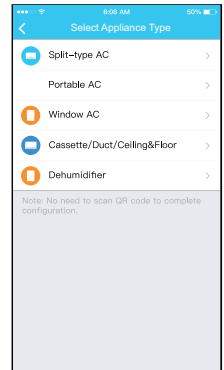


- ⑦ La configuración de red es exitosa.

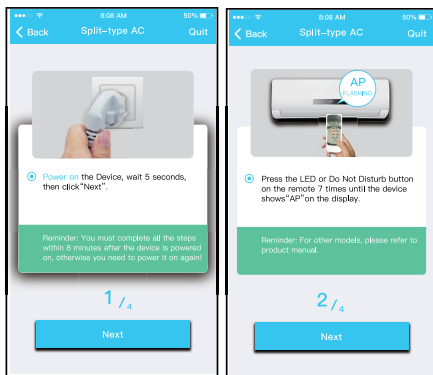
■ Configuración de red para el sistema iOS



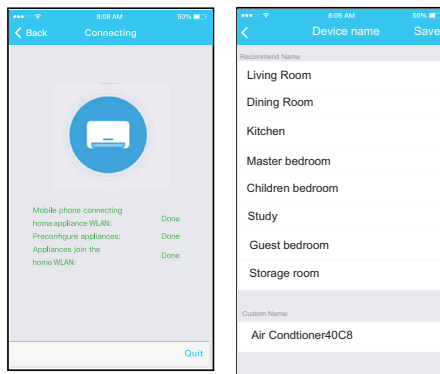
- ① Pulse "+ Añadir dispositivo"



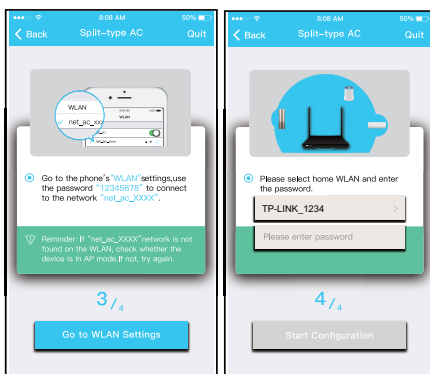
- ② Seleccione la aplicación que está instalando.



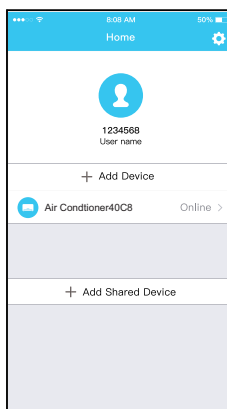
- ③ Siga los pasos anteriores para entrar en el modo "AP"



- ⑥ La configuración de red es exitosa.
- ⑦ Configuración Exitosa, puede ver el dispositivo en la lista.



- ④ Conéctese a la red inalámbrica.
- ⑤ Ingrese la contraseña.



- ⑧ Finalmente, puede ver el dispositivo en la lista.

NOTA:

Cuando finalice la configuración de la red, la APP mostrará las palabras clave indicadas en la pantalla.

Debido a los diferentes entornos de Internet, es posible que el estado del dispositivo todavía se muestre "sin conexión" y no pueda acceder a la interfaz de operación.

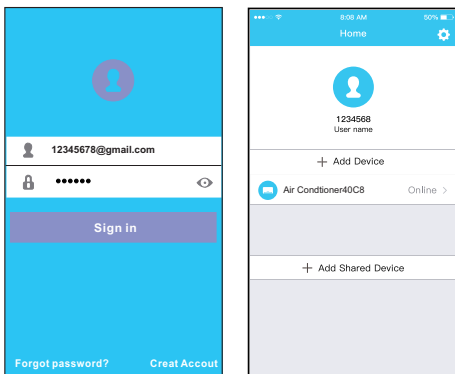
Si se produce esta situación, el usuario debe ampliar la lista de dispositivos y actualizar el estado para que muestre "en línea".

Si no funciona, apague el aire acondicionado y vuelva a encenderlo.

6 FUNCIONAMIENTO DE LA APP

1. Iniciar sesión

Asegúrese de que tanto el dispositivo móvil como el aire acondicionado estén conectados a Internet antes de usar la app para controlar el aire acondicionado a través de Internet. Siga los siguientes pasos:



- ① Introduzca la cuenta de usuario y la contraseña y haga clic en "Iniciar sesión"
- ② Seleccione el aire acondicionado de destino para entrar en la interfaz de control principal.

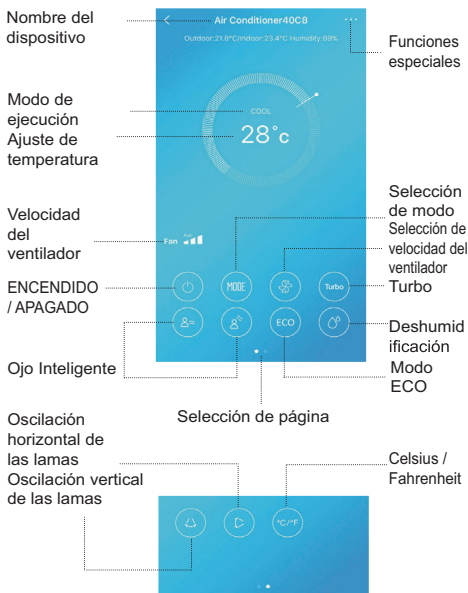


- ③ Toque el logotipo en el centro para encender el aire acondicionado.
- ④ Ahora, el aire acondicionado está disponible para controlarse a través de la APP.

NOTA:

No todas las funciones de la APP están disponibles para cada aire acondicionado. Por ejemplo: ECO solo está disponible para el modelo de inversor. La oscilación vertical de la lama solo está disponible para los modelos con motor de oscilación vertical.

2. Interfaz principal y funciones



ENCENDIDO/APAGADO:

Presione este botón para encender o apagar la unidad.

Selección de modo:

Presione este botón para cambiar el modo de ejecución (FRÍO, CALOR, SECO, VENTILADOR, AUTO)

Selección de velocidad del ventilador:

Presione este botón para cambiar la velocidad del ventilador

Ventilador alto	Aura de 3
Ventilador medio	Aura de 2
Ventilador bajo	Aura de 1

Turbo: *

Presione este botón para activar el modo turbo.
(Solo disponible para funcionamiento en frío)

Ojo Inteligente

Presione este botón para seleccionar que el flujo de viento siga a las personas o se aleje de ellas.

ECO: *

Presione este botón para activar el modo ECO.

Humedad de Comodidad:

Presione este botón para detectar el nivel de humedad en la habitación.

Oscilación vertical de las lamas: *

Presione este botón para activar la oscilación vertical de las lamas.

Oscilación horizontal de las lamas:

Presione este botón para activar la oscilación horizontal de las lamas.

Celsius/Fahrenheit:

Presione este botón para cambiar la unidad de temperatura que se muestra en la pantalla del AA.

Ajuste de temperatura:

Toque la pantalla cerca de la temperatura, deslice hacia arriba y hacia abajo para cambiar la temperatura y no afloje el dedo hasta que el número llegue al objetivo.

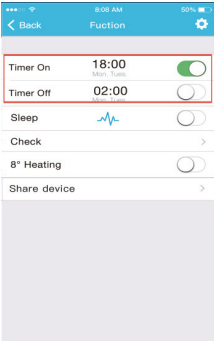
* Dependiente del modelo

3. FUNCIONES ESPECIALES

Incluyendo: Temporizador encendido, Temporizador desactivado, 8 °C Calor, Dormir, Comprobación.
NOTA: El kit inteligente verificará el programa de software en las piezas de control del aire acondicionado y solo mostrará las funciones disponibles en la APP.

■ Temporizador encendido/Temporizador desactivado

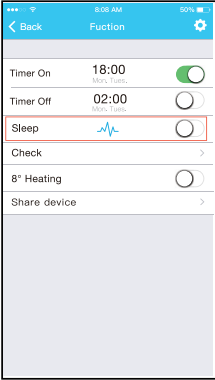
Semanalmente, el usuario puede programar el encendido o apagado del AA en un horario específico. El usuario puede elegir circulación para mantener el AA bajo control de programación cada semana.



① Elija Temporizador encendido o Temporizador desactivado

■ Dormir

Esta función puede personalizar un sueño confortable al establecer la temperatura objetivo.



① Elija la función de dormir.



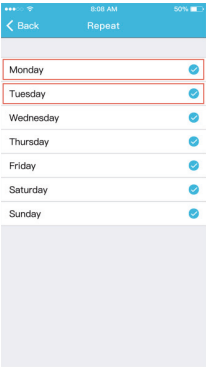
② Elija el modo Editar, Joven, Mayor o Niños. En el modo de edición, el usuario puede elegir la temperatura de configuración para un plazo de 8 horas. Finalmente confirme con "Aceptar"

■ Comprobación

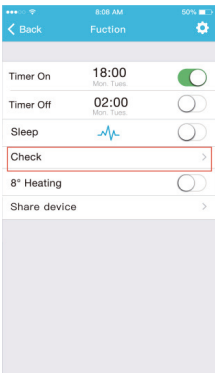
Esta función simplemente puede verificar el estado de funcionamiento del AA. Al finalizar este procedimiento, puede mostrar los elementos normales, los elementos anormales y la información detallada.



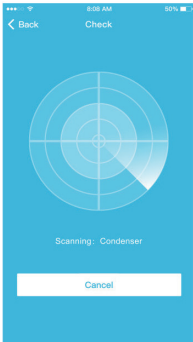
② Elija el tiempo de configuración para encender o apagar el aire acondicionado.



③ Elija la fecha .



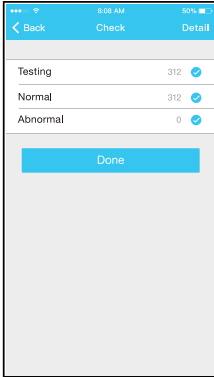
① Elija la función de comprobación.



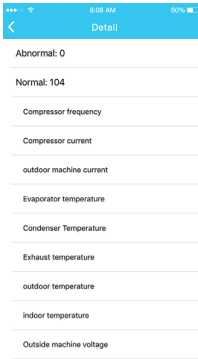
② El aire acondicionado escanea el estado de funcionamiento.

■ Dispositivo Compartido

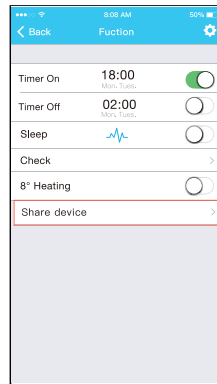
El aire acondicionado puede ser controlado por múltiples usuarios al mismo tiempo mediante la función Dispositivo Compartido.



③ Termine la comprobación



④ Presione en "Listo" y la APP mostrará el detalle.



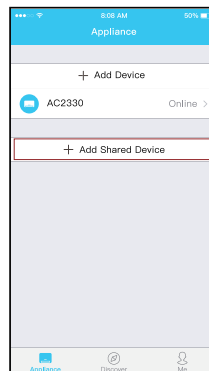
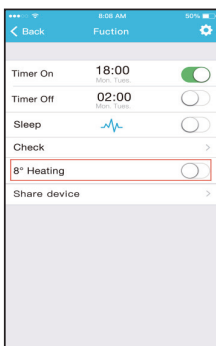
① Haga clic en "Dispositivo compartido"



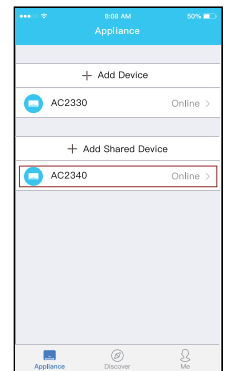
② Esto permite que los demás escaneen el código QR visualizado.

■ Calor de 8 °C

En este modo, el aire acondicionado funcionará a 8 °C. Cuando las personas salgan, esta función puede proteger los muebles del daño por heladas.



③ Haga clic en "Agregar Dispositivo Compartido"

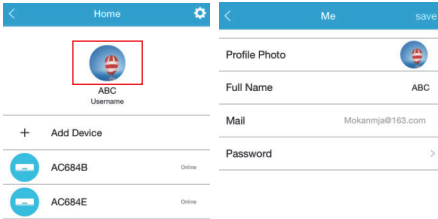


④ Agregue el dispositivo compartido

4. Cambiar la información del dispositivo

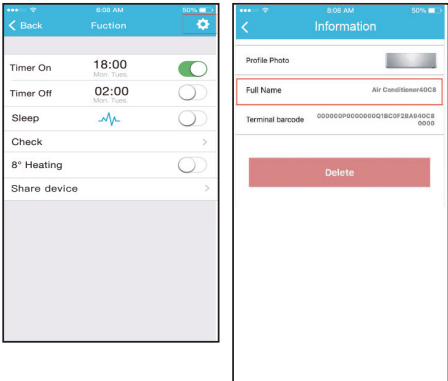
El usuario puede modificar su información y cambiar el nombre para los dispositivos.

■ Modificar la información del usuario



- ① Presione en la imagen.
- ② Elija la información que necesita modificarse y luego presione en "Guardar".

■ Nombra el dispositivo



- ① Presione el logo de configuración
- ② Nombre el dispositivo y luego presione en "Guardar".

Nota

Carrier no será responsable de las cuestiones y problemas causados por Internet, el enrutador WLAN y los móviles inteligentes. Por favor, contacte al proveedor original para más ayuda.

La Aplicación puede actualizar la interfaz de usuario sin que éste lo note.

Fabricante: Century Carrier Residential Air Conditioning Equipment Co.Ltd Dirección: RM5, 5/F, Tower 3, Enterprise Square, 9 Sheung Yuet Road, Kowloon, Hong Kong

CA001U-APP(G3)
161xxxxxxxxxxx
20190102

MANUEL D'UTILISATION DU SMART KIT



Android



iOS

NOTE IMPORTANTE:

Lisez attentivement le manuel avant d'installer ou de connecter votre Smart Kit (module sans fil). Assurez-vous que ce manuel est conservé pour référence ultérieure.

SOMMAIRE

1	DÉCLARATION DE CONFORMITÉ	1
2	SPÉCIFICATION	1
3	PRÉCAUTIONS	1
4	INSTALLATION	1
5	CONFIGURATION	2
6	FONCTIONNEMENT DE L'APPLICATION	5

MISES EN GARDE

- Le présent dispositif devra se conformer à la section 15 des règlements de la FCC et à la norme RSS-210 d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue y compris du type pouvant créer un fonctionnement indésirable.
- Utilisez le dispositif uniquement en conformité avec les instructions d'utilisation fournies. Le présent dispositif devra se conformer aux limites de radiation de la FCC et d'IC comme indiquées pour un environnement non contrôlé. Afin de ne pas dépasser les limites en matière d'exposition aux radiofréquences de la FCC et d'IC, la distance entre l'antenne et une partie d'un corps humain ne pourra être inférieure à 20 cm.
- Tout changement ou modification non expressément approuvé(e) par la partie responsable de la conformité est susceptible d'entraîner la révocation de l'autorisation de l'appareil par l'utilisateur.

1 DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente, nous déclarons que le présent climatiseur est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la Directive 1999/5/EC. La déclaration de conformité peut uniquement être consultées en présence d'agent des ventes.

2 SPÉCIFICATION

Modèle : OSK102 / EU-OSK103 / US-OSK103

Norme : IEEE 802.11b/g/n

Type d'antenne : Antenne PCB imprimée,

Fréquence : EU: WLAN: 2412~ 2472MHz ,US: WLAN: 2412~ 2462MHz

Niveau maximal de puissance transmise : 19.8 dBm max

Température de fonctionnement : 0 °C ~ 45 °C / 32 °F ~ 113 °F.

Humidité en fonctionnement : 10 % ~ 85 %

Alimentation électrique : 5 VDC/300 mA

3 PRÉCAUTIONS

- Systèmes applicables : iOS, Android.
(Suggestion : iOS 8.0 ou version ultérieure, Android 4.0 ou version ultérieure). Veuillez consulter le site Web de service pour obtenir la liste de dispositifs plus applicables.
- Clause de non-responsabilité : En raison de la situation particulière existant pendant l'utilisation de l'application, nous revendiquons explicitement ce qui suit :
- Tous les systèmes Android et iOS ne sont pas compatibles avec l'application. Nous n'assumons aucune responsabilité relativement à tout problème résultant de l'incompatibilité de la stratégie de sécurité sans fil du SMART KIT. Le Smart Kit ne prend en charge que le cryptage WPA-PSK/WPA2-PSK et aucun autre cryptage. Le cryptage WPA-PSK/WPA2-PSK est recommandé.

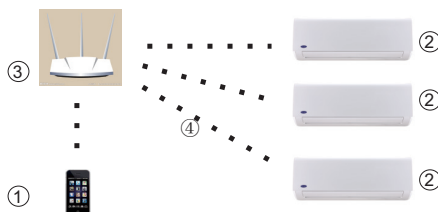
- La caméra du téléphone intelligent devra être de 5 millions de pixels ou plus afin de s'assurer que le code QR est correctement scanné.
- En raison d'une situation de réseau différente, il arrive parfois qu'une demande d'interruption se produise. Dans ce cas, il est donc nécessaire de reconfigurer le réseau.
- En raison d'une situation de réseau différente, il arrive parfois que le processus de contrôle rejette l'interruption. Si cette situation se produit, ne soyez pas déconcerté(e), l'affichage embarqué et l'application peuvent ne pas être les mêmes.

4 INSTALLATION

1. Activités sur Internet

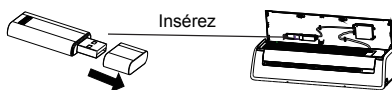
Un routeur WLAN, une application mobile intelligente et un climatiseur intelligent sont nécessaires pour cette fonction.

- Téléphone intelligent
- Climatiseur intelligent
- Routeur WLAN



2. Installation du Smart kit

- Retirez le capuchon de protection du Smart kit



- Ouvrez le panneau avant et insérez le Smart Kit dans l'adaptateur WLAN.

3. Installation de l'application

① Système iOS :

Scannez le code QR ou allez sur l'App Store et recherchez « Climatiseur Carrier » et téléchargez-la.

② Système Android :

Scannez le code QR ou allez sur Google Play, recherchez « Climatiseur Carrier » et téléchargez-la.



Android



iOS

carrier air conditioner

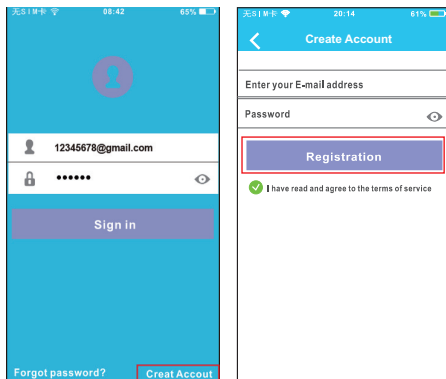


Carrier Air Conditioner
Century Carrier Residential Air-G.

5 CONFIGURATION

1. Enregistrement de l'utilisateur sur l'application

- Veuillez vous assurer que l'appareil mobile est connecté au routeur WLAN. Et que le routeur est déjà connecté à Internet avant l'enregistrement et la configuration du réseau.



- 1 Cliquez sur « Créer un compte »
- 2 Entrez votre adresse e-mail et votre mot de passe, puis cliquez sur « Inscription ».

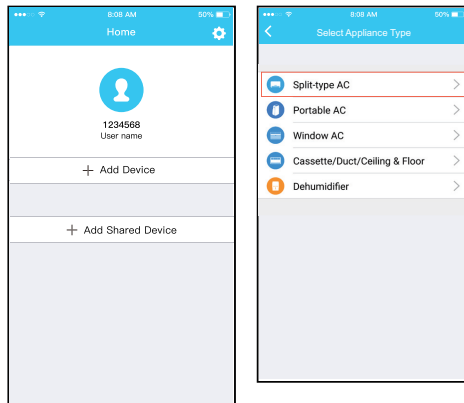
3. Ajout du dispositif au compte

Remarque : Le processus de configuration est différent pour le système Android et le système mobile iOS.

Tout d'abord, ouvrez l'application, connectez-vous avec le compte et le mot de passe enregistrés.

Pour un smartphone sous le système Android, veuillez suivre la procédure ci-dessous ; si pour un smartphone sous-système iOS, veuillez aller à la page 10 et suivre la procédure.

■ Configuration réseau pour système mobile Android



- 1 Appuyez sur « + Ajouter un dispositif »
- 2 Sélectionnez l'appareil que vous configurez.

MISE EN GARDE :

- Il est préférable de vous connecter à la boîte e-mail et au compte d'inscription actif en cliquant sur le lien en cas d'oubli du mot de passe.
- Assurez-vous que l'appareil mobile se connecte au réseau WLAN.
- Assurez-vous que la fonction WLAN mobile fonctionne correctement et soit en mesure de se connecter automatiquement au réseau WLAN.
- Si le Smart Kit ne parvient pas à se connecter au routeur, veuillez confirmer que le paramètre de cryptage du routeur est sensé être WPA

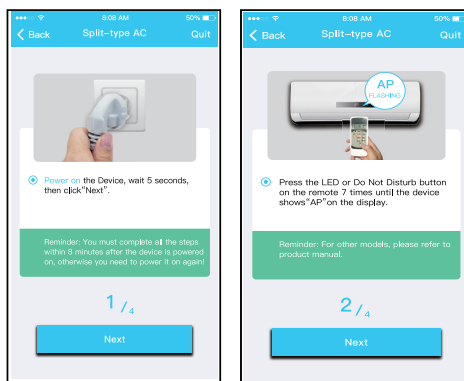
2. Configuration du climatiseur sur le mode AP

- 1 Allumez le climatiseur, appuyez 7 fois de manière continue sur la touche « LED » de la télécommande.
- 2 Lorsque l'écran affiche « AP » et clignote, cela signifie que le Smart Kit se trouve déjà en mode de configuration du réseau WLAN.

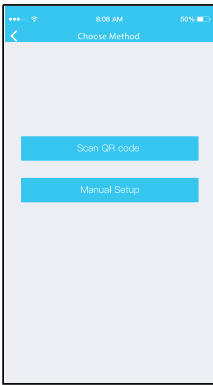


Petit rappel :

- Une fois que le climatiseur passe en mode de configuration du réseau WLAN, la télécommande ne sera plus en mesure de contrôler le courant alternatif avant la fin de la configuration du réseau WLAN.
- Si aucune opération de configuration n'est programmée dans le mode de configuration du réseau WLAN, le climatiseur quittera automatiquement ce mode 8 minutes plus tard, l'utilisateur pourra alors contrôler à nouveau le climatiseur normalement avec la télécommande.

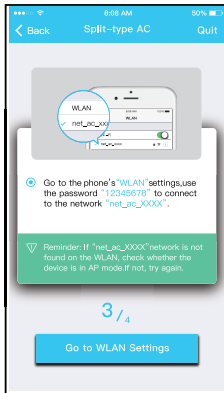


- 3 Suivez les étapes ci-dessus pour entrer en mode « AP ».

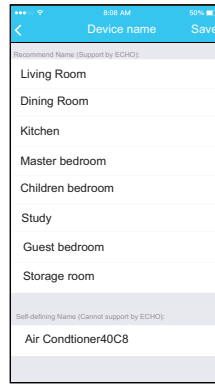


- ④ Choisir la méthode de configuration du réseau.

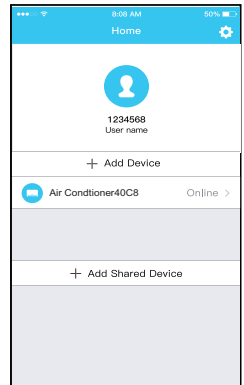
Note: Inutile de scanner le code QR pour terminer la configuration.



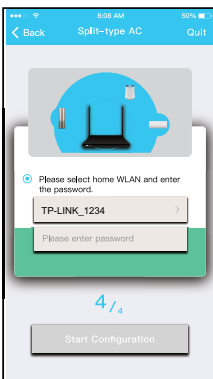
- ⑤ Choisir la méthode « Installation Manuelle ». Et connectez-vous au réseau sans fil.



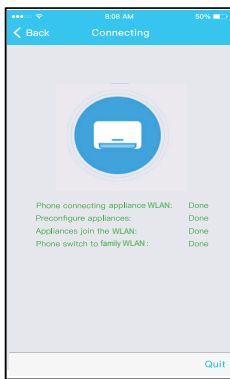
- ⑥ Configuration réussie, vous pouvez choisir le nom qui vous plaît.



- ⑦ Enfin, vous pouvez voir l'appareil sur la liste.

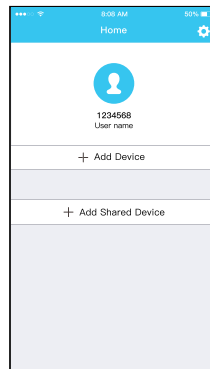


- ⑥ Veuillez entrer le mot de passe.

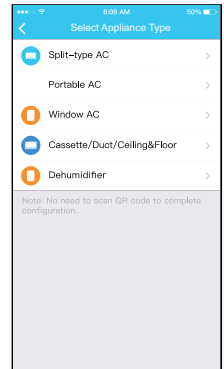


- ⑦ La configuration du réseau est réussie.

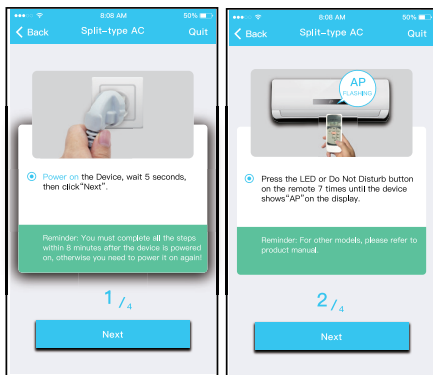
■ Configuration du réseau pour le système iOS



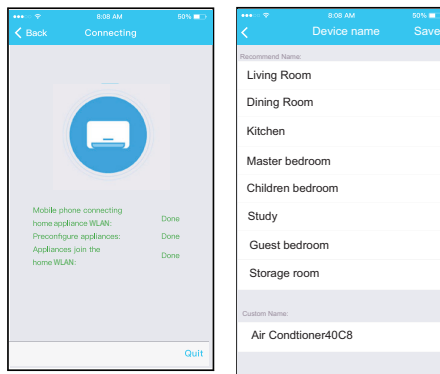
- ① Appuyez sur « + Ajouter un dispositif »



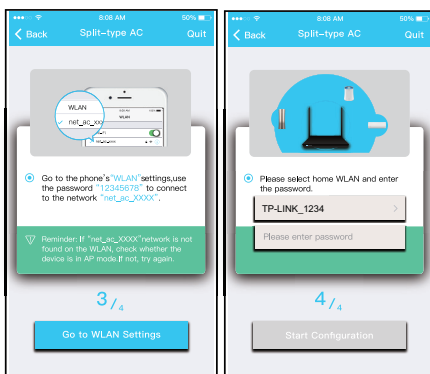
- ② Sélectionnez l'appareil que vous configurez.



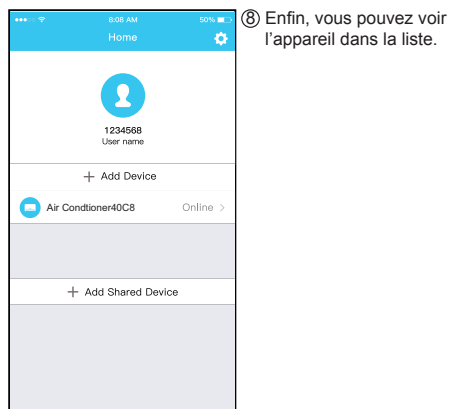
- ③ Suivez les étapes ci-dessus pour entrer en mode « AP »



- ⑥ La configuration du réseau est réussie.
- ⑦ Configuration réussie, vous pouvez voir l'appareil dans la liste.



- ④ Connectez-vous au réseau sans fil.
- ⑤ Veuillez saisir le mot de passe.



- ⑧ Enfin, vous pouvez voir l'appareil dans la liste.

REMARQUE :

Une fois la configuration du réseau terminée, l'application affichera la détection réussie des indices textuels sur l'écran. En raison d'un environnement Internet différent, il est possible que le statut de l'appareil affiche toujours « hors ligne » et être dans l'impossibilité d'accéder à l'interface de programmation.

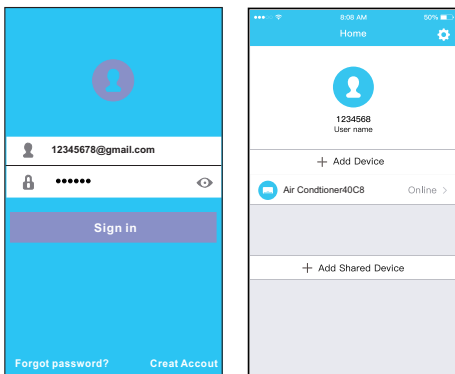
Si cette situation se produit, l'utilisateur devra retirer la liste des dispositifs connectés et actualiser le statut afin qu'il devienne « en ligne ».

Si cela ne fonctionne pas, éteignez le climatiseur à nouveau.

6 FONCTIONNEMENT DE L'APPLICATION

1. Connexion

Veuillez vous assurer que l'appareil mobile et le climatiseur sont connectés à Internet avant d'utiliser l'application afin de contrôler le climatiseur via Internet. Veuillez suivre les étapes suivantes :



- ① Saisissez le nom du compte utilisateur et le mot de passe puis cliquez sur « Se connecter »
- ② Sélectionnez le climatiseur cible pour accéder à l'interface de contrôle principale.

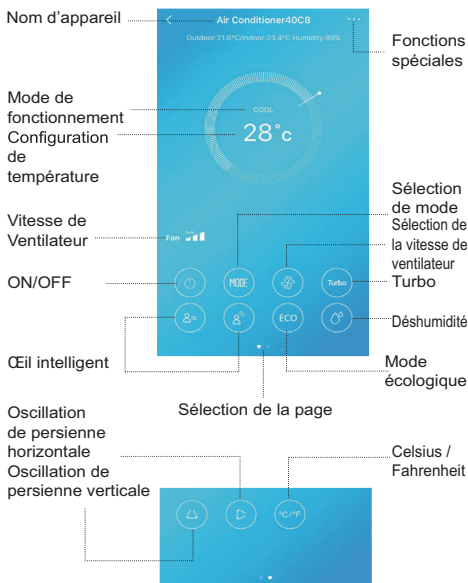


- ③ Touchez le logo situé au centre pour allumer le climatiseur.
- ④ Le climatiseur est désormais prêt à être contrôlé par l'application.

REMARQUE :

Toutes les fonctionnalités de l'application ne sont pas disponibles pour tous les climatiseurs. Par exemple : La fonctionnalité ECO est uniquement disponible pour le modèle de convertisseur, l'oscillation de l'aérateur à lames verticales est uniquement disponible pour les modèles avec un moteur à oscillation verticale.

2. Interface principale et fonctions



ON/OFF (MARCHE/ARRÊT) :

Appuyez sur ce bouton pour allumer ou éteindre l'appareil.

Sélection du mode :

Appuyez sur ce bouton pour changer le mode de fonctionnement (COOL (REFROIDISSEMENT), HEAT (CHAUFFAGE) FAN (VENTILATEUR), AUTO)

Sélection de la vitesse du ventilateur :

Appuyez sur ce bouton pour changer la vitesse du ventilateur

Vitesse High (Élevée) du ventilateur	3 couches
Vitesse Med (Moyenne) du ventilateur	2 couches
Vitesse Low (Faible) du ventilateur	1 couche

Turbo : *

Appuyez sur ce bouton pour activer le mode Turbo.

(Uniquement disponible pour le fonctionnement en mode Cool (refroidissement))

Œil intelligent

Appuyez sur ces boutons pour sélectionner l'écoulement du vent suivre les personnes ou l'écoulement du vent s'éloigner des personnes.

ECO : *

Appuyez sur ce bouton pour activer le mode ECO.

Confort Humidité :

Appuyez sur cette touche pour détecter le niveau d'humidité de la pièce.

Oscillation de l'aérateur à lames verticales : *

Appuyez sur ce bouton pour activer l'oscillation de l'aérateur à lames verticales.

Oscillation de l'aérateur à lames horizontales :

Appuyez sur ce bouton pour activer l'oscillation de l'aérateur à lames horizontales.

Celsius/Fahrenheit :

Appuyez sur ce bouton pour changer l'unité de température affichée sur l'écran du climatiseur.

Réglage de la température :

Touchez l'écran situé à proximité de la température, faites glisser vers le haut et vers le bas pour changer la température, ne relâchez pas votre doigt jusqu'à ce que le numéro atteigne sa cible.

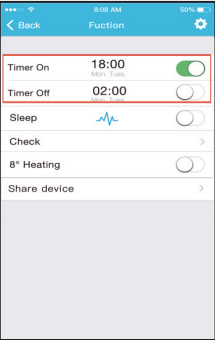
* Selon le modèle

3. FONCTIONS SPÉCIALES

Incluent : Minuterie activée, Minuterie désactivée, 8°C Heat (Chauffage), Sleep (Veille), Check (Contrôle).
REMARQUE : Le Smart Kit vérifiera le programme logiciel au niveau des pièces de contrôle du climatiseur. N'affiche que les fonctions disponibles sur l'application.

■ Timer ON/OFF (Minuterie activée/désactivée)

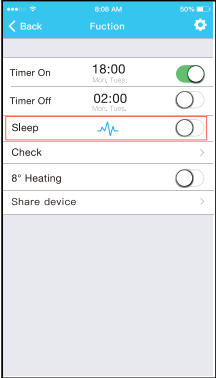
Chaque semaine, l'utilisateur peut programmer le climatiseur afin de l'allumer ou de l'éteindre à une heure précise. L'utilisateur peut choisir la circulation de l'air afin de maintenir le climatiseur garder le CA sous contrôle programmé chaque semaine.



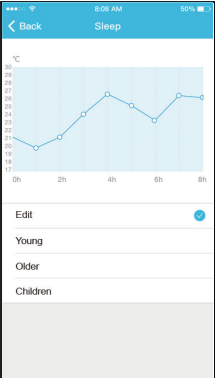
① Choisissez Timer ON (Minuterie activée) ou Timer OFF (Minuterie désactivée)

■ Sleep (Veille)

Cette fonction peut personnaliser le mode Sleep (Veille) afin de garantir un sommeil confortable en configurant la température cible.



① Choisissez la fonction Sleep (Veille).



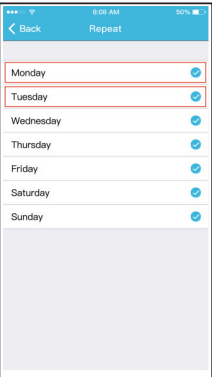
② Choisissez le mode Programmation, Jeunes, Seniors ou Enfants. En mode Programmation, l'utilisateur peut choisir le réglage de la température pour une période de 8 heures. Enfin, confirmez en sélectionnant « OK »

■ Check (Contrôle)

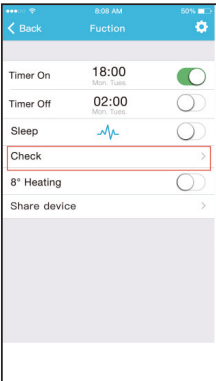
Cette fonction peut simplement vérifier l'état de fonctionnement du climatiseur. Une fois cette procédure terminée, cela permet d'afficher les éléments normaux, anormaux ainsi que les informations détaillées.



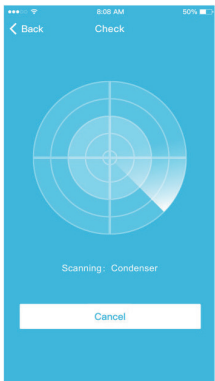
② Choisissez l'heure de réglage pour allumer ou éteindre le climatiseur.



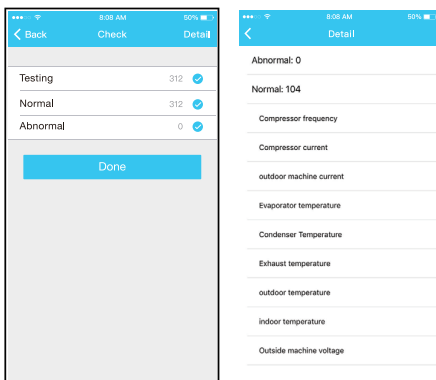
③ Choisissez la date.



① Choisissez la fonction Check (Contrôle).



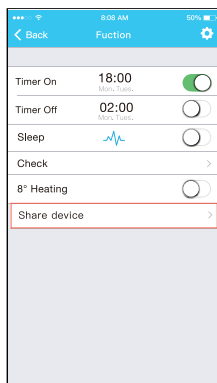
② Le climatiseur scanne le statut de fonctionnement.



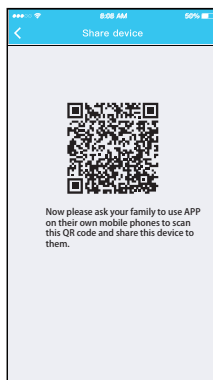
- ③ Finalisation du contrôle. ④ Appuyez sur « Done » (Terminé), l'application affichera les détails.

■ Partage d'appareil

Le climatiseur peut être contrôlé par plusieurs utilisateurs en même temps par la fonction Partager l'Appareil.



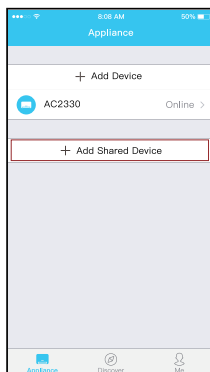
- ① Cliquez sur « Partager l'Appareil »



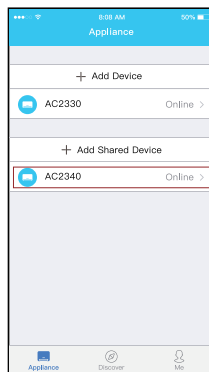
- ② Laissez les autres scanner le QR code affiché.

■ Chauffage sous 8 °C

Dans ce mode, le climatiseur fonctionnera sous une température de 8 °C. Lorsque les gens sortent, cette fonction est en mesure de protéger les meubles contre les dommages causés par le gel.



- ③ Cliquez sur « Ajouter un périphérique de partage ».

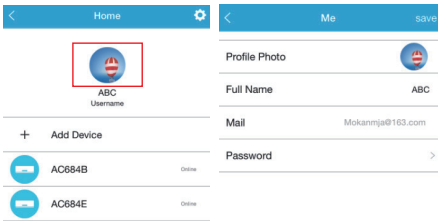


- ④ Ajouter le périphérique partagé

4. Modification des informations du dispositif

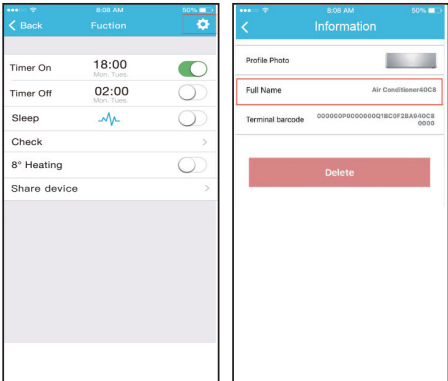
L'utilisateur peut modifier les informations et renommer le nom des dispositifs.

■ Modification des informations utilisateur



- ① Appuyez sur l'image.
- ② Choisissez les informations à modifier, puis appuyez sur « Save » (Enregistrer).

■ Attribution d'un nom au dispositif



- ① Appuyez sur le logo de réglage
- ② Attribuez un nom au dispositif, puis appuyez sur « Save » (Enregistrer).

NOTE

Carrier ne saurait être responsable des problèmes causés par Internet, le routeur WLAN ou le smartphone. Veuillez contacter le fournisseur d'origine pour obtenir de l'aide supplémentaire.

L'application peut mettre à jour l'interface utilisateur sans préavis.

Fabricant : Century Carrier Residential Air
Conditioning Equipment Co Ltd Adresse :
RM5, 5/F, Tower 3, Enterprise Square, 9
Sheung Yuet Road, Kowloon, Hong Kong

CA001U-APP(G3)
161xxxxxxxxxxx
20190102

MANUALE UTENTE DI SMART KIT



Android



iOS

NOTA BENE:

Leggere attentamente il manuale prima di installare o collegare lo Smart kit (modulo wireless). Assicurati di conservare questo manuale per futura referenza.

SOMMARIO

1	DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ.....	1
2	SPECIFICHE.....	1
3	PRECAUZIONI.....	1
4	INSTALLAZIONE.....	1
5	CONFIGURAZIONE.....	2
6	FUNZIONAMENTO APP.....	5

AVVERTENZE

- Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Norme FCC e allo standard RSS 210 di Industry & Science Canada. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) il dispositivo non deve causare interferenze dannose e (2) il dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.
- Utilizzare il dispositivo solo secondo le istruzioni fornite. Questo dispositivo è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni FCC e IC stabiliti per un ambiente non controllato. Al fine di evitare la possibilità di superare i limiti di esposizione alle radiofrequenze FCC e IC, la prossimità umana all'antenna non deve essere inferiore a 20 cm (8 pollici) durante il normale funzionamento.
- Eventuali cambiamenti o modifiche che non siano stati espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità potrebbero annullare l'autorizzazione dell'utente a mettere in funzione l'apparecchiatura.

1 DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Con la presente, dichiariamo che questo Smart Kit è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della Direttiva Europea RED. La dichiarazione di conformità può essere consultata con l'agente di vendita.

2 SPECIFICHE

Modello: OSK102 / EU-OSK103 / US-OSK103

Standard: IEEE 802.11b/g/n

Tipo di antenna: Antenna PCB stampata,

Frequenza: UE: WLAN: 2412 ~ 2472 MHz, Stati Uniti:

WLAN: 2412 ~ 2462 MHz

Dimensioni: 19,8 dBm max

Temperatura di esercizio: 0 °C ~ 45 °C / 32 °F ~ 113 °F

Umidità di esercizio: 10% ~ 85%

Ingresso alimentazione: CC 5 V / 300mA

3 PRECAUZIONI

- Sistema applicabile: iOS, Android.
(Suggerisci: iOS 8.0 o versioni successive Android 4.0 o versioni successive). Controllare il sito Web del servizio per ulteriori dispositivi applicabili.
- Disclaimer: a causa della particolare situazione esistente durante l'utilizzo dell'app, rivendichiamo esplicitamente quanto segue:
- Non tutti i sistemi Android e iOS sono compatibili con l'APP. Non saremo responsabili per qualsiasi problema derivante dall'incompatibilità della strategia di sicurezza wireless di SMART KIT.
Smart kit supporta solo la crittografia WPA-PSK / WPA2-PSK o nessuna crittografia.
Si consiglia la crittografia WPA-PSK / WPA2-PSK.

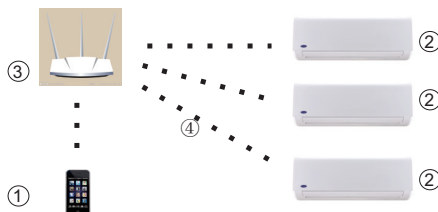
- La fotocamera dello smartphone deve avere una risoluzione da 5 milioni di pixel o superiore per garantire la scansione del codice QR.
- A causa delle diverse condizioni della rete, a volte è possibile che si verifichi un timeout della richiesta, pertanto è necessario eseguire nuovamente la configurazione di rete.
- A causa delle diverse condizioni della rete, a volte è possibile che il processo di controllo restituisca un timeout. Non temere in caso si verifichi questa situazione, il display a bordo e APP potrebbero non corrispondere.

4 INSTALLAZIONE

1. Operazioni su Internet

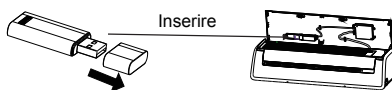
Un router WLAN, uno smartphone e il condizionatore intelligente sono necessari per questa funzione.

1. Smartphone
2. Condizionatore intelligente
3. Router WLAN



2. Installazione di Smart kit

- ① Rimuovere il cappuccio protettivo dello smart kit.



- ② Aprire il pannello anteriore e inserire lo smart kit nell'adattatore WLAN.

3. Installazione APP

① Sistema iOS:

Scansionare il codice QR o andare sull'App Store, cercare l'app "Condizionatore Carrier" e scaricarla.

② Sistema Android:

Scansionare il codice QR o andare su Google Play, cercare l'app "Condizionatore Carrier" e scaricarla.



Android



iOS

carrier air conditioner

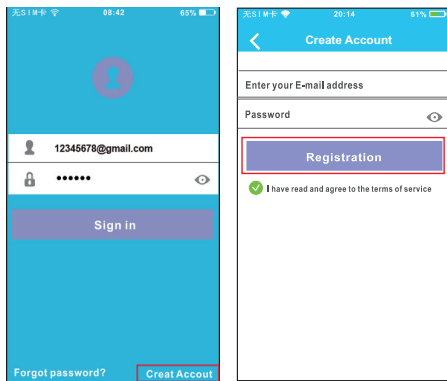


Carrier Air Conditioner
Century Carrier Residential Air-c..

5 CONFIGURAZIONE

1. Registrazione dell'utente su APP

- Assicurarsi che il dispositivo mobile sia connesso al router WLAN e che il router sia già connesso a Internet prima della registrazione e della configurazione di rete.



- Fare clic su "Crea account"
- Inserisci il tuo indirizzo email e la password, quindi fai clic su "Registrazione"

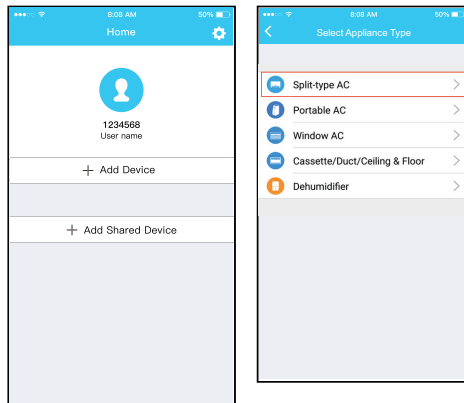
3. Aggiungi il dispositivo all'account

Nota: il processo di configurazione è diverso per i cellulari con sistema Android e iOS.

Innanzitutto, aprire l'APP e accedere con l'account e la password registrati.

Se il cellulare è un sistema Android, si prega di seguire la procedura come sotto, se il cellulare è un sistema iOS, si prega di andare a pagina 10 e seguire la procedura.

■ Configurazione di rete per dispositivi mobili Android



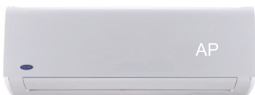
- Premere "+ Aggiungi dispositivo"
- Seleziona il dispositivo che stai configurando.

AVVERTENZA:

- È meglio accedere alla casella di posta elettronica e all'account di registrazione attivo facendo clic sul collegamento nel caso in cui si dimentichi la password.
- Assicurarsi che il cellulare si connetta alla rete WLAN.
- Assicurarsi che la funzione WLAN mobile funzioni correttamente e che si connetta in modo automatico alla rete WLAN.
- Se lo smart kit non è riuscito a connettersi al router, verificare che l'impostazione di crittografia del router sia WPA.

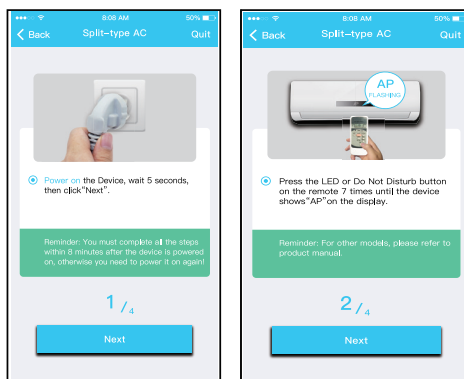
2. Imposta il condizionatore nella modalità AP

- Accendere il condizionatore, premere 7 volte il pulsante "LED" sul telecomando in modo continuo.
- Quando il display mostra "AP" e lampeggia, ciò significa che lo smart kit è già entrato nella modalità di impostazione della rete WLAN.

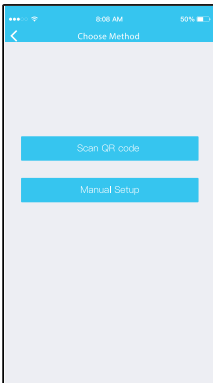


Gentile promemoria:

- Quando il condizionatore è entrato nella modalità di impostazione della rete WLAN, il telecomando non può controllare l'AC prima del termine dell'impostazione.
- Se non ci sono operazioni d'impostazione nella modalità di impostazione della rete WLAN, il condizionatore uscirà automaticamente da questa modalità dopo 8 minuti e l'utente potrà dunque controllare normalmente l'AC con il telecomando.

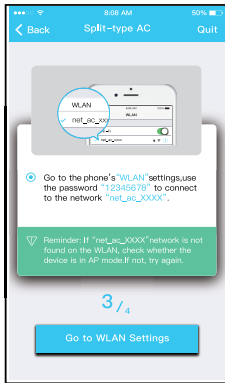


- Seguire i passaggi precedenti per accedere alla modalità "AP".

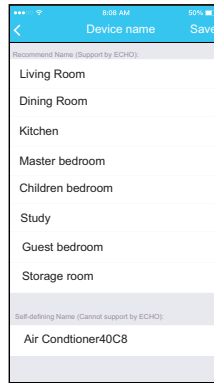


- ④ Scegli il metodo di configurazione di rete.

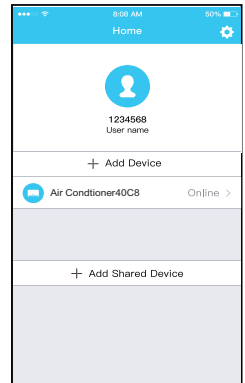
*Nota: Non è necessario eseguire la scansione del codice QR per completare la configurazione.



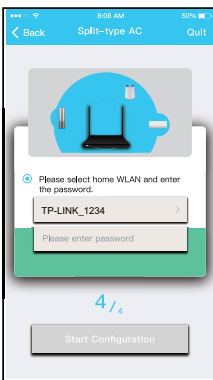
- ⑤ Scegli il metodo "Impostazione manuale". E connettersi alla rete wireless.



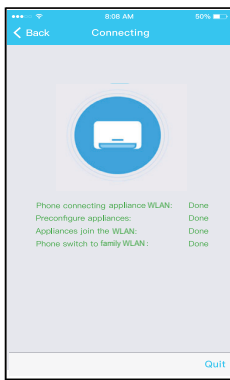
- ⑧ Configurazione riuscita, è possibile scegliere il nome come desiderato.



- ⑨ Infine, puoi vedere il dispositivo sulla lista.

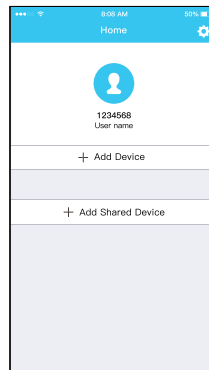


- ⑥ Inserire la password.

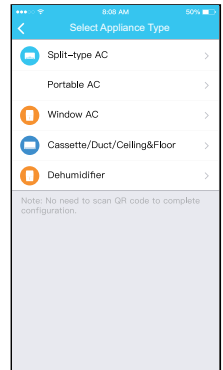


- ⑦ La configurazione di rete è riuscita.

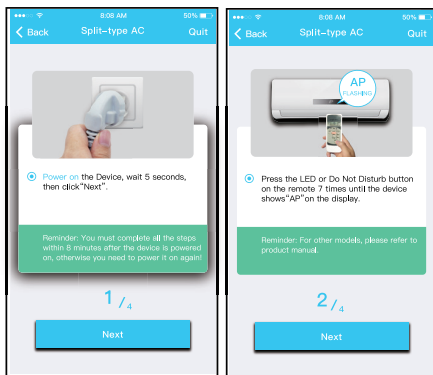
■ Configurazione di rete per sistema iOS



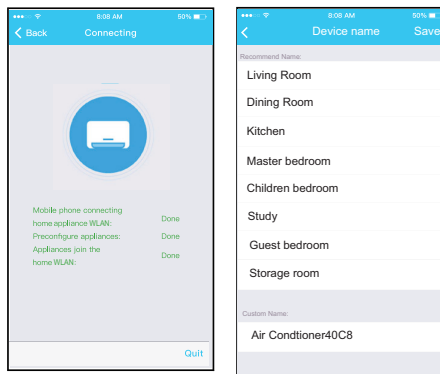
- ① Premere "+ Aggiungi dispositivo"



- ② Selezionare il dispositivo che si sta configurando.

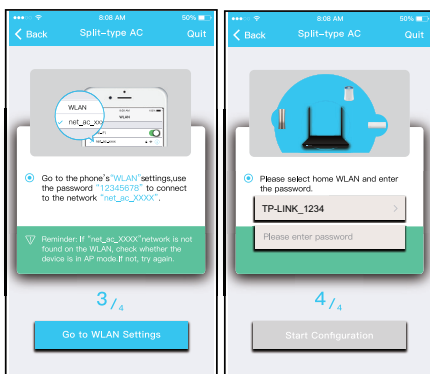


③ Seguire i passaggi precedenti per accedere alla modalità "AP"



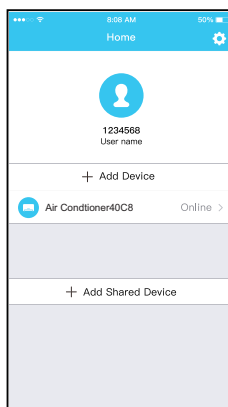
⑥ La configurazione della rete è riuscita.

⑦ Configurazione Operazione riuscita, è possibile visualizzare il dispositivo nell'elenco.



④ Connettersi alla rete wireless.

⑤ Inserisci la password



⑧ Infine, puoi vedere il dispositivo sulla lista.

NOTA:

Al termine della configurazione della rete, APP visualizzerà parole guida di riuscita sullo schermo.

A causa dei diversi ambienti Internet, è possibile che lo stato del dispositivo sia ancora "offline" e che non si riesca ad accedere all'interfaccia operativa.

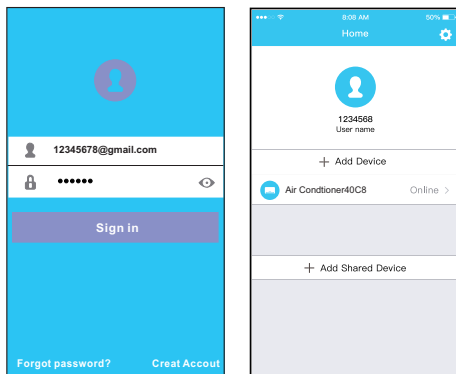
Se si verifica questa situazione, l'utente deve scorrere l'elenco dei dispositivi verso il basso e aggiornare lo stato finché non diventi "online".

Se non funziona, spegnere e riaccendere l'AC.

6 FUNZIONAMENTO APP

1. Accesso

Assicurarsi che il dispositivo mobile e il condizionatore siano entrambi connessi a Internet prima di utilizzare l'app per controllare il condizionatore via internet, quindi seguire i passaggi seguenti:



- ① Inserire l'account e la password utente, quindi fare clic su "Accedi"
- ② Selezionare il condizionatore target per accedere all'interfaccia di controllo principale.



- ③ Toccare il logo al centro per accendere il condizionatore.
- ④ È ora possibile controllare il condizionatore tramite APP.

NOTA:

Non tutte le funzioni dell'APP sono disponibili per tutti i condizionatori. Per esempio: ECO è disponibile solo per il modello inverter, l'oscillazione della feritoia verticale è disponibile solo per i modelli dotati di motore con rotazione verticale.

2. Interfaccia e funzioni principali



ON/OFF:

Premere questo pulsante per accendere o spegnere l'unità.

Selezione della modalità:

Premere questo pulsante per cambiare la modalità di funzionamento (RAFFREDDAMENTO, RISCALDAMENTO, DEUMIDIFICAZIONE, VENTOLA, AUTOMATICO).

Selezione della velocità della ventola:

Premere questo pulsante per modificare la velocità della ventola
 Ventola alto 3 strati
 Ventola media 2 strati
 Ventola bassa 1 strati

Turbo: *

Premere questo pulsante per attivare la modalità turbo. (Disponibile solo nella modalità RAFFREDDAMENTO)

Occhio intelligente *

Premere questi pulsanti per selezionare la direzione delle ventole verso il basso o verso l'alto.

ECO: *

Premere questo pulsante per attivare la modalità ECO.

Umidità Comfort: *

Premere questo pulsante per rilevare il livello di umidità della stanza.

Oscillazione delle feritoie verticali: *

Premere questo pulsante per attivare l'oscillazione delle feritoie verticali.

Oscillazione delle feritoie orizzontali:

Premere questo pulsante per attivare l'oscillazione delle feritoie orizzontali.

Celsius/Fahrenheit:

Premere questo tasto per cambiare l'unità di temperatura visualizzata sul display dell'AC.

Impostazione della temperatura:

Toccare lo schermo vicino alla temperatura, scorrere su e giù per cambiare la temperatura, non scostare le dita finché non si è raggiunta la temperatura desiderata.

* Variabile in base al modello

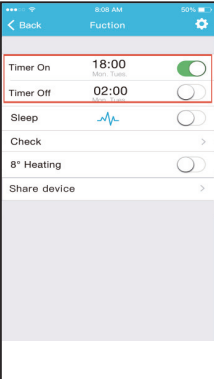
3. FUNZIONI SPECIALI

Incluse: Timer acceso, Timer spento, Riscaldamento a 8 °C, Sonno, Controllo.

NOTA: Lo smart kit controllerà il programma software nelle parti di comando del condizionatore, mostrando solo le funzioni disponibili sull'APP.

■ Timer acceso/Timer spento

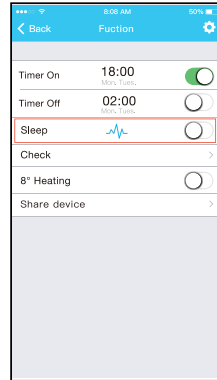
Ogni settimana, l'utente può impostare l'AC così che si accenda o spenga in un momento specifico. L'utente può scegliere la circolazione per mantenere l'AC sotto controllo programmato ogni settimana.



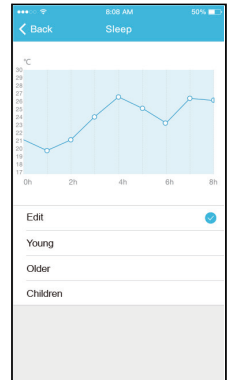
① Scegliere Timer acceso o Timer spento

■ Sonno

Con questa funzione è possibile personalizzare la temperatura per avere un sonno confortevole.



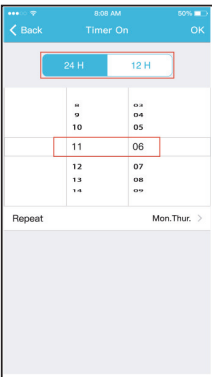
① Scegliere la funzione Sonno.



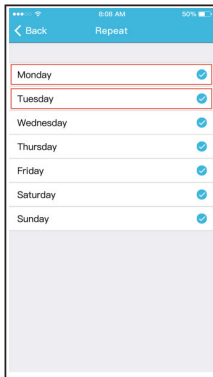
② Scegliere la modalità Modifica, Giovane, Anziano o Bambini. In modalità Modifica, l'utente può scegliere la temperatura d'impostazione entro 8 ore. Infine confermare premendo "OK".

■ Controllo

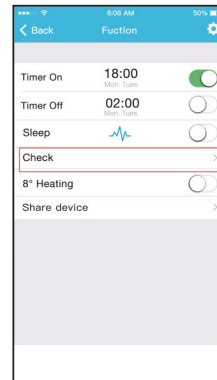
Con questa funzione è possibile verificare semplicemente lo stato di funzionamento dell'AC. Al termine di questa procedura, verranno mostrati gli elementi normali, gli elementi anomali e le informazioni dettagliate.



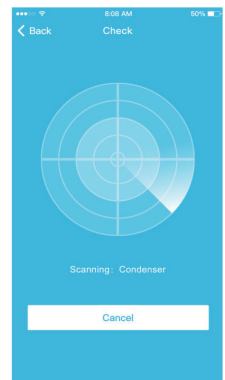
② Scegliere l'ora d'impostazione per accendere o spegnere il condizionatore.



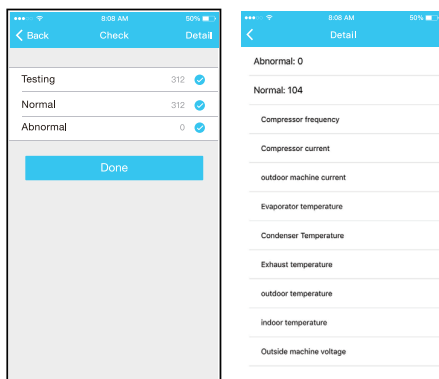
③ Scegliere la data, quindi confermare premendo "OK".



① Scegliere la funzione di controllo.



② Il condizionatore controlla lo stato di funzionamento.

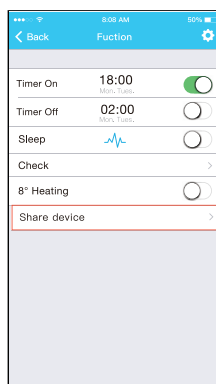


③ Fine controllo.

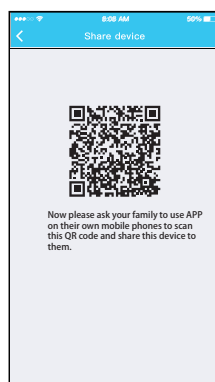
④ Premere "Fine", l'APP mostrerà il dettaglio.

■ Condividi dispositivo

Il condizionatore può essere controllato da più utenti contemporaneamente tramite la funzione Condividi dispositivo.



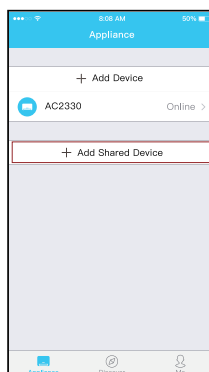
① Clicca su "Condividi dispositivo"



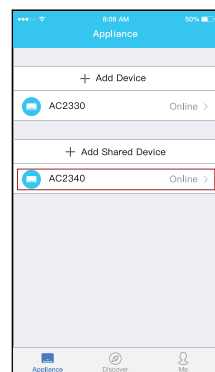
② Lascia che gli altri scansionino il codice QR visualizzato.

■ Riscaldamento a 8 °C

In questa modalità, il condizionatore riscalderrà a una temperatura inferiore a 8 °C. In assenza di persone, questa funzione protegge i mobili dai danni causati dal gelo.



③ Clicca su "Aggiungi dispositivo condiviso"

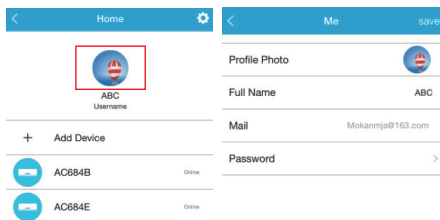


④ Aggiungi il dispositivo condiviso

4. Cambia le informazioni del dispositivo

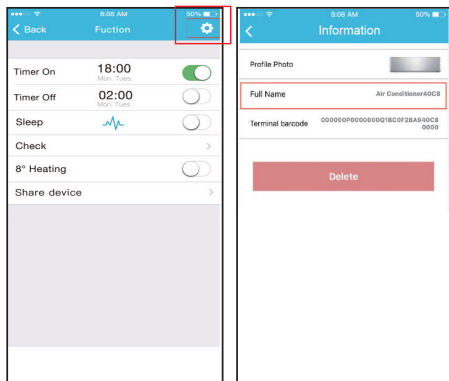
L'utente può modificare le proprie informazioni e assegnare un nome ai dispositivi.

■ Modifica le informazioni dell'utente



- ① Premere l'immagine.
- ② Scegliere le informazioni da modificare, quindi premere "Salva".

■ Nomina il dispositivo



- ① Premere il logo d'impostazione
- ② Nominare il dispositivo, quindi premere "Salva".

Nota

Carrier non sarà responsabile per eventuali problemi e problemi causati da Internet, WLAN Router e Smart mobile. Si prega di contattare il fornitore originale per ottenere ulteriore aiuto.

L'APP può aggiornare l'interfaccia utente senza preavviso.

Produttore: Century Carrier Residential Air Conditioning Equipment Co.Ltd Indirizzo: RM5, 5 / F, Tower 3, Enterprise Square, 9 Sheung Yuet Road, Kowloon, Hong Kong

CA001U-APP(G3)
161xxxxxxxxxxx
20190102

GEBRUIKERSHANDLEIDING SMART KIT



Android



iOS

BELANGRIJKE OPMERKING:

Lees deze handleiding aandachtig door voordat u de Smart Kit (draadloze module) gebruikt of verbindt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

INHOUD

1	VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING	1
2	SPECIFICATIE	1
3	VOORZORGSMAATREGELEN	1
4	INSTALLATIE	1
5	CONFIGURATIE	2
6	APP-BEDIENING	5

WAARSCHUWINGEN

- Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-regels en RSS 210 van Industry & Science Canada. Het gebruik is onderhevig aan de volgende twee voorwaarden: (1) dit apparaat mag geen schadelijke storingen veroorzaken, en (2) dit apparaat moet alle storingen kunnen weerstaan, inclusief storingen die een ongewenste werking kunnen veroorzaken.
- Gebruik het apparaat alleen volgens de meegeleverde instructies. Dit apparaat voldoet aan de FCC- en IC-blootstellingslimieten die zijn vastgesteld voor een ongecontroleerde omgeving. Om te voorkomen dat de FCC- en IC-blootstellingslimieten met betrekking tot radiofrequentie worden overschreden, moeten personen tijdens de normale werking minstens 20 cm (8 in) van de antenne zijn verwijderd.
- Wijzigingen of aanpassingen aan dit apparaat die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor de naleving, kunnen het recht van de gebruiker ontnemen om de apparatuur te bedienen.

1 VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

Hierbij verklaren we dat deze Smart Kit voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van de EU RED-richtlijn. De verklaring van overeenstemming kan worden geraadpleegd met de verkoopagent.

2 SPECIFICATIE

Model: OSK102 / EU-OSK103 / US-OSK103

Standaard: IEEE 802.11b/g/n

Antennetype: Geprinte printplaatantenne

Frequentie: EU: WLAN: 2412~ 2472MHz , VS: WLAN: 2412~ 2462MHz

Maximum uitzendvermogen: Max. 19,8dBm

Temperatuur bij gebruik: 0 °C tot 45 °C

Luchtvochtigheid bij gebruik: 10% tot 85%

Voeding: DC 5 V/300 mA

3 VOORZORGSMAATREGELEN

- Besturingssysteem: iOS, Android.
(Aanbevelen: iOS 8.0 of recenter, Android 4.0 of recenter)
Raadpleeg de servicewebsite voor meer geschikte apparaten.
- Disclaimer: vanwege bijzondere situaties die kunnen ontstaan tijdens het gebruik van App, wijzen wij nadrukkelijk op het volgende:
- Niet alle Android en iOS systemen zijn compatibel met de APP. Wij zijn niet verantwoordelijk voor problemen als gevolg van de incompatibiliteit met betrekking tot de draadloze veiligheidsstrategie van de SMART KIT. SMART KIT ondersteunt alleen WPA-PSK/WPA2-PSK en NULL (none) versleuteling.
WPA-PSK/WPA2-PSK versleuteling wordt aanbevolen.

- De camera van de smartphone moet een resolutie van minimaal 5 miljoen pixels hebben om QR-codes goed te kunnen scannen.
- Het kan zijn dat in bepaalde netwerksituaties een time-out optreedt in de aanvraag. In dat geval is het nodig het netwerk opnieuw te configureren.
- Het kan zijn dat in bepaalde netwerksituaties een time-out optreedt in het controleproces. Het ingebouwde scherm en de App kunnen verschillen als deze situatie zich voordoet, maar u hoeft zich hier verder niet ongerust over te maken.

4 INSTALLATIE

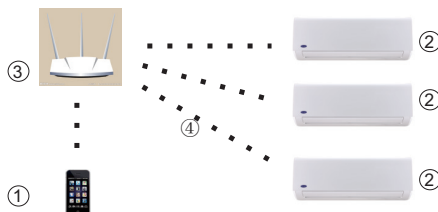
1. Internet

Een WLAN-router, smartphone en slimme airconditioner zijn nodig om gebruik te maken van deze functie.

1. Smartphone

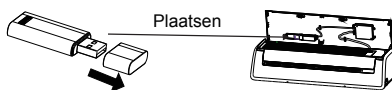
2. Slimme airconditioner

3. WLAN-router



2. SMART KIT-installatie

① Verwijder de beschermende dop van de SMART KIT.



② Open het voorpaneel en plaats de SMART KIT in de WLAN-adapter.

3. App installeren

① iPhone:

Scan de QR-code, of ga naar de App Store, zoek op "Carrier air conditioner app" en download de App.

② Android-systeem:

Scan de QR-code, of ga naar Google Play, zoek op "Carrier air conditioner app" en download de App.



Android



iOS

carrier air conditioner

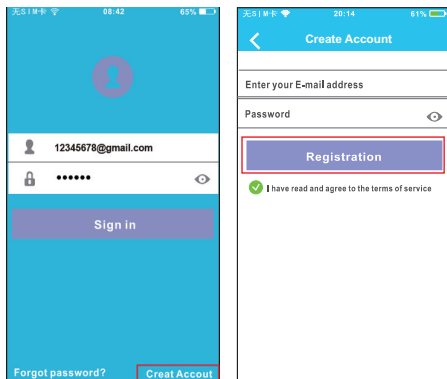


Carrier Air Conditioner
Century Carrier Residential Air-c...

5 CONFIGURATIE

1. Gebruikersregistratie op de App

- Zorg ervoor dat de smartphone is verbonden met de WLAN-router. De router moet een werkende Internetverbinding hebben voor de registratie en netwerkconfiguratie.



- Klik op "Create Account" [account aanmaken].
- Voer uw e-mailadres en wachtwoord in en klik vervolgens op 'Registratie'.

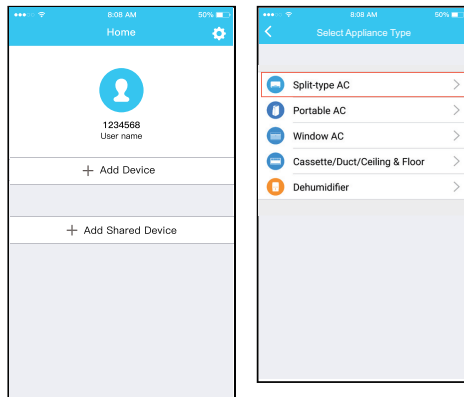
3. Apparaat aan de account toevoegen

Opmerking: het configuratieproces verschilt voor Android en iOS.

Open eerst de App en meld u aan met de account en het wachtwoord waarmee u zich hebt geregistreerd.

Als de mobiele telefoon op Android werkt, volgt u het onderstaande proces. Als uw telefoon iOS gebruikt, volgt u de richtlijnen op pagina 10.

■ Netwerkconfiguratie voor Android



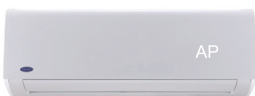
- Tik op "+ Add Device" [apparaat toevoegen].
- Selecteer het toestel dat u aan het instellen bent.

LET OP:

- Als u uw wachtwoord bent vergeten, voer dan het e-mailadres in waarmee u zich heeft geregistreerd en klik op "Forgot password?" [wachtwoord vergeten].
- Zorg ervoor dat uw smartphone verbonden is met het WLAN-netwerk.
- Zorg ervoor dat de WLAN-functie op uw smartphone goed werkt en ingesteld is om automatisch verbinding te maken met het WLAN-netwerk.
- Als de SMART KIT geen verbinding kan maken met de router, controleer dan of de versleuteling van de router is ingesteld op WPA.

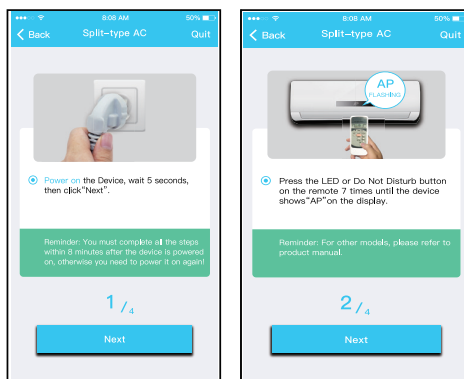
2. Airconditioner als AP instellen

- Schakel de airconditioner in en druk 7x op de knop LED op de afstandsbediening.
- Wanneer "AP" begint te knipperen op het scherm betekent dit dat de SMART KIT zich al in de WLAN-configuratiemodus bevindt.

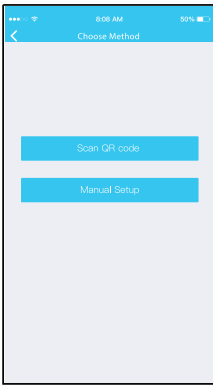


Denk eraan:

- In de WLAN-configuratiemodus kan de airconditioner niet worden bediend met de afstandsbediening. U moet dan eerst deze modus verlaten.
- De WLAN-configuratiemodus zal na 8 minuten automatisch worden afgesloten wanneer er geen instellingen worden verricht. De gebruiker kan de airconditioner dan weer zoals gebruikelijk bedienen met de afstandsbediening.



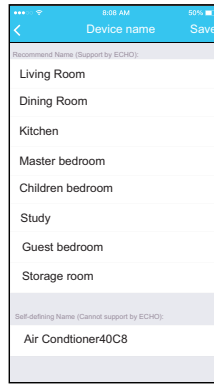
- Volg de hierboven beschreven stappen om naar de AP-modus over te schakelen.



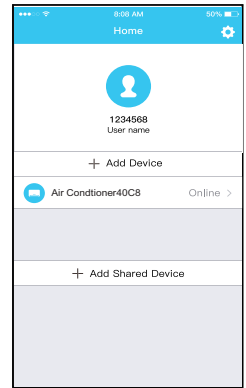
④ Selecteer de netwerk-configuratiemethode.



⑤ Selecteer de methode 'Handmatige installatie'.

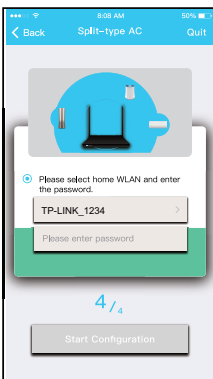


⑥ De configuratie is gelukt. U kunt een naam kiezen.

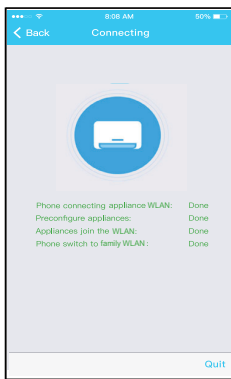


⑨ Hierna kunt u het toestel in de lijst zien.

*Opmerking: u dient de QR-code niet te scannen om de configuratie te voltooien.

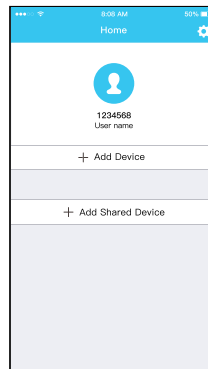


⑥Voer uw wachtwoord in.

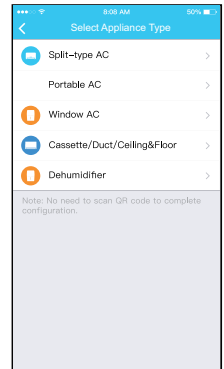


⑦ Netwerkconfiguratie is gelukt.

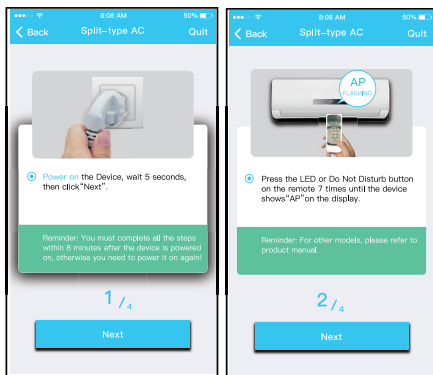
■ Netwerkconfiguratie voor iOS



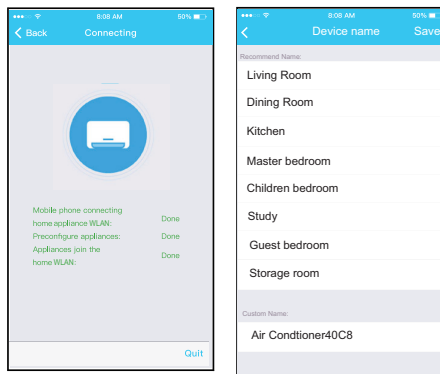
① Press "+ Add Device"



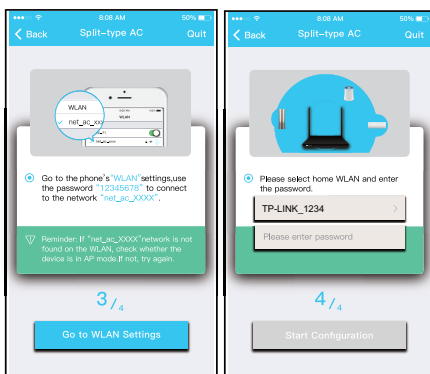
② Selecteer het toestel dat u wilt instellen.



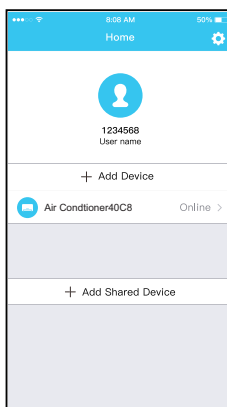
- ③ Volg de hierboven beschreven stappen om naar de AP-modus over te schakelen.



- ⑥ Netwerkkonfiguratie is gelukt.
- ⑦ De configuratie is gelukt. U kunt het toestel in de lijst zien.



- ④ Maak een verbinding met het draadloze netwerk.
- ⑤ Voer uw wachtwoord in.



- ⑧ Hierna kunt u het toestel in de lijst zien.

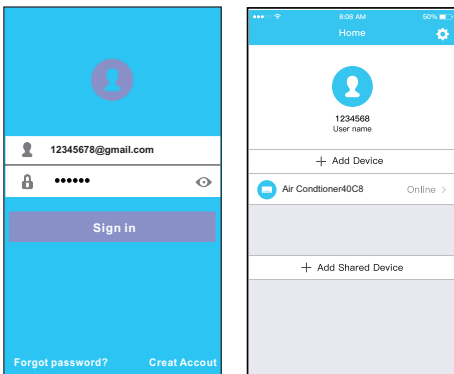
OPMERKING:

De App zal op het scherm met een tekst aangeven wanneer de netwerkkonfiguratie is geslaagd. Het kan voorkomen dat de apparaatstatus "offline" aangeeft en er geen toegang is tot de bedieningsinterface. Als deze situatie zich voordoet, moet u de apparatenlijst omlaag trekken en vernieuwen tot de status "online" aangeeft. Mocht dit niet werken, schakel dan de airconditioner uit en weer in.

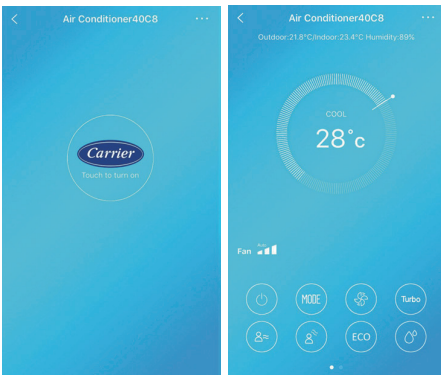
6 APP BEDIENEN

1. Aanmelden

Zorg voor gebruik dat de smartphone en airconditioner met het Internet zijn verbonden door de volgende stappen te volgen:



- ① Voer de gebruikersaccount en het wachtwoord in. Tik vervolgens op "Sign in" [aanmelden].
- ② Selecteer de gewenste airconditioner om deze te bedienen.

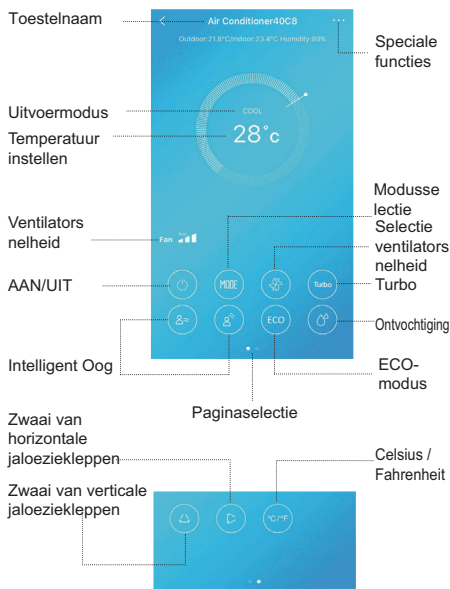


- ③ Tik op het logo in het midden van het scherm om de airconditioner in te schakelen.
- ④ De airconditioner kan nu worden bediend vanuit de App.

OPMERKING:

De beschikbaarheid van App-functies verschilt per airconditioner. Bijvoorbeeld: ECO is alleen beschikbaar voor omvormermodellen; het heen en weer bewegen van de verticale lamellen is alleen beschikbaar voor modellen met een verticale zwenkmotor.

2. Hoofdscherm en functies



Aan/Uit:

Tik op deze knop om het apparaat in en uit te schakelen.

Modus selecteren:

Tik op deze knop om de werkingsmodus wijzigen. (COOL [koelen], HEAT [verwarmen], DRY [droog], FAN [ventilator], AUTO)

Ventilatorsnelheid selecteren:

Tik op deze knop om de ventilatorsnelheid te wijzigen.

Hoog	3-laags
Normaal	2-laags
Laag	1-laags

Turbo: *

Tik op deze knop om de turbo-modus te activeren. (Alleen beschikbaar in de modus COOL)

Intelligent Oog

Druk op deze knop om te kiezen voor een windstroom naar mensen toe of van mensen weg.

ECO: *

Tik op deze knop om de ECO-modus te activeren.

Comfort Vochtigheid:

Druk op deze knop om de vochtigheidsgraad van de kamer te bepalen.

Beweging van de verticale lamellen: *

Tik op deze knop om de verticale lamellen heen en weer te laten bewegen.

Beweging van de horizontale lamellen:

Tik op deze knop om de horizontale lamellen op en neer te bewegen.

Celsius / Fahrenheit:

Tik op deze knop om de weergegeven temperatuurschaal op het scherm van de airconditioner te wijzigen.

Temperatuurstelling:

Tik op het scherm dicht bij temperatuur en schuif omhoog/omlaag om de temperatuur te wijzigen. Laat hierbij uw vinger niet los totdat het gewenste nummer is bereikt.

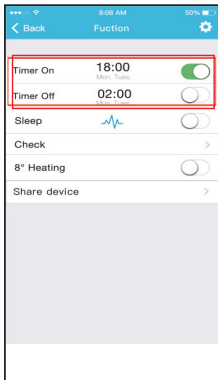
* Modelafhankelijk

3. SPECIALE FUNCTIES

Inclusief: Timer AAN, Timer UIT, 8 °C Heat, Sleep, Check.
OPMERKING: De SMART KIT controleert de interne software van de airconditioner en geeft alleen de beschikbare functies weer op de App.

■ Timer AAN / Timer UIT

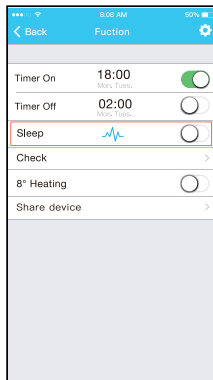
Gebruikers kunnen het automatisch in- en uitschakelen van de airconditioner programmeren. Dit kan worden gedaan aan de hand van een wekschema en op bepaalde tijdstippen.



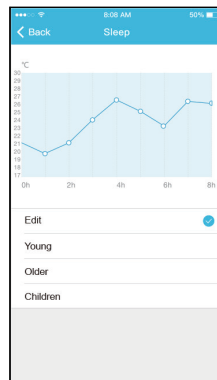
- ① Kies Timer AAN of Timer UIT

■ Sleep

Met deze functie maakt comfortabel slapen mogelijk door een doeltemperatuur in te stellen.



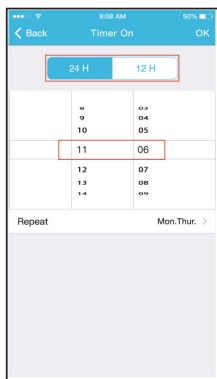
- ① Slaapfunctie kiezen



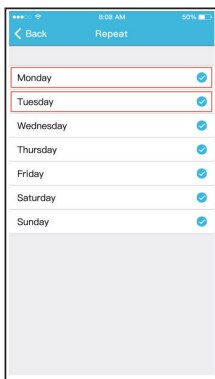
- ② Kies de modus Edit [bewerken], Young [jongeren], Elder [ouderen] of Children [kinderen]. In de modus Edit kunnen gebruikers de temperatuurmodi binnen 8 uur kiezen. Bevestig tot besluit met "OK".

■ Check

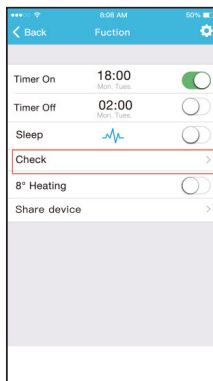
Deze functie controleert op eenvoudige wijze de actieve status van de airconditioner. Nadat deze procedure is afgerond, worden normale en abnormale items weergegeven evenals gedetailleerde informatie.



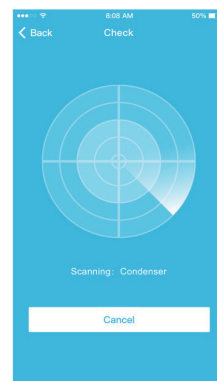
- ② Kies de tijd tot in- of uitschakeling van de airconditioner.



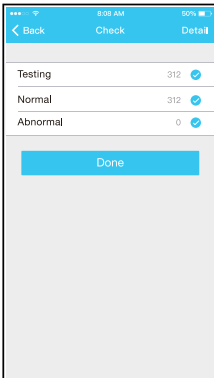
- ③ Kies de datum en bevestig deze met "OK".



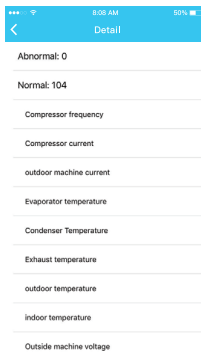
- ① Kies de functie Check.



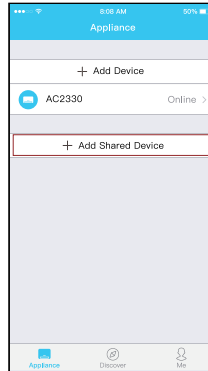
- ② De airconditioner scant de actieve status.



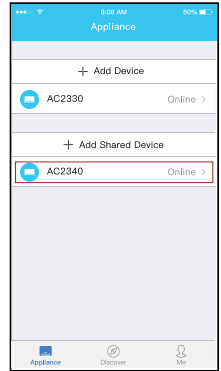
③ Functie Check afronden.



④ Tik op "Done" [gereed]. De App zal de details weergeven.



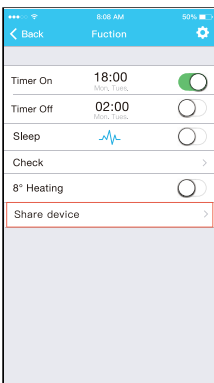
③ Klik op 'Gedeeld toestel toevoegen'.



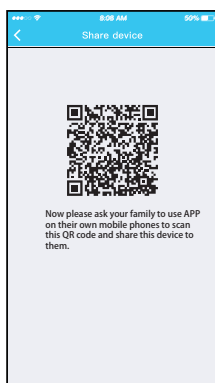
④ Voeg het gedeelde toestel toe.

■ Toestel delen

De airconditioner kan tegelijkertijd door meerdere gebruikers worden beheerd via de functie 'Toestel delen'



① Klik op 'Toestel delen'.



② 2 Laat andere personen de weergegeven QR-code scannen.

■ 8 °C Heat

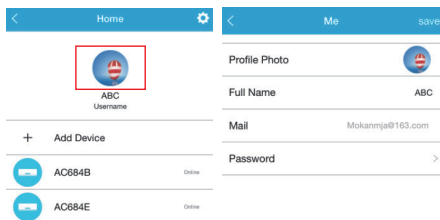
In deze modus wordt de temperatuur op 8 °C gehouden. Hiermee wordt meubilair beschermt tegen vorstschade wanneer er niemand is.



4. Gegevens van het apparaat wijzigen

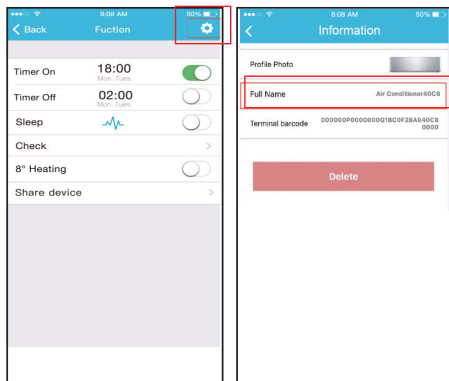
Gebruikers kunnen hun gegevens wijzigen en hun apparaten een naam geven.

■ Gebruikersinformatie wijzigen



- ① Tik op de afbeelding.
- ② Kies de informatie die moet worden gewijzigd en tik op "Save" [opslaan].

■ Het apparaat een naam geven



- ① Tik op het pictogram van Instellingen.
- ② Geef het apparaat een naam en tik op "Save" [opslaan].

OPMERKING

Century Carrier is niet aansprakelijk voor problemen veroorzaakt door het internet, de WLAN-router of uw mobiele telefoon. Neem voor meer hulp contact op met de oorspronkelijke provider.

De gebruikersinterface van de app kan zonder kennisgeving gewijzigd worden.

Fabrikant: Century Carrier Residential Air Conditioning Equipment Co., Ltd. Adres: RM5, 5/F, Tower 3, Enterprise Square, 9 Sheung Yuet Road, Kowloon, Hong Kong

CA001U-APP(G3)
161xxxxxxxxxxx
20190102

ZESTAW INTELIGENTNY

INSTRUKCJA OBSŁUGI



Android



iOS

WAŻNA UWAGA:

Przeczytaj uważnie instrukcję przed instalacją lub podłączeniem inteligentnego zestawu(moduł bezprzewodowy). Zatrzymaj tę instrukcję, aby odnieść się do niej w przyszłości.

SPIS TREŚCI

1	DEKLARACJA ZGODNOŚCI	1
2	SPECYFIKACJA TECHNICZNA	1
3	ŚRODKI OSTROŻNOŚCI	1
4	INSTALACJA	1
5	KONFIGURACJA	2
6	OBSŁUGA APLIKACJI	5

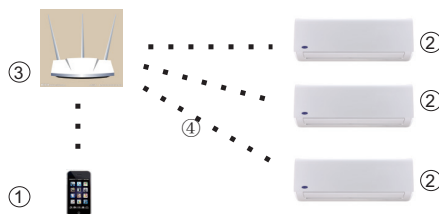
POUCZENIE

- To urządzenie spełnia normy części 15 przepisów FCC oraz Industry & Science Canada RSS-210. Działanie podlega następującym dwóm warunkom: (1) urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) urządzenie musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, również te, które mogą powodować niepożądane działanie.
- Używaj tego urządzenia tylko zgodnie z dostarczoną instrukcją. To urządzenie jest zgodne z limitami narażenia na promieniowanie FCC oraz IC określonymi dla niekontrolowanego środowiska. Żeby uniknąć możliwości przekroczenia limitów narażenia na fale radiowe FCC i IC, odległość człowieka od anteny nie powinna być mniejsza niż 20 cm (8 cali) podczas normalnej pracy.
- Zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą unieważnić prawo użytkownika do korzystania z urządzenia.

- Aby zeskanować kod QR, aparat w telefonie powinien posiadać co najmniej 5 milionów pikseli rozdzielczości.
- Ze względu na zmienny stan sieci, mogą wystąpić dłuższe przerwy w dostawie usługi, wymagające ponownej konfiguracji sieci.
- Ze względu na zmienny stan sieci, proces sterowania może zostać przerwany. W takiej sytuacji, wartości wyświetlane na urządzeniu i w aplikacji mogą się różnić.

4 INSTALACJA

- Internet
Do tej funkcji potrzebny jest router WLAN, smartfon, klimatyzator SMART.
- Smartfon
- Klimatyzator SMART
- Router WLAN



1 DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Niniejszym oświadczamy, że ten inteligentny zestaw jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi odpowiednimi postanowieniami dyrektywy UE RED. Deklaracja zgodności może być skonsultowana z przedstawicielem handlowym.

2 SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Model: OSK102 / EU-OSK103 / US-OSK103

Standard: IEEE 802.11b/g/n

Rodzaj anteny: Drukowana Antena PCB,

Częstotliwość: UE: WLAN 2412~ 2472 MHz, USA:

WLAN 2412~ 2462 MHz

Wymiary: 19,8dBm Max

Temperatura pracy: 0 °C~45 °C/32 °F~113 °F.

Wilgotność pracy: 10%~85%

Moc wejściowa: DC 5V/300mA

3 ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Kompatybilne systemy: iOS, Android.
(Sugerowany: iOS 8.0 lub nowszy Android 4.0 lub nowszy) Sprawdź na naszej stronie internetowej więcej kompatybilnych urządzeń.
- Notka prawna: Ze względu na szczególne okoliczności występujące podczas korzystania z aplikacji mobilnej, wyraźnie oświadczamy, że:
- Nie wszystkie systemy Android i iOS są zgodne z tą aplikacją. Nie ponosimy odpowiedzialności za jakiegokolwiek problemy wynikające z niekompatybilności bezprzewodowej strategii bezpieczeństwa zestawu SMART.
Zestaw SMART obsługuje wyłącznie szyfrowanie WPA-PSK/WPA2-PSK oraz brak szyfrowania.
Zalecane jest szyfrowanie WPA-PSK / WPA2-PSK.

- Instalacja zestawu SMART.

- 1 Zdejmij nasadkę ochronną z urządzenia SMART



- 2 Otwórz panel przedni i włóż urządzenie SMART do adaptera WLAN.

3. Instalacja aplikacji

- 1 System iOS:

Zeskanuj kod QR lub przejdź do App Store i wyszukaj aplikację 'Klimatyzator Carrier' [Carrier air conditioner] i pobierz ją.

- 2 System Android:

Zeskanuj kod QR lub przejdź do Google Play, wyszukaj aplikację 'Klimatyzato Carrier' [Carrier air conditioner] i pobierz ją.



Android



iOS

carrier air conditioner

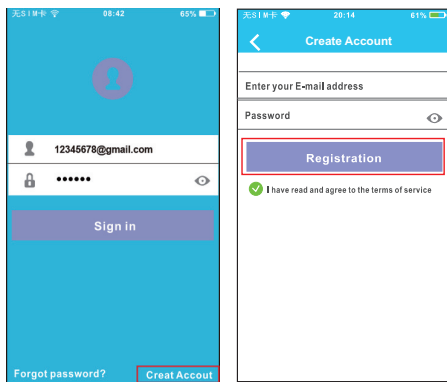


Carrier Air Conditioner
Century Carrier Residential Air-G..

5 KONFIGURACJA

1. Rejestracja użytkownika na urządzeniu mobilnym.

- Upewnij się, że urządzenie mobilne jest podłączone do routera WLAN. A router był podłączony do Internetu przed rejestracją i konfiguracją sieci.



- Kliknij 'Utwórz konto' [Create account]
- Wprowadź swój adres e-mail i hasło, a następnie kliknij 'Rejestracja'

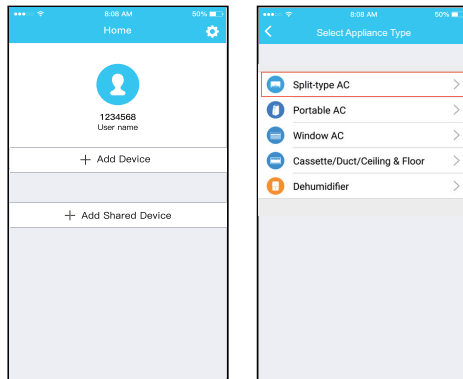
3. Dodaj urządzenie do konta

Uwaga: Proces konfiguracji jest inny w przypadku systemu Android i systemu iOS.

Najpierw otwórz aplikację, zaloguj się przy użyciu zarejestrowanego konta i hasła.

Jeśli telefon posiada systemem Android, postępuj zgodnie z procedurą opisaną poniżej, jeśli telefon posiada systemem iOS, przejdź do strony 10 i postępuj zgodnie z procedurą ze strony 10 i postępuj zgodnie z procedurą.

■ Konfiguracja sieci dla systemu Android



- Naciśnij '+ Dodaj urządzenie' [+ Add Device]
- Wybierz urządzenie, które konfigurujesz.

UWAGA:

- Lepiej jest zalogować się przez skrzynkę poczty elektronicznej i aktywować rejestrację konta klikając link, na wypadek, gdy zapomnisz hasła.
- Upewnij się, że telefon komórkowy łączy się z siecią WLAN.
- Upewnij się, że funkcja WLAN w urządzeniu mobilnym działa dobrze i może łączyć się automatycznie z siecią WLAN.
- Jeśli zestaw SMART nie połączył się z routerem, upewnij się, że z ustawieniem szyfrowania routera jest WPA.

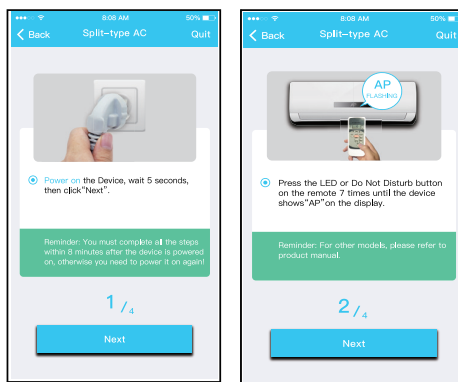
2. Ustawienie klimatyzatora w trybie APLIKACJI [AP]

- Włącz klimatyzator, naciśnij przycisk 'LED' na pilocie zdalnego sterowania 7 razy w trybie ciągłym.
- Kiedy wyświetlacz pokaże "AP" i zacznie migać, oznacza to, że zestaw SMART wszedł już do trybu ustawień sieci WLAN.

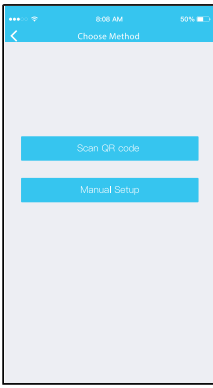


Przypomnienie:

- Gdy klimatyzator wejdzie w tryb ustawiania sieci WLAN, pilot zdalnego sterowania nie będzie mógł sterować klimatyzatorem przed zakończeniem ustawiania sieci WLAN.
- Jeśli w trybie ustawień sieci WLAN nie zostanie wykonana żadna operacja, klimatyzator automatycznie wyjdzie z tego trybu po 8 minutach, użytkownik będzie wtedy mógł normalnie sterować klimatyzator pilotem zdalnego sterowania.

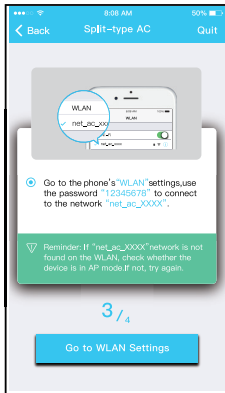


- Wykonaj powyższe kroki, aby przejść do trybu "AP".

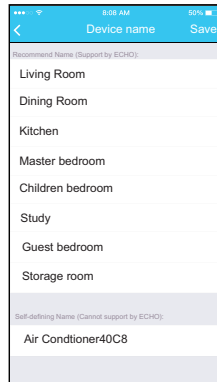


④ Wybierz metodę konfiguracji sieci.

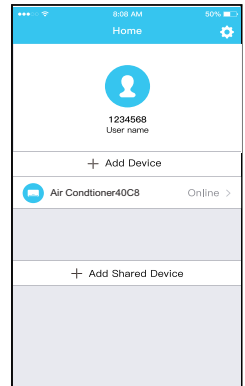
*Uwaga: Nie trzeba skanować kodu QR, aby ukończyć konfigurację.



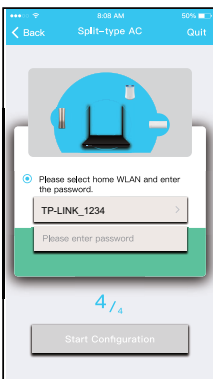
⑤ Wybierz metodę "Ustawienia ręczne". I połącz się z siecią bezprzewodową.



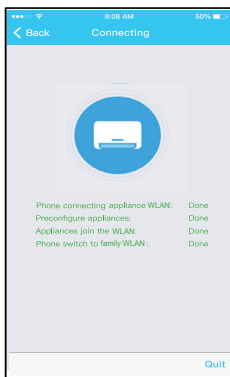
⑥ Konfiguracja Udana, możesz wybrać jaką chcesz nazwę.



⑦ Na koniec możesz zobaczyć urządzenie na liście.

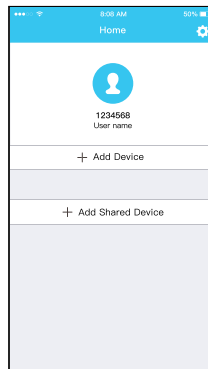


⑥ Proszę wprowadzić hasło.

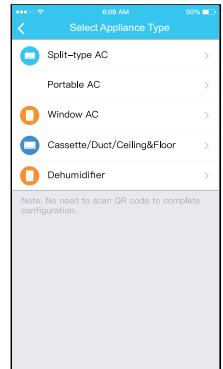


⑦ Konfiguracja sieci powiodła się.

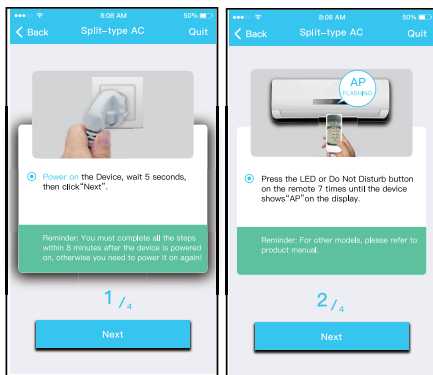
■ Konfiguracja sieci dla systemu iOS



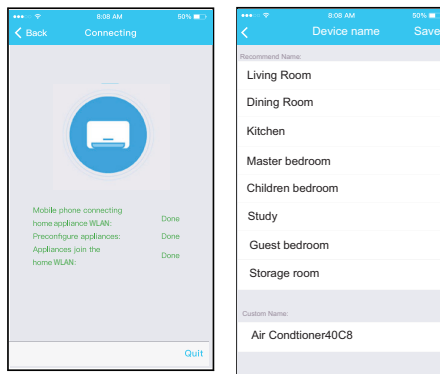
① Naciśnij '+ Dodaj urządzenie' [+ Add Device]



② Wybierz urządzenie, które konfigurujesz.

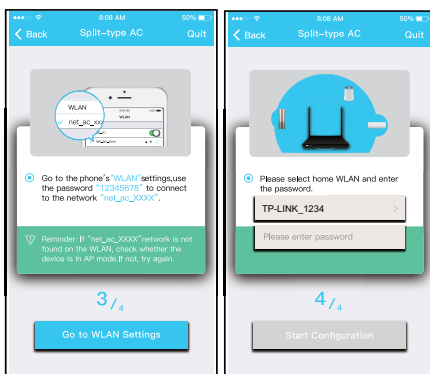


③ Wykonaj powyższe kroki, aby przejść do trybu "AP";



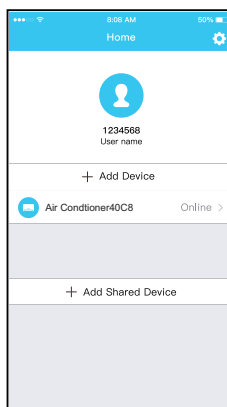
⑥ Konfiguracja sieci zakończyła się pomyślnie.

⑦ Konfiguracja Udana, możesz zobaczyć urządzenie na liście.



④ Połącz się z siecią bezprzewodową.

⑤ Proszę wprowadzić hasło



⑧ Na koniec możesz zobaczyć urządzenie na liście.

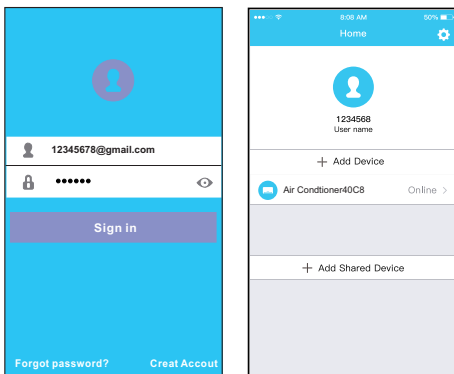
UWAGA:

Po zakończeniu konfiguracji sieci aplikacja wyświetli na ekranie komunikat informujący o powodzeniu. W zależności od połączenia internetowego, status urządzenia może nadal być wyświetlany jako "offline", uniemożliwiając dostęp do interfejsu operacyjnego. W takiej sytuacji użytkownik powinien przeciągnąć ekran w dół i odświeżyć listę urządzeń, status powinien zmienić się na 'online', Jeśli to nie zadziała, wyłącz i włącz ponownie klimatyzator.

6 OBSŁUGA APLIKACJI

1. Zaloguj się [Sign in]

Przed użyciem aplikacji do sterowania klimatyzatorem przez Internet upewnij się, że urządzenie mobilne i klimatyzator są połączone z Internetem, a następnie wykonaj kroki:



- ① Wprowadź konto użytkownika i hasło, kliknij 'Zaloguj się' [Sign in]
- ② Wybierz klimatyzator, aby wejść do głównego interfejsu sterowania.

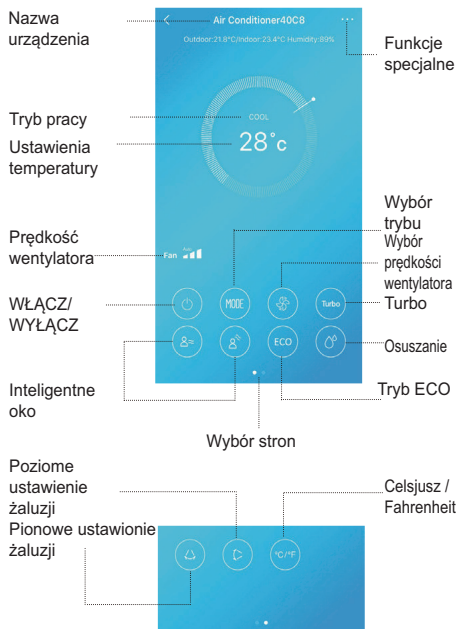


- ③ Dotknij logo na środku, aby włączyć klimatyzator.
- ④ Teraz klimatyzator można kontrolować przez aplikację.

UWAGA:

Nie wszystkie funkcje aplikacji są dostępne dla każdego klimatyzatora. Przykładowo: ECO jest dostępny tylko dla modelu falownika, ruch pionową żaluzji jest dostępny tylko dla modeli z pionowym silnikiem wahadlowym.

2. Ekran główny i funkcje



WŁĄCZ/WYŁĄCZ

Naciśnij ten przycisk, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.

Wybór trybu:

Naciśnij ten przycisk, aby zmienić tryb pracy (CHŁODZENIE [COOL], OGRZEWANIE [HEAT], OSUSZANIE [DRY], WENTYLATOR [FAN], AUTO)

Wybór prędkości wentylatora:

Naciśnij ten przycisk, aby zmienić prędkość wentylatora

Duża prędkość 3 warstwy
Średnia prędkość 2 warstwy
Niska prędkość 1 warstwy

Turbo: *

Naciśnij ten przycisk, aby aktywować tryb turbo.
(Dostępne tylko w trybie chłodzenia)

Inteligentne oko *

Naciśnij ten przycisk, aby wybrać przepływ wiatru wśród ludzi lub przepływ wiatru z dala od ludzi.

ECO : *

Naciśnij ten przycisk, aby aktywować tryb Ekologiczny

Wilgotność komfortowa: *

Naciśnij ten przycisk, aby wykryć poziom wilgotności w pomieszczeniu.

Pionowe ustawienie żaluzji: *

Naciśnij ten przycisk, aby aktywować ruch pionowych żaluzji.

Poziome ustawienie żaluzji:

Naciśnij ten przycisk, aby aktywować ruch poziomych żaluzji.

Celsjusz / Fahrenheit:

Naciśnij ten przycisk, aby zmienić jednostkę temperatury wyświetlaną na wyświetlaczu klimatyzatora.

Ustawienia temperatury:

Dotknij ekranu w pobliżu temperatury, przesuwaj palcem w górę lub dół, aby zmienić temperaturę, nie odrywaj palca dopóki liczba nie osiągnie zamierzonej wielkości.

* Zależnie od modelu

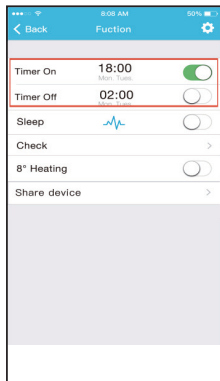
3. FUNKCJE SPECJALNE

Obejmują: Programator wł. [Timer on], Programator wyl. [Timer off], 8 °C Heat, Sen [Sleep], Sprawdzenie [Check].

UWAGA: Zestaw SMART sprawdzi oprogramowanie w częściach sterujących klimatyzatora i wyświetli w aplikacji tylko dostępne funkcje.

■ Programator wł. [Timer on] / Programator wyl. [Timer off]

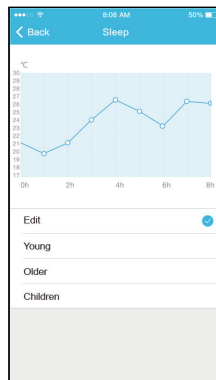
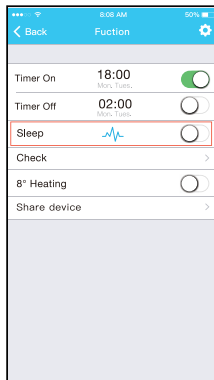
Użytkownik może ustawić włączenie lub wyłączenie klimatyzatora w określonym czasie w ciągu tygodnia. Możliwe jest również ustawienie ciągłości, aby co tydzień powtarzać wybrany harmonogram klimatyzatora.



① Wybierz Programator wł. [Timer on] lub Programator wyl. [Timer off]

■ Sen [Sleep]

Ta funkcja umożliwia ustawienie docelowej nocnej temperatury, dla poprawy komfortu snu.

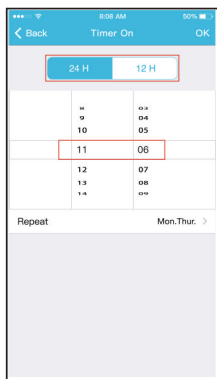


① Wybierz funkcję spania.

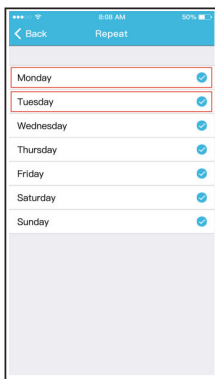
② Wybierz tryb Edycja [Edit] , Młody [Young], Starszy [Elder] lub Dzieci [Children]. W trybie edycji użytkownik może ustawić temperaturę na okres 8 godzin. Na koniec potwierdź przyciskiem "OK"

■ Sprawdzenie [Check]

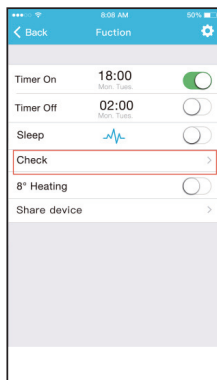
Ta funkcja po prostu sprawdza status pracy klimatyzatora. Po zakończeniu tej procedury, urządzenie może wyświetlić prawidłowe oraz nieprawidłowe elementy, a także szczegółowe informacje.



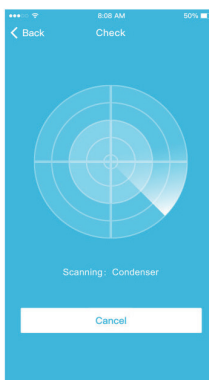
② Ustaw czas włączenia lub wyłączenia klimatyzatora.



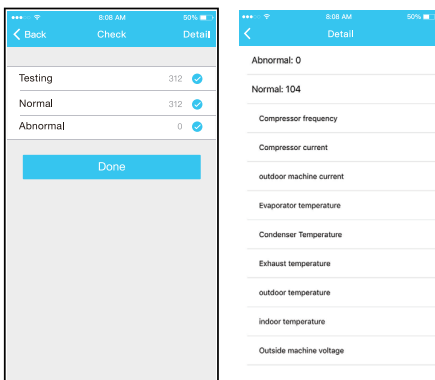
③ Wybierz datę, a następnie potwierdź przyciskiem 'OK'.



① Wybierz funkcję sprawdzania.



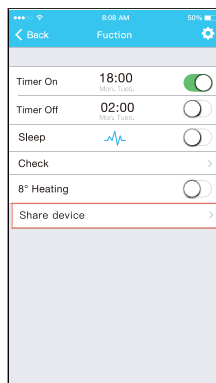
② Klimatyzator skanuje status pracy.



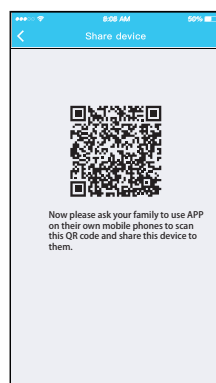
- ③ Zakończ sprawdzanie. ④ Naciśnij 'Gotowe' [Done], a aplikacja pokaże szczegóły.

■ Udostępnij urządzenie

Klimatyzator może być kontrolowany przez wielu użytkowników jednocześnie za pomocą funkcji Udostępnij urządzenie.



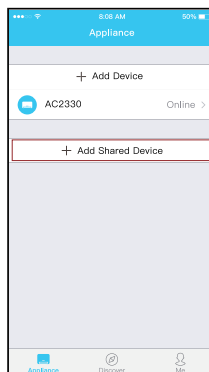
- ① Kliknij "Udostępnij urządzenie"



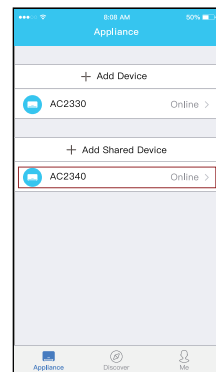
- ② Pozwól innym skanować wyświetlony kod QR.

■ Funkcja 8 °C Heat

W tym trybie klimatyzator pracuje w temperaturze 8 °C. Podczas nieobecności użytkowników, funkcja ta może chronić meble przed uszkodzeniem przez mróz.



- ③ Naciśnij "Dodaj udostępnij urządzenie"

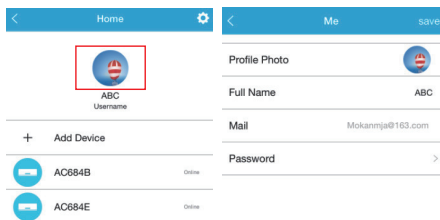


- ④ Dodaj udostępnione urządzenie

4. Zmień informacje o urządzeniu

Użytkownik może modyfikować swoje dane i nadawać nazwy urządzeniom.

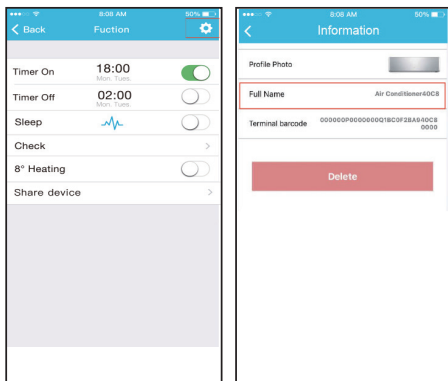
■ Zmodyfikuj informacje o użytkowniku



① Naciśnij zdjęcie.

② Wybierz informację, którą chcesz zmienić, a następnie naciśnij 'Zapisz' [Save].

■ Nazwij urządzenie



① Naciśnij symbol ustawień

② Nazwij urządzenie, a następnie naciśnij 'Zapisz' [Save].

UWAGA

Przewoźnik nie ponosi odpowiedzialności za jakiegolwiek trudności i problemy spowodowane przez Internet, Router WLAN i Smart mobile. Skontaktuj się z oryginalnym dostawcą, aby uzyskać dalszą pomoc.

Aplikacja może aktualizować interfejs użytkownika bez powiadomienia.

Producent: Century Carrier Residential Air Conditioning Equipment Co.Ltd Adres: RM5, 5 / F, Tower 3, Enterprise Square, 9 Sheung Yuet Road, Kowloon, Hongkong

CA001U-APP(G3)
161xxxxxxxxxxx
20190102

SMARTKIT BRUGERVEJLEDNING



Android



iOS

VIGTIG BEMÆRKNING:

Læs brugsanvisningen omhyggeligt, inden du installerer eller forbinder dit Smartkit (trådløst modul). Sørg for, at gemme denne vejledning til fremtidig brug.

INDHOLD

1	OVERENSSTEMMELSESESRKLÆRING.....	1
2	SPECIFIKATION.....	1
3	FORHOLDSREGLER	1
4	INSTALLATION.....	1
5	KONFIGURATION	2
6	APP-BETJENING	5

ADVARSLER

- Denne enhed overholder del 15 i FCC Rules og RSS 210 of Industry & Science Canada. Drift er underlagt følgende to betingelser: (1) denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.
- Betjen kun enheden i overensstemmelse med de medfølgende anvisninger. Denne enhed overholder FCC- og IC-strålingseksponeringsgrænserne angivet for et ukontrolleret miljø. For at undgå muligheden for at overskride FCC- og IC-radiofrekvenseksponeringsgrænserne, må mennesker ikke komme nærmere antennen end 20 cm (8") under normal drift.
- Ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af den part, der er ansvarlig for overholdelse, kan ugyldiggøre brugernes autoritet til at betjene udstyret.

1 OVERENSSTEMMELSESESRKLÆRING

Hermed erklærer vi, at dette Smartkit er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i EUs Røde Direktiv. Du kan konsultere overensstemmelseserklæringen med salgsagent.

2 SPECIFIKATION

Model: OSK102/EU-OSK103/US-OSK103

Standard: IEEE 802.11b/g/n

Antennetype: Printet PCB antenne,

Frekvens: EU: WLAN: 2412 ~ 2472MHz, US: WLAN: 2412 ~ 2462MHz

Maksimal transmitteret effekt: 19,8 dBm Max

Driftstemperatur: 0 °C~45 °C/32 °F~113 °F

Driftsluftfugtighed: 10 %~85 %

Strømindgang: Jævnstrøm 5 V/300 mA

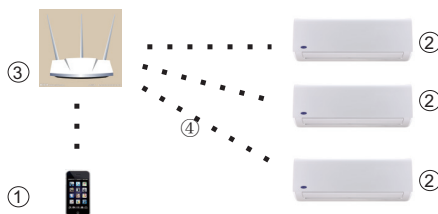
3 FORHOLDSREGLER

- Anvendeligt system: iOS, Android.
(Foreslået: iOS 8.0 eller nyere, Android 4.0 eller nyere)
Tjek servicewebsstedet for flere anvendelige enheder.
- Ansvarsfraskrivelse: På grund af den særlige situation under App brug, hævder vi udtrykkeligt som beskrevet nedenfor:
- Ikke alle Android og iOS-systemer er kompatible med APPEN. Vi er ikke ansvarlige for noget problem som følge af SMART KITs uforenelige trådløse sikkerhedsstrategi. Smart kit understøtter kun WPA-PSK/WPA2-PSK-kryptering og ingen kryptering.
WPA-PSK/WPA2-PSK kryptering anbefales.

- Smart Phone- kamera skal være 5 millioner pixel eller derover for at sikre, at QR-kode scannes godt.
- På grund af forskellig netværkssituation kan krypteringsanmodninger nogle gange få timeout, og det er derfor nødvendigt at udføre netværkskonfiguration igen.
- På grund af forskellige netværkssituationer, kan styringsproces undertiden returnere et timeout. Hvis denne situation opstår, skal du ikke være forvirret, det indbyggede display og APP er muligvis ikke være det samme.

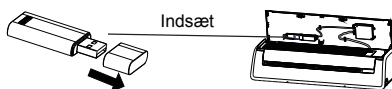
4 INSTALLATION

1. Internetarbejde
WLAN-router, smart mobil, smart airconditioner er nødvendige for denne funktion.
1. Smart Phone
2. Smart airconditioner
3. WLAN-router



2. Smart kit installation

- 1 Fjern smart kittets beskyttelseshætte



- 2) Åbn frontpanelet og isæt smart kittet i WLAN-adapteren.

3. APP-installation

- 1) **iOS:**

Scan QR-kode eller gå til App Store og søg efter 'Carrier airconditioner'-app og hent den.

- 2) **Android-system:**

Scan QR-kode eller gå til Google Play, søg efter 'Carrier airconditioner'-app og hent den.



Android



iOS

carrier air conditioner

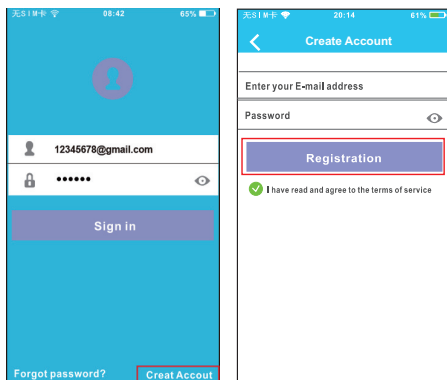


Carrier Air Conditioner
Century Carrier Residential Air-G.

5 KONFIGURATION

1. Brugerregistrering på APP

- Sørg for, at den mobile enhed har oprettet forbindelse til WLAN-router. Og routeren har allerede har oprettet forbindelse til internettet inden registrering og netværkskonfiguration.



- 1 Klik på "Opret konto"
- 2 Indtast din e-mail og adgangskode, og klik derefter på "Registrering"

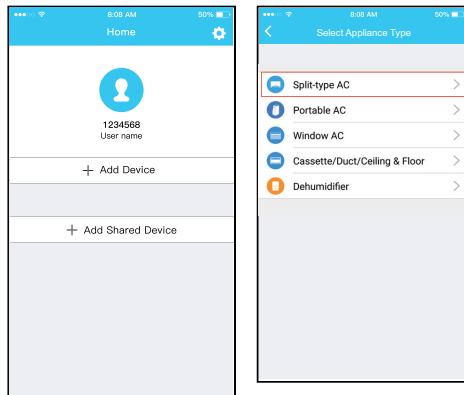
3. Tilføj enhed til kontoen

Bemærk: Konfigurationsprocessen er forskellig for mobiler med Android-system og iOS-system.

Først skal du åbne APPEN, logge ind med den registrerede konto og adgangskode.

Hvis mobilen er et Android-system, skal du følge fremgangsmåden som nedenfor, hvis mobilen er iOS-systemet, skal du gå til side 10 og følge process.

■ Netværkskonfiguration for mobil med Android-system



- 1 Tryk på "+ Tilføj enhed"
- 2 Vælg det apparat, du opretter.

ADVARSEL:

- Det er bedre at logge ind e-mail-boks og aktiv registreringskonto ved at klikke på link, hvis du glemmer adgangskoden.
- Sørg for, at mobilen opretter forbindelse til WLAN-netværket.
- Sørg for, at WLAN-funktionen fungerer godt, og den kan automatisk oprette forbindelse til WLAN-netværk.
- Hvis smart kittet ikke kunne oprette forbindelse til routeren, skal du bekræfte, at routerens krypteringsindstilling er WPA

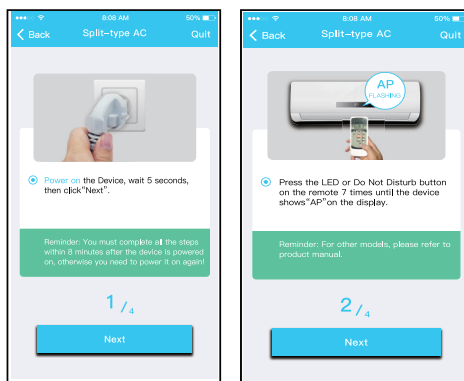
2. Indstil airconditioner til AP-tilstand

- 1 Tænd airconditioneren, tryk på 7 gange kontinuerligt 'LED'-knappen.
- 2 Når displayet viser 'AP' og blinker, betyder det, at smart kittet allerede er i WLAN-netværksindstillingsmodus.

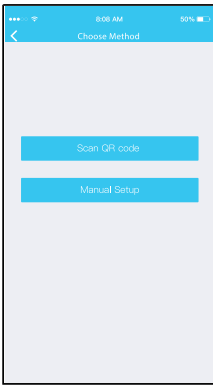


Venlig påmindelse:

- Når airconditioner er i WLAN-netværksindstillingsmodus, kan fjernbetjeningen ikke styre airconditionanlægget, før WLAN-netværksindstillingen er færdig.
- Hvis der ikke sker nogen indstillingshandling under WLAN-netværksindstillingsmodus, afbryder airconditionanlægget automatisk denne modus 8 minutter senere, så brugeren kan regulere airconditionanlægget normalt med fjernbetjeningen.

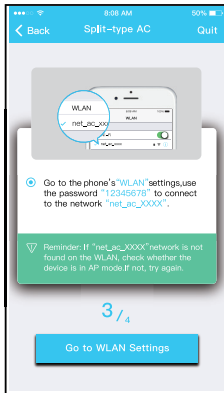


- 3 Følg ovenstående trin for at indtaste "AP" tilstand.

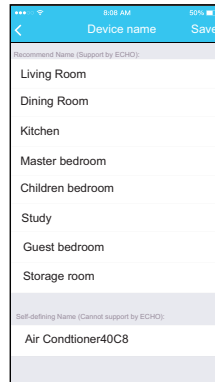


④ Vælg netværkskonfigurationsmetode.

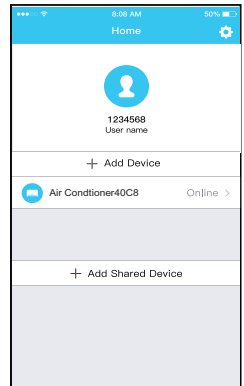
*Bemærk: Du behøver ikke scanne QR-koden for at fuldføre konfigurationen.



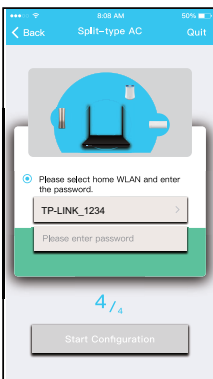
⑤ Vælg "Manuel opsætning". Og tilslut til det trådløse netværk.



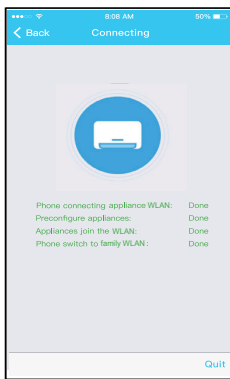
⑥ Konfigurationssucces - du kan vælge det navn, du ønsker.



⑦ Du kan nu se enheden på listen.

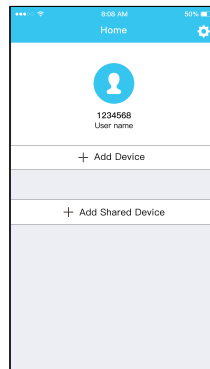


⑥ Indtast adgangskode.

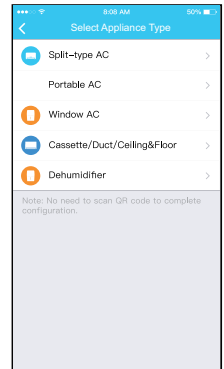


⑦ Netværkskonfigurationen lykkedes.

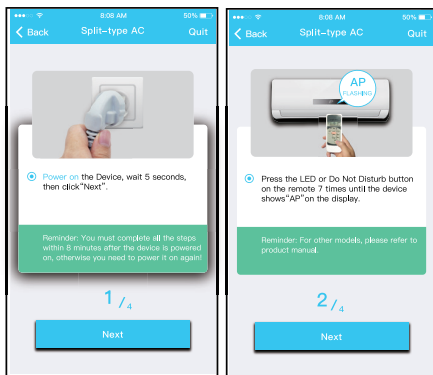
■ Netværkskonfiguration for iOS



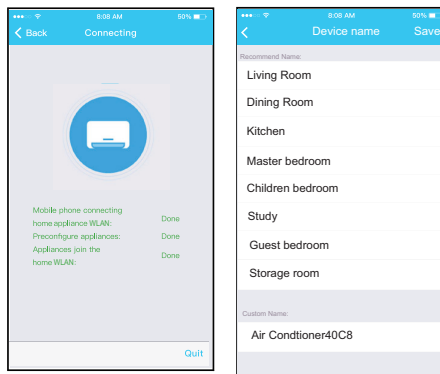
① Tryk på "+ Tilføj enhed"



② Vælg det apparat, du opretter.

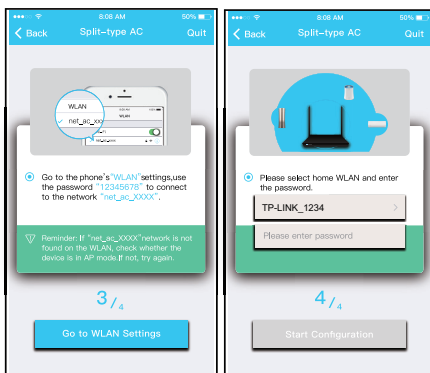


③ Følg ovenstående trin for at indtaste "AP" tilstand



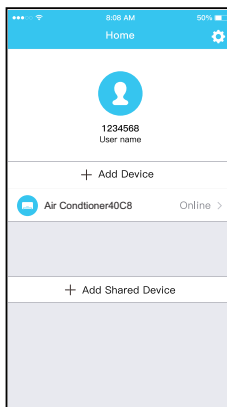
⑥ Netværkskonfiguration lykkedes.

⑦ Konfiguration lykkedes, du kan se enheden på listen.



④ Opret forbindelse til det trådløse netværk.

⑤ Indtast adgangskode



⑧ Du kan nu se enheden på listen.

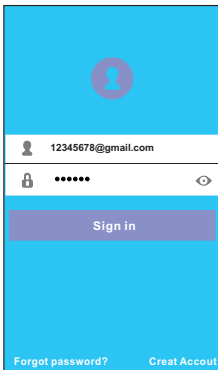
BEMÆRK:

Når du er færdig med netværkskonfigurationen, viser APP klarsignalord på skærmen. På grund af forskellige internetmiljøer er det muligt, at enhedens status stadig viser "offline" og ikke kan få adgang til betjeningsgrænsefladen. Hvis denne situation opstår, skal brugeren trække listen med enheder ned og opdatere så status bliver "online", Hvis det ikke virker, skal du igen slukke for airconditionanlægget og tænde det igen.

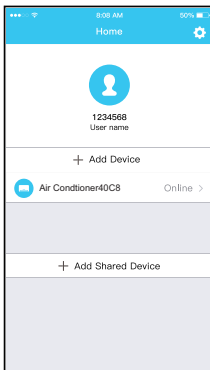
6 APP-BETJENING

1. Log ind

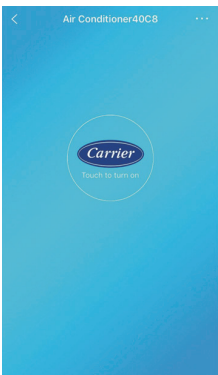
Sørg for, at både mobilenheden og airconditionanlægget har oprettet forbindelse til internettet, før du bruger appen til at styre airconditionanlægget via internettet, følg de følgende trin:



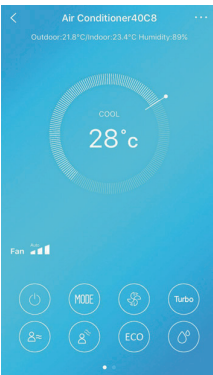
① Indtast brugerkonto og adgangskode, klik på "Log på"



② Vælg målairconditionanlægget for at komme til hovedstyringsgrænsefladen.

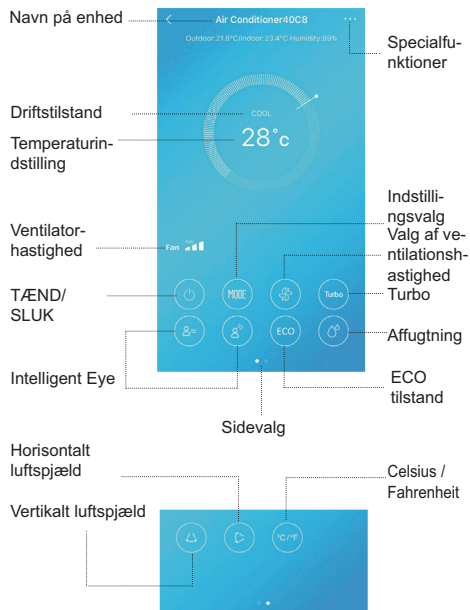


③ Tryk på logoet i midten for at tænde airconditionanlægget.



④ Nu kan airconditionanlægget styres af APP.

2. Hovedgrænseflade og funktioner



TÆND/SLUK:

Tryk på denne knap for at tænde eller slukke for enheden.

Indstillingsvalg:

Tryk på denne knap for at ændre driftstilstand (KØLE, VARME, TØRRE, BLÆSER, AUTO)

Valg af ventilationshastighed:

Tryk på denne knap for at ændre blæserhastigheden

Høj blæser 3 lag
Med blæser 2 lag
Lav blæser 1 lag

Turbo: *

Tryk på denne knap til aktiv turbomodus.
(Kun tilgængelig til køling kører)

Intelligent Eye:*

Tryk på denne knap for at vælge vindstød rettet mod folk eller vindstød rettet væk fra folk.

ECO: *

Tryk på denne knap til aktiv ECO-modus.

Komfortfugtighed: *

Tryk på denne knap for at registrere fugtighedsniveauet i rummet.

Vertikalt luftspjæld: *

Tryk på denne knap for at aktivere den vertikale lamelssving.

Horisontalt luftspjæld:

Tryk på denne knap for at aktivere den horisontale lamelssving.

Celsius / Fahrenheit:

Tryk på denne knap for at ændre temperaturenheden, der vises på airconditionanlæggets display.

Temperaturindstilling:

Tryk på skærmen nær temperaturen, træk op og ned for at ændre temperaturen, slip ikke fingeren, førend tallet når målet.

BEMÆRK:

Ikke alle APPENS funktioner er tilgængelige for alle airconditionanlæg. For eksempel: ECO er kun tilgængelig for invertermodeller, vertikal sving er kun tilgængelig for modellerne med vertikal svingmotor.

* Modelafhængig

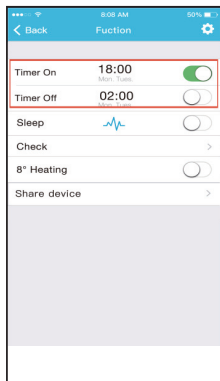
3. SÆRLIGE FUNKTIONER

Inklusiv: Timer tændt, Timer slukket, 8 °C Varmer, Slumre, Tjek.

BEMÆRK: Smart kittet vil tjekke softwareprogrammet i airconditionanlæggets styreenhed, kun vise APPENS tilgængelige funktioner.

■ Timer on/ Timer off

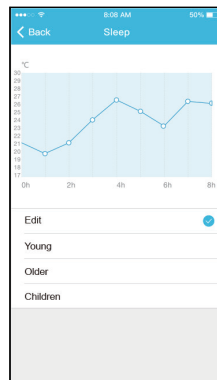
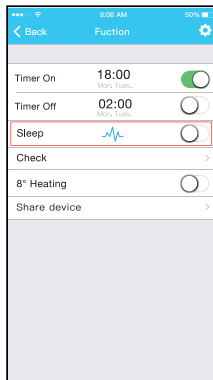
Ugentlig, brugeren kan lave en aftale om at tænde eller slukke for airconditionanlægget på et bestemt tidspunkt. Brugeren kan vælge cirkulation for at have airconditionanlægget underlagt styring efter skema i alle uger.



1 Vælg Timer on eller Timer off

■ Søvn

Denne funktion kan tilpasse komfortabel søvn ved at indstille måltemperatur.

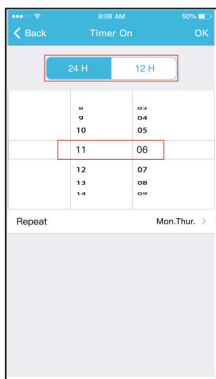


① Vælg sovefunktion.

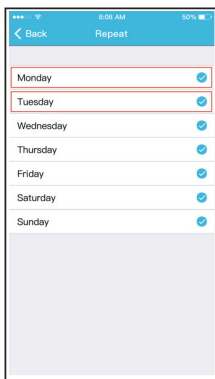
② Vælg Rediger-, Ung-, Ældre- eller Børn-modus. I redigeringsmodus kan brugeren vælge indstillingstemperatur inden for 8 timer. Bekræft endeligt med "OK"

■ Tjek

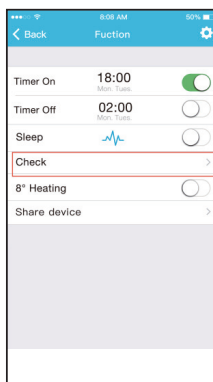
Denne funktion kan blot tjekke airconditionanlæggets driftsstatus. Når du er færdig med denne procedure, kan den vise de normale elementer, unormale elementer og detaljerede oplysninger.



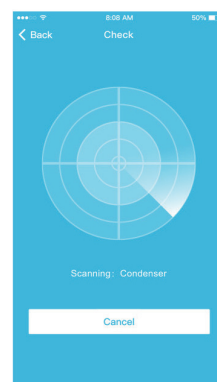
② Vælg indstillingstid for at tænde eller slukke airconditionanlægget.



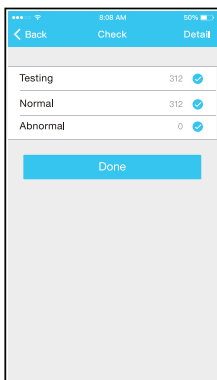
③ Vælg dato, og bekræft derefter med "OK".



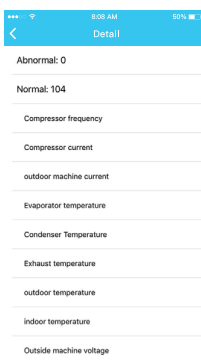
① Vælg tjekfunktion.



② Airconditionanlægget scanner driftsstatus.



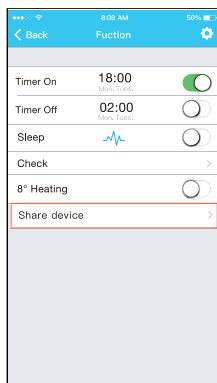
③ Afslut tjek.



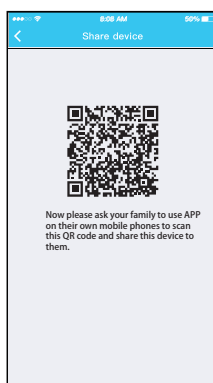
④ Tryk på "Udført" APPEN vil vise detaljerne.

■ Del enhed

Klimaanlægget kan styres af flere brugere på samme tid ved hjælp af Del Enhed-funktionen.



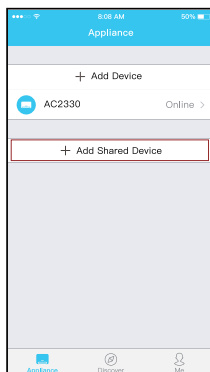
① Klik på "Del enhed"



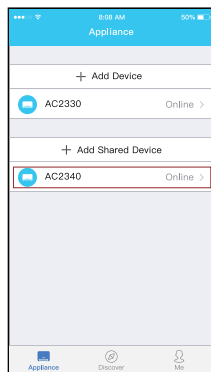
② Lad andre scanne den viste QR-kode.

■ 8 °C varme

I denne tilstand kører klimaanlægget under 8 °C varme. Når folk er borte, kan denne funktion beskytte møblerne mod frostskafer.



③ Klik på "Tilføj del enhed"

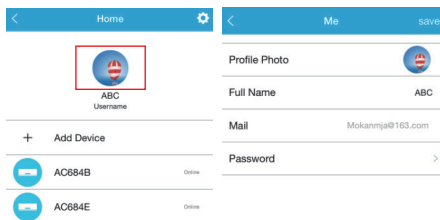


④ Tilføj den delte enhed

4. Skift oplysninger om enheden

Bruger kan ændre deres oplysninger og nominere enhedernes navn.

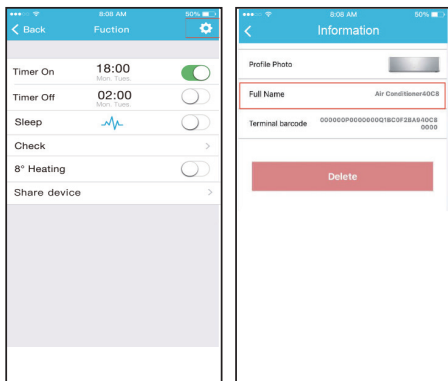
■ Ændr brugeroplysninger



① Tryk på billedet.

② Vælg oplysningerne skal ændres, og tryk derefter på "Gem".

■ Nominer enheden



① Tryk på indstillingslogoet

② Nominér enheden, og tryk derefter på "Gem".

BEMÆRK

Leverandør er ikke ansvarlig for problemer forårsaget af internet, WLAN Router og mobiltelefoner. Kontakt den oprindelige udbyder for at få yderligere hjælp.

APPen kan opdatere brugerfladen uden varsel.

Fabrikant: Century Carrier Residential
Aircondition Udstyr Co. Ltd adresse: RM5, 5/F,
Tower 3, Enterprise Square, 9 Sheung Yuet
Road, Kowloon, Hongkong

CA001U-APP(G3)
161xxxxxxxxxxx
20190102

NUTIKAS KOMPLEKT KASUTUSJUHEND



Android



iOS

TÄHTIS MÄRKUS:

Enne Nutika komplekti (Traadita Moodul) paigaldamist või ühendamist lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi. Säilitage kasutusjuhend kindlasti edaspidiseks kasutamiseks.

SISU

1	VASTAVUSDEKLARATSIOON	1
2	SPETSIFIKATSIOON	1
3	ETTEVAATUSABINÕUD	1
4	PAIGALDUS	1
5	KONFIGUREERIMINE	2
6	RAKENDUSE KASUTAMINE	5

ETTEVAATUST

- See seade vastab FCC reeglite 15. osale ja Industry & Science Canada RSS 210-le. Kasutamiseks kehtivad järgmised kaks tingimust: 1) see seade ei tohi põhjustada kahjulikke häireid ja 2) see seade peab aktsepteerima mis tahes häireid, sealhulgas häireid, mis võivad põhjustada soovimatuid toiminguid.
- Kasutage seadet ainult kaasasolevate juhiste kohaselt. See seade vastab FCC ja IC kiirguspiirangutele, mis on sätestatud kontrollimatule keskkonnale. Selleks et vältida FCC ja IC raadiosagedusliku kiirguse piirmäärade ületamist, ei tohiks inimene antenni läheduses tavapärase töö ajal olla lähemal kui 20 cm (8 tolli).
- Muudatused või modifikatsioonid, mida vastutav isik pole sõnaselgelt heaks kiitnud, võivad tühistada kasutaja õiguse seadet kasutada.

1 VASTAVUSDEKLARATSIOON

Käesolevaga kinnitame, et see Nutikas Komplekt vastab ELi RED-Direktiivi olulistele nõuetele ja teistele asjakohastele sätetele. Vastavusdeklaratsiooni küsimustes võib pöörduda müügiagendi poole.

2 SPETSIFIKATSIOON

Mudel: OSK102 / EU-OSK103 / US-OSK103

Standard: IEEE 802.11b/g/n

Antenni tüüp: Trükitud PCB Antenn,

Sagedus: ELi: WLAN: 2412~ 2472 MHz, USA: WLAN: 2412~ 2462MHz

Mõõtm: 19.8 dBm Maks

Töötemperatuur: 0 °C ~ 45 °C / 32 °F ~ 113 °F.

Töö niiskus: 10% ~ 85%

Sisendvõimsus: DC 5 V / 300 mA

3 ETTEVAATUSABINÕUD

- Kohaldatav süsteem: iOS, Android.
(Soovitav: iOS 8.0 või uuem versioon, Android 4.0 või uuem versioon)
Rohkem sobivaid seadmeid leiате teenuse veebisaidilt.
- Vastutusest loobumine: rakenduste kasutamise ajal tekkinud erilise olukorra tõttu väidame sõnaselgelt järgmist.
- Mitte kõik Androidi ja iOS-i süsteemid ei ühildu rakendusega. Me ei vastuta SMART KITI traadita ohutusstrateegia vastuolus oleva probleemi eest. Smart kit toetab ainult WPA-PSK/WPA2-PSK krüpteerimist ja ühtegi krüptimist. WPA-PSK/WPA2-PSK krüpteerimine on soovitatav.

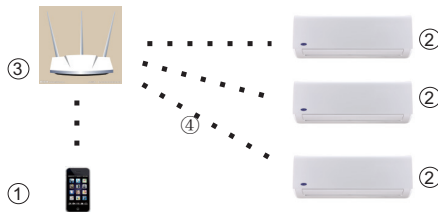
- Nutitelefoni kaamera peab olema 5 miljonit piksli või rohkem, et QR-koodi hästi skannida.
- Erineva võrguolukorra tõttu võib juhtuda, et seadistus aegub, seega on vaja võrk uuesti seadistada.
- Erineva võrguolukorra tõttu võib mõnikord ka kontrollprotsess aeguda. Kui selline olukord tekib, ärge pahandage, seadme ekraan ja rakenduse ekraan ei pruugi olla samad.

4 PAIGALDUS

1. Interneti-töö

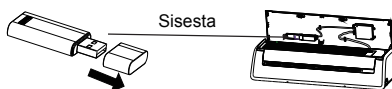
Selle funktsiooni jaoks on vaja WLAN-ruuterit, nutitelefoni ja nutikat kliimaseadet.

- Nutitelefoni
- Nutikas kliimaseade
- WLAN-ruuter



2. Smart kiti paigaldamine

- Eemaldage Smart kiti kaitsekork



- Avage esipaneel ja sisestage Smart kit WLAN-adapterisse.

3. Rakenduse installimine

- iOS-süsteem:**
Skannige QR-koodi või minge App Store'i ja otsige rakendust "Carrier air conditioner" ja laadige see alla.
- Android-süsteem:**
Skannige QR-koodi või minge Google Playse ja otsige rakendust "Carrier air conditioner" ja laadige see alla.



Android



iOS

carrier air conditioner

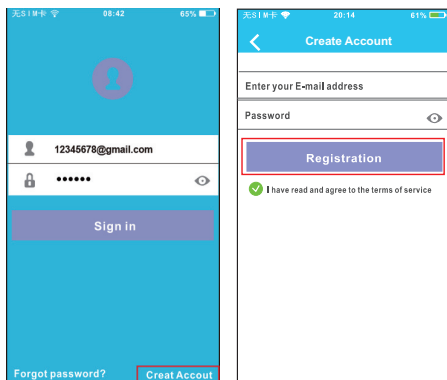


Carrier Air Conditioner
Century Carrier Residential Air-c...

5 KONFIGUREERIMINE

1. Kasutaja registreerimine rakenduses

- Veenduge, et mobiilseade oleks ühendatud WLAN-ruuteriga ja et ruuter oleks enne registreerimist ja võrgu seadistamist juba Internetiga ühendatud.



- 1 Klõpsake valikut Create Account (Loo konto)
- 2 Sisestage oma e-posti aadress ja parool ning seejärel klõpsake 'Registreerimine'

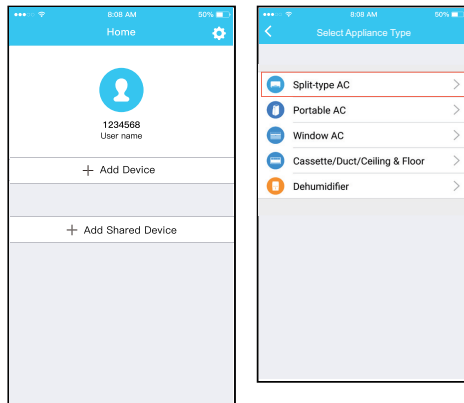
3. Lisage seade kontole

Märkus: seadistusprotsess on Android-süsteemi ja iOS-i jaoks erinev.

Esialt avage rakendus, logige sisse registreeritud konto ja parooliga.

Kui mobiil on Android-süsteemiga, järgige alltoodud juhiseid, aga kui mobiil on iOS-süsteemiga, minge leheküljele number 10 ja järgige juhiseid.

■ Võrgu seadistamine Android-süsteemis



- 1 Vajutage nuppu "+ Add Device" (+ Lisa seade).
- 2 Valige seade, mille seadistate.

ETTEVAATUST

- Parem on meili ja aktiivsesse registreerimiskontosse sisse logida linki klõpsates, juhul kui olete parooli unustanud.
- Veenduge, et telefon ühenduks WLAN-võrguga.
- Veenduge, et telefoni WLAN-funktsioon töötaks hästi ja et WLAN-võrgu saaks automaatselt ühendada.
- Kui Smart kit ei suutnud ruuteriga ühendust luua, veenduge, et ruuteri krüpteerimise säte oleks WPA.

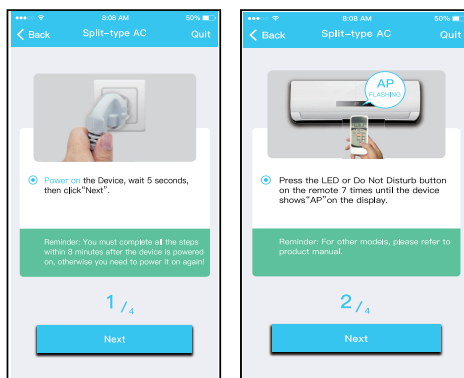
2. Seadistage kliimaseade AP režiimi

- 1 Lülitage kliimaseade sisse, vajutage kaugjuhtimispuldil nuppu LED 7 korda.
- 2 Kui ekraanil kuvatakse "AP" ja see vilgub, tähendab see, et Smart kit on juba sisenenud WLAN-võrgu seadistusrežiimi.

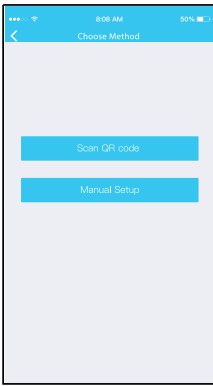


Sõbralik meeldetuletus

- Kui kliimaseade siseneb WLAN-võrgu seadistusrežiimi, ei saa kaugjuhtimispult AC-d enne WLAN-võrgu seadistuse lõppemist juhtida.
- Kui WLAN-võrgu seadistamise režiimis ei ole seadistustfunktsiooni, lülitub kliimaseade automaatselt selle režiimi 8 minutit hiljem välja, seejärel saab kasutada AC-d juhtida kaugjuhtimispuldil.

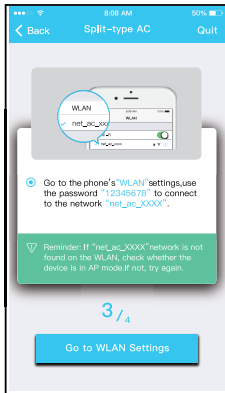


- 3 Järgige ülaltoodud samme, et siseneda "AP" režiimi.

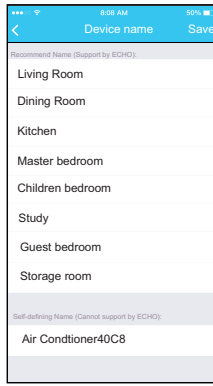


④ Valige võrgu konfiguratsioonimeetod.

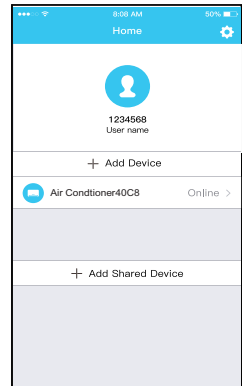
*Märge: Konfigureerimise lõpetamiseks ei ole vaja QR-koodi skannida.



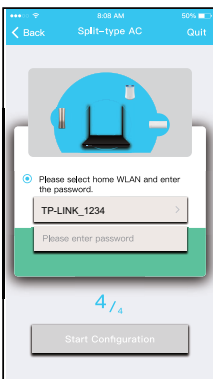
⑤ Valige meetod "Manuaalne Seadistamine" ja ühendage Traadita võrguga.



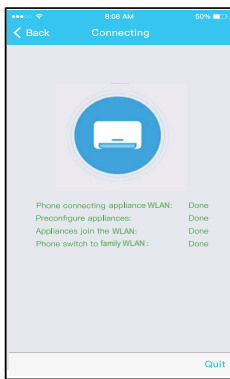
⑥ Konfigureerimine Õnnetus, saate valida soovitud nime.



⑦ Lõpuks näete seadet loendis.

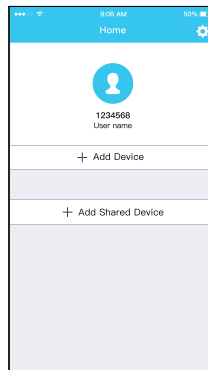


⑧ Palun sisestage parool.

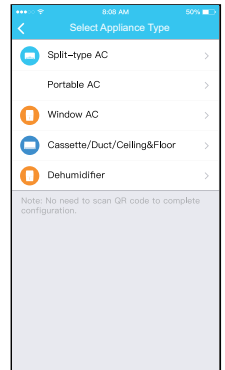


⑨ Võrgu konfigureerimine on edukas.

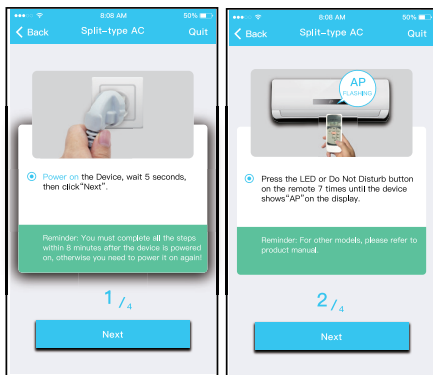
■ IOS-süsteemi võrgu konfigureerimine



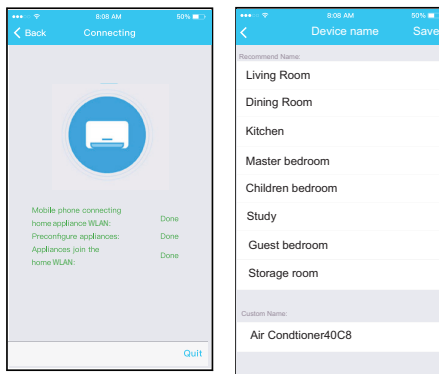
① Vajutage nuppu "+ Add Device (+ Lisa seade)".



② 2.Valige seade, mille seadistate.

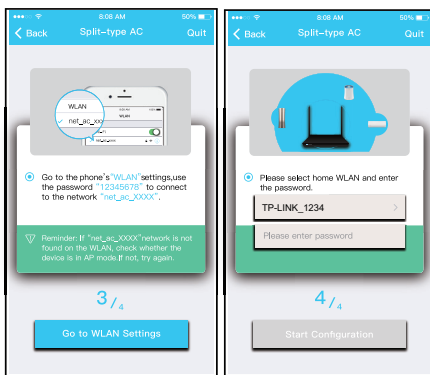


③ Järgige ülaltoodud samme, et siseneda “AP” režiimi



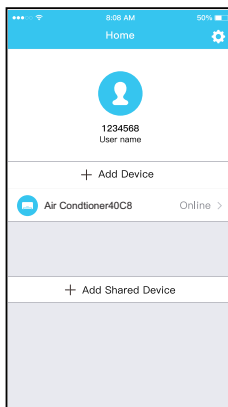
⑥ Võrgu konfigureerimine on edukas.

⑦ Konfigureerimine õnnestus, seadet näete loendis.



④ Ühendage Traadita võrguga.

⑤ Palun sisestage parool



⑧ Lõpuks näete seadet loendis.

MÄRKUS

Võrgu seadistamisel kuvab rakendus ekraanil õnnestumise märguandeid.

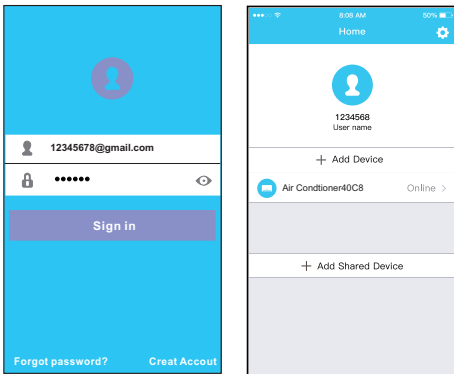
Erineva Interneti-keskkonna tõttu on võimalik, et seadme olek kuvatakse ikkagi “võrguühendusest” ja juurdepääsu operatsiooniidele ei saa.

Kui see olukord tekib, peaks kasutaja tõmbama seadme loendi alla ja värskendama olekut, et see oleks “võrgus” Kui see ei toimi, lülitage AC välja ja siis uuesti sisse.

6 RAKENDUSE KASUTAMINE

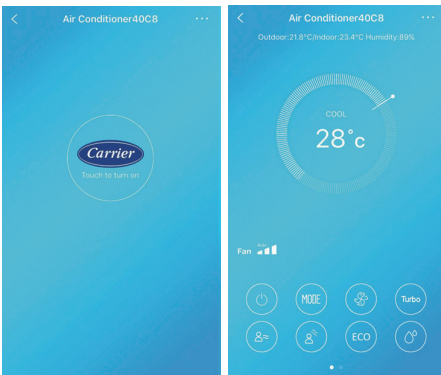
1. Sisselogimine

Enne rakenduse kasutamist kliimaseadme juhtimiseks Interneti kaudu veenduge, et nii mobiilseade kui ka kliimaseade oleks ühendatud Internetti. Järgige järgmisi samme.



① Sisestage kasutajakonto ja parool, klõpsake "nuppu" (Logi sisse)

② Valige sihtkliimaseade, et siseneda peamisse juhtimisliidesesse.



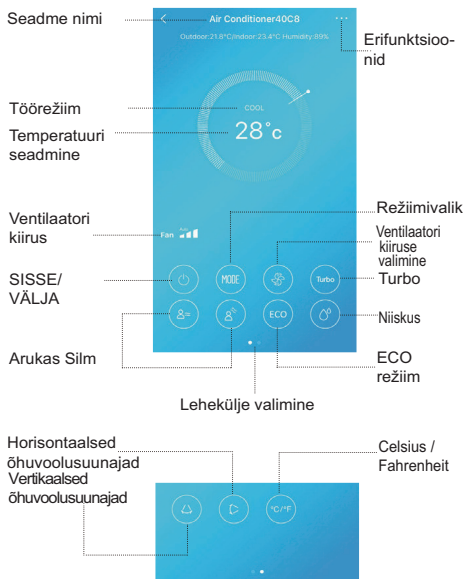
③ Puudutage kliimaseadme sisselülitamiseks keskel asuvat logo.

④ Nüüd on kliimaseade rakendusest kontrollitav.

MÄRKUS

Kõik rakenduse funktsioonid pole saadaval iga kliimaseadmega. Näiteks: ECO on saadaval ainult inverterimudeli korral, vertikaalsed õhuvoolusuunajad on saadaval ainult vertikaalse pöörde mootoriga mudelitele.

2. Peamine liides ja funktsioonid



SISSE/VÄLJA:

vajutage seda nuppu, et lülitada seade sisse või välja.

Režiimivalik:

vajutage seda nuppu jooksva režiimi muutmiseks (COOL, HEAT, DRY, FAN, AUTO).

Ventilaatori kiiruse valik:

vajutage seda nuppu ventilaatori kiiruse muutmiseks.

Kiire ventilaator 3 kihti
Keskmine ventilaator 2 kihti
Aeglane ventilaator 1 kihti

Turbo: *

vajutage seda nuppu turborežiimi aktiveerimiseks.
(Saadaval ainult jahutamiseks.)

Arukas Silm

Vajutage neid nuppe, et valida õhuvoolu, mis järgib inimesi või õhuvoolu, mis on suunatud inimestelt eemale.

ECO: *

vajutage seda nuppu, et aktiveerida ECO-režiim.

Komfortne Niiskustase:

Vajutage seda nuppu ruumis oleva niiskustaseme kindlaks määramiseks.

Vertikaalsed õhuvoolusuunajad: *

vajutage seda nuppu, et aktiveerida vertikaalsed õhuvoolusuunajad.

Horizontaalsed õhuvoolusuunajad:

vajutage seda nuppu, et aktiveerida horizontaalsed õhuvoolusuunajad.

Celsius/Fahrenheit:

vajutage seda nuppu, et muuta temperatuuri ühikut AC ekraanil.

Temperatuuri seadistamine:

puudutage temperatuuri lähedal olevat ekraani, libistage temperatuuri muutmiseks üles ja alla, ärge laske sõrme lahti, kuni temperatuurinäit jõuab soovitud numbrini.

* Olenevalt mudelist

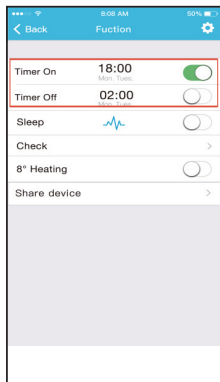
3. ERIFUNKTSIOONID

Kaasa arvatud: taimer sisse, taimer välja, 8 °C küte, unerežiim, kontroll.

MÄRKUS: Smart kit kontrollib kliimaseadme juhtpuldil tarkvaraprogrammi, näitab ainult rakenduses saadaolevaid funktsioone.

■ Timer on (Taimer sisse) / Timer off (Taimer välja)

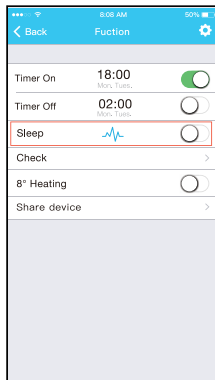
Igal nädalal saab kasutaja määrata aja, et AC kindlal kellaajal sisse või välja lülitada. Kasutaja saab määrata režiimi, et hoida AC nädalane plaan kontrolli all.



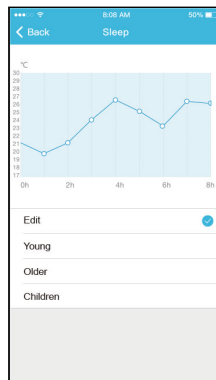
① Valige Timer on (Taimer sisse) või Timer off (Taimer välja)

■ Sleep (Unerežiim)

See funktsioon aitab kaasa heale unele, seades sihttemperatuuri.



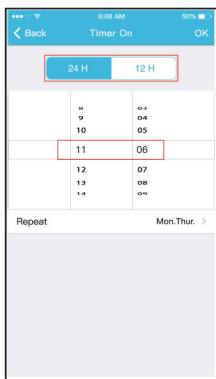
① Valige unefunktsioon.



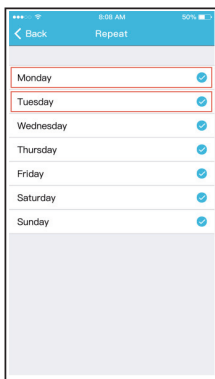
② Valige Edit (Redigeeri), Young (Noor), Elder (Vana) või Children mode (Lasterežiim). Redigeerimisrežiimis saab kasutaja valida seadetemperatuuri 8 tunni jooksul. Lõpuks kinnitage nupuga OK

■ Check (Kontroll)

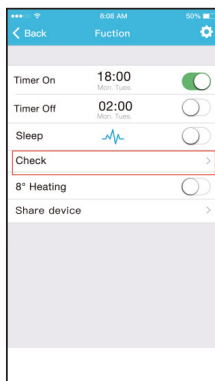
Selle funktsiooni abil saab lihtsalt kontrollida AC olekut. See funktsioon näitab korras osi, vigaseid osi ja üksikasjalikku teavet.



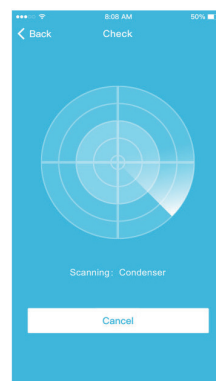
② Valige kliimaseadme sisselülitamise või väljalülitamise aeg.



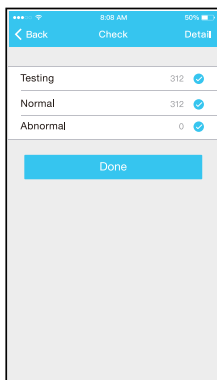
③ Valige kuupäev ja seejärel kinnitage nupuga OK.



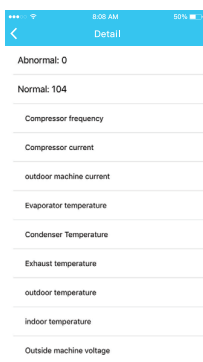
① Valige kontrollifunktsioon.



② Kliimaseade skannib jooksvat olekut.



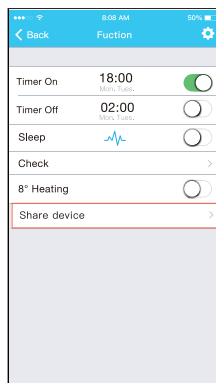
③ Lõpetage kontroll.



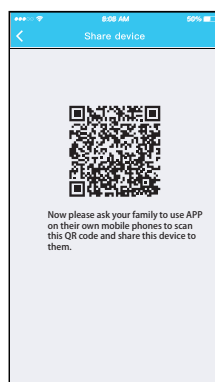
④ Vajutage nuppu Done (Valmis) ja rakendus kuvab detailid.

■ Jaga Seade

Konditsioneerit saab juhtida mitme kasutaja poolt samaaegselt "Jaga Seade" funktsiooni abil.



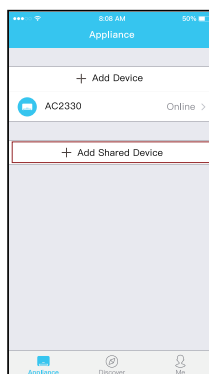
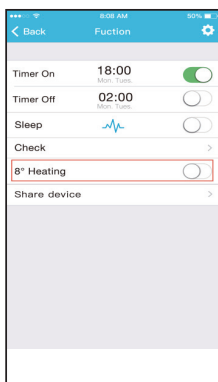
① Klõpsake "Jaga seade"



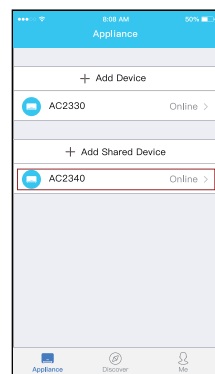
② 2 Laske teistel skaneerida kuvatavat QR-koodi.

■ 8 °C Heat (8 °C küte)

Selles režiimis töötab kliimaseade temperatuuril alla 8 °C. Kui inimesed viibivad eemal, saab see funktsioon kaitsta mööblit külmakahjustuse eest.



③ Klõpsake nupul "Lisa Jagatud Seade"

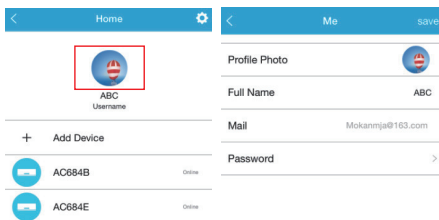


④ Lisage jagatud seade

4. Muutke seadme teavet

Kasutaja saab oma teavet muuta ja seadmeid ümber nimetada.

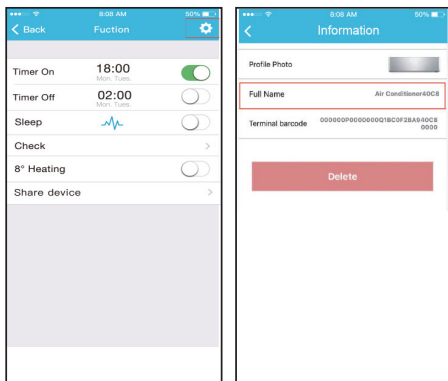
■ Kasutaja andmete muutmine



① Vajutage pilti.

② Valige teave, mida on vaja muuta, seejärel vajutage nuppu Save (Salvesta).

■ Nimetage seade



① Vajutage seade logo

② Määrake seade, seejärel vajutage nuppu Save (Salvesta).

MÄRGE

Vedaja ei vastuta internetiga, WLAN-i ruuteriga ja nutitelefoniga põhjustatud probleemide tekkimise eest. Lisateabe saamiseks võtke ühendust algse pakkujaga.

ÄPP võib kasutajaliidest ilma ette teatamata uuendada.

Tootja: Century Carrier Residential Air
Conditioning Equipment Co.Ltd Aadress: RM5,
5/F, Tower 3, Enterprise Square, 9 Sheung
Yuet Road, Kowloon, Hong Kong

CA001U-APP(G3)
161xxxxxxxxxxx
20190102

PAŽANGAUS PRIETAISO VARTOTOJO VADOVAS



Android



iOS

SVARBI PASTABA:

Prieš diegdami ar prijungdami pažangų prietaisą (belaidžiu moduliu), atidžiai perskaitykite vadovą. Būtinai išsaugokite šį vadovą ateičiai.

TURINYS

1	ATITIKTIES DEKLARACIJA	1
2	SPECIFIKACIJA	1
3	ATSARGUMO PRIEMONĖS	1
4	MONTAVIMAS	1
5	KONFIGŪRACIJA	2
6	PROGRAMOS VEIKIMAS	5

ATSARGIAI

- Šis įrenginys atitinka FCC taisyklių 15 dalį ir Kanados "Industry & Science" RSS 210. Eksploatavimui taikomos šios dvi sąlygos: 1) šis prietaisas negali sukelti žalingų trukdžių ir 2) šis prietaisas turi priimti bet kokius trukdžius, įskaitant tuos, kurie gali sukelti nepageidaujamą veikimą.
- Naudokite prietaisą tik pagal pateiktas instrukcijas. Šis prietaisas atitinka FCC ir IC spinduliuotės apšvitos ribines vertes, nustatytas nekontroliuojamai aplinkai. Kad būtų išvengta galimybės viršyti FCC ir IC radijo dažnių poveikio ribas, žmogus nuo antenos normalaus veikimo metu turi būti ne mažesniu kaip 20 cm (8 colių) atstumu.
- Pakeitimai ar modifikacijos, kurių nėra aiškiai patvirtinusi už atitikimą atsakinga šalis, gali panaikinti vartotojo teisę eksploatuoti įrangą.

1 ATITIKTIES DEKLARACIJA

Šiuo dokumentu patvirtiname, kad šis pažangus prietaisas atitinka esminius reikalavimus ir kitas atitinkamas „EU RED“ direktyvos nuostatas. Atitikties deklaracija gali būti aptarta su pardavimo agentu.

2 SPECIFIKACIJA

Modelis: OSK102 / EU-OSK103 / US-OSK103

Standartas: IEEE 802.11b/g/n

Antenos tipas: Spausdinta PCB antena,

Dažnis: EU: WLAN: 2412 ~ 2472MHz, US: WLAN: 2412 ~ 2462MHz

Matmenys: 19.8 dBm maks

Temperatūra veikimo metu: 0 °C~45 °C / 32 °F~113 °F.

Drėgnumas veikimo metu: 10~85 %

Elektros įvestis: DC 5 V / 300 mA

3 ATSARGUMO PRIEMONĖS

- Suderinama sistema: iOS, Android.
(Siūloma: iOS 8.0 arba naujesnė, Android 4.0 arba naujesnė versija). Kitus suderinamus įrenginius žr. techninės priežiūros svetainėje.
- Atsakomybės apribojimas: kadangi kiekvieno programos naudojimo metu susidaro konkreti situacija, mes aiškiai tvirtiname, kad:
- Ne visos Android ir iOS sistemos suderinamos su šia programa. Mes nesame atsakingi už bet kokią problemą dėl nesuderinamumo.
Belaidžio SMART KIT saugos strategija.
Smart kit palaiko tik WPA-PSK / WPA2-PSK šifravimą ir nešifravimą.
Rekomenduojama taikyti WPA-PSK / WPA2-PSK šifravimą.

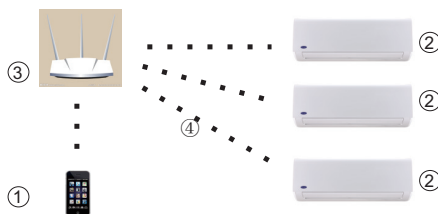
- Išmaniojo telefono fotoaparatas turi būti 5 milijonų arba daugiau pikselių, kad tikrai gerai nuskaitytų QR kodą.
- Atsižvelgiant į skirtingą tinklo apkrovą, kartais gali baigti seansui skirtas laikas, todėl gali reikėti dar kartą atlikti tinklo konfigūravimą.
- Atsižvelgiant į skirtingą tinklo apkrovą, kartais gali baigti valdymo seansui skirtas laikas. Susidarius tokiai situacijai neišsigąskite, įrenginio ir programos ekranai gali nesutapti.

4 MONTAVIMAS

1. Internetu

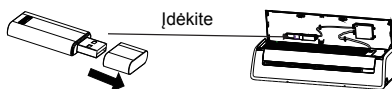
Norint tai padaryti, reikia WLAN maršrutizatoriaus, išmaniojo mobiliojo įrenginio, išmaniojo oro kondicionieriaus.

- Išmanusis telefonas
- Išmanusis oro kondicionierius
- WLAN maršrutizatorius



2. „Smart Kit“ diegimas

- 1 Nuimkite „Smart kit“ apsauginį dangtelį.



- 2 Atidarykite priekinį skydelį ir įdėkite „smart kit“ į WLAN adapterį.

3. Programos diegimas

1 „iOS“ sistema:

Nuskaitykite QR kodą arba eikite į programų parduotuvę, raskite „Carrier air conditioner“ programą ir atsisiųskite ją.

2 „Android“ sistema:

Nuskaitykite QR kodą arba eikite į „Google Play“, raskite „Carrier air conditioner“ programą ir atsisiųskite ją.



Android



iOS

carrier air conditioner

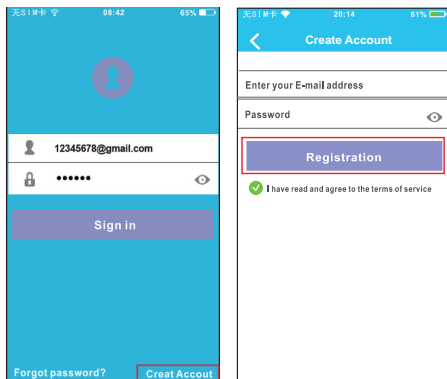


Carrier Air Conditioner
Century Carrier Residential Air-...

5 KONFIGURACIJA

1. Naudotojo registracija programoje

- Prieš registruodami ir konfigūruodami tinklą įsitinkinkite, kad mobilusis įrenginys prijungtas prie WLAN maršrutizatoriaus, o maršrutizatorius jau prijungtas prie interneto.



- 1 Spustelėkite "Create Account".
- 2 Įveskite savo el. pašto adresą ir slaptažodį ir spustelėkite "Registracija".

ATSARGIAI.

- Pamiršus slaptažodį rekomenduojama jungtis prie el. pašto dėžutės ir aktyvios registracijos paskyros spustelėjant nuorodą.
- Įsitinkinkite, kad mobilusis telefonas prisijungia prie WLAN tinklo.
- Įsitinkinkite, kad mobiliojo WLAN funkcija veikia gerai ir gali būti automatiškai prisijungta prie WLAN tinklo.
- Jei „smart kit“ nepavyko prisijungti prie maršrutizatoriaus, patikrinkite, ar maršrutizatoriaus šifravimo nuostata yra WPA.

2. Nustatykite oro kondicionieriaus AP režimą

- 1 Įjunkite oro kondicionierių, nuotolinio valdymo pulte paspauskite "LED" mygtuką 7 kartus iš eilės.
- 2 Kai ekrane pasirodo "AP" ir blykste, tai reiškia, kad smart kit jau veikia WLAN tinklo nustatymo režimu.



Maloniai primename:

- Kai oro kondicionierius veikia WLAN tinklo nustatymo režimu, jo valdyti nuotoliniu valdikliu negalima, kol bus baigtas WLAN tinklo nustatymas.
- Jei WLAN tinklo nustatymo režimu jokia nustatymo operacija nebus atliekama, oro kondicionierius automatiškai išeis iš šio režimo praėjus 8 min., tada naudotojas vėl galės valdyti oro kondicionierių nuotolinio valdymo pultu kaip įprastai.

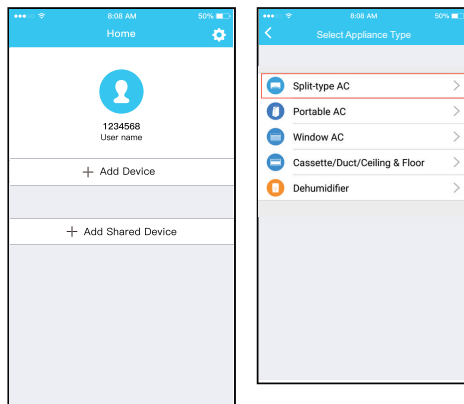
3. Pridėkite įrenginį prie paskyros

Pastaba. Konfigūracijos procesas Android ir iOS sistemų mobiliuosiuose įrenginiuose skiriasi.

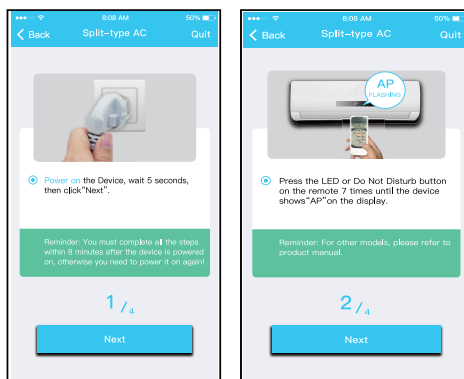
Pirmiausia atidarykite programą, prisijunkite naudodami registruotą paskyrą ir slaptažodį.

Jei mobilusis telefonas turi „Android“ sistemą, atlikite toliau nurodytus veiksmus, jei mobilusis telefonas turi iOS sistemą, eikite į 10 puslapį ir sekite procesą.

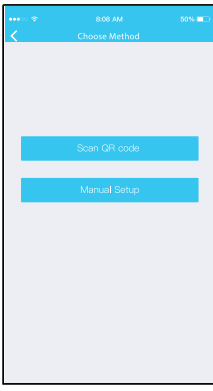
- Android sistemos mobiliųjų įrenginių tinklo konfigūracija



- 1 Paspauskite "+ Add Device"
- 2 Pasirinkite įrenginį, kurį nustatote.



- 3 Norėdami eiti į "AP" režimą, atlikite aukščiau nurodytus veiksmus.

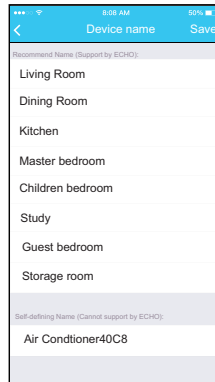


④ Pasirinkite tinklo konfigūravimo metodą.

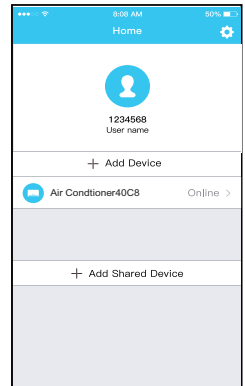
*Pastaba: Nereikia nuskačiuoti QR kodo, kad užbaigtumėte konfigūraciją.



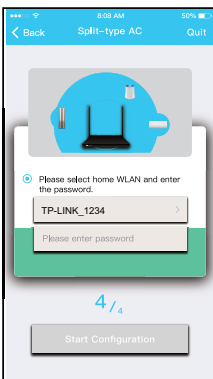
⑤ Pasirinkite metodą "Rankinis nustatymas". Ir prisijungti prie belaidžio tinklo.



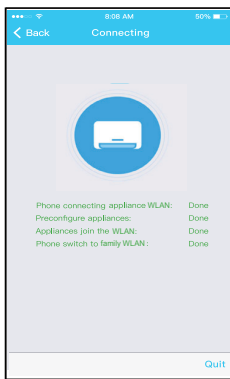
⑥ Konfigūravimas sėkmingas, galite pasirinkti norimą vardą.



⑨ Galiausiai, sąrašė galite matyti įrenginį.

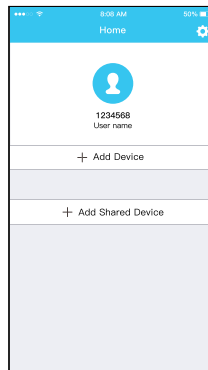


⑥ Įveskite slaptažodį.

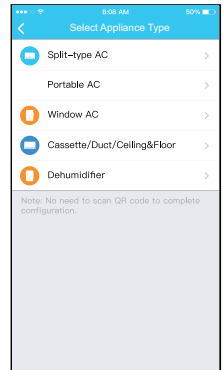


⑦ Tinklo konfigūracija yra sėkminga.

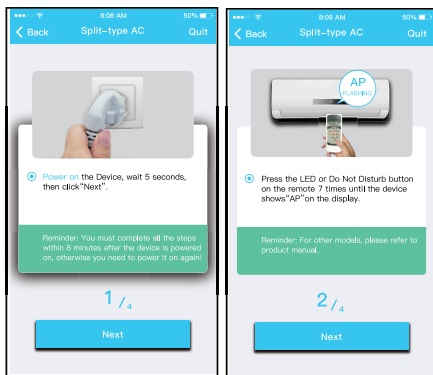
■ „IOS“ sistemos tinklo konfigūracija



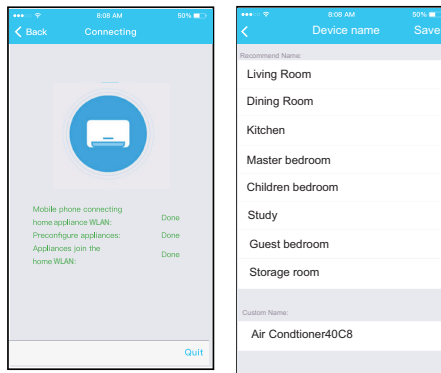
① Paspauskite "+ Add Device"



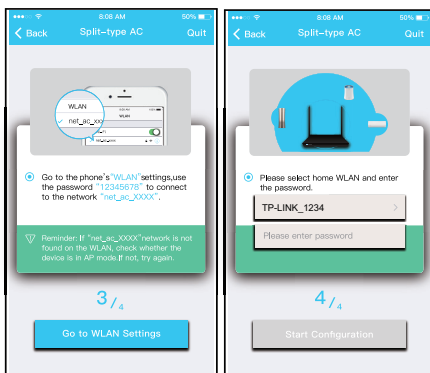
② Pasirinkite norimą įrenginį.



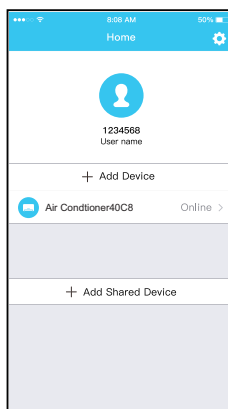
- ③ Norėdami įeiti į "AP" režimą, atlikite aukščiau nurodytus veiksmus.



- ⑥ Tinklo konfigūracija yra sėkminga.
- ⑦ Konfigūravimas sėkmingas, galite matyti įrenginį sąraše.



- ④ Prijunkite prie belaidžio tinklo.
- ⑤ Įveskite slaptažodį



- ⑧ Galiausiai sąraše galite matyti įrenginį.

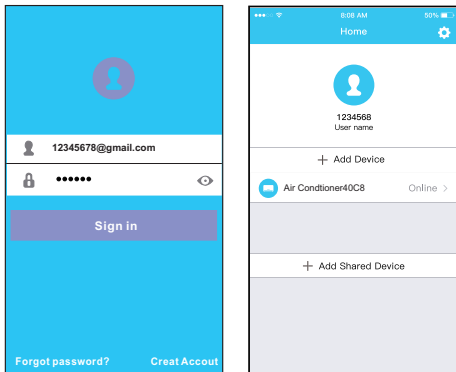
PASTABA.

Baigus tinklo konfigūravimą, programos ekrane bus rodoma, kad visas sėkmingai atlikta. Dėl skirtingos interneto aplinkos gali būti, kad įrenginio būsena vis tiek rodoma "Offline" ir negali pasiekti operacinės sąsajos. Susidarius tokiai situacijai naudotojas turi išskleisti įrenginių sąrašą ir atnaujinti būseną į "Online". Jei tai nepadaeda, išjunkite oro kondicionierį ir vėl įjunkite.

6 PROGRAMOS VEIKIMAS

1. Prisijungimas

Prieš naudodami programą oro kondicionieriui valdyti internetu, įsitikinkite, kad mobilusis prietaisas ir oro kondicionierius yra prijungti prie interneto. Atlikite toliau nurodytus veiksmus:



- ① Įveskite naudotojo paskyrą ir slaptažodį, spustelėkite "Sign in".
- ② Pasirinkite norimą oro kondicionierių, kad įeitymėte į pagrindinę valdymo sąsają.

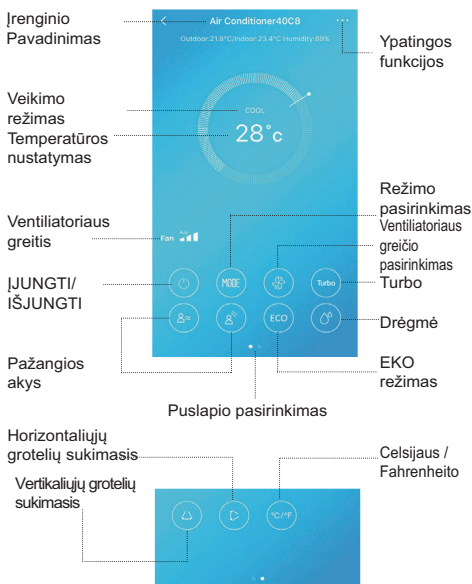


- ③ Palieskite logotipą centre, kad įjungtumėte oro kondicionierių.
- ④ Dabar oro kondicionierių galima valdyti programa.

PASTABA.

Ne visos programos funkcijos veikia kiekviename oro kondicionieriuje. Pavyzdžiui: ECO veikia tik inverterio modelyje, vertikaliuosios grotelės sukasi tik tuose modeliuose, kuriuose sumontuotas vertikalių sūkių variklis.

2. Pagrindinė sąsaja ir funkcijos



ĮJUNGIMAS / IŠJUNGIMAS:

Paspauskite šį mygtuką, norėdami įjungti arba išjungti įrenginį.

Režimo pasirinkimas:

Paspauskite šį mygtuką norėdami pakeisti veikimo režimą (COOL, HEAT, DRY, FAN, AUTO)

Ventilatoriaus greičio pasirinkimas:

Paspauskite šį mygtuką, norėdami pakeisti ventilatoriaus greitį

Didelis ventilatoriaus greitis	3 sluoksniš
Vidutinis ventilatoriaus greitis	2 sluoksniš
Mažas ventilatoriaus greitis	1 sluoksniš

Turbo: *

Paspauskite šį mygtuką, kad būtų įjungtas turbo režimas. (Veikia tik vėsinimo režimu)

Pažangios akys: *

Paspauskite šiuos mygtukus, kad pasirinktumėte vėjo srautą, sektį žmones ar vėjo srautą nuo žmonių.

ECO: *

Paspauskite šį mygtuką, norėdami įjungti ECO režimą.

Komforto drėgmė: *

Paspauskite šį mygtuką, kad nustatytumėte kambario drėgmės lygį.

Vertikaliųjų grotelių sukimas: *

Paspauskite šį mygtuką, norėdami įjungti vertikaliųjų grotelių sukimą.

Horizontaliųjų grotelių sukimas:

Paspauskite šį mygtuką, norėdami įjungti horizontaliųjų grotelių sukimą.

Celsijaus / Fahrenheito:

Paspauskite šį mygtuką, kad pakeistumėte temperatūros matavimo vienetą, rodomą oro kondicionieriaus ekrane.

Temperatūros nustatymas:

Palieskite ekraną šalia temperatūros, paslinkdami aukštyn ar žemyn keiskite temperatūrą, neatleiskite piršto, kol pasieksite norimą skaičių.

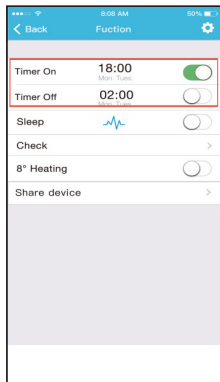
* Priklauso nuo modelio

3. SPECIALIOS FUNKCIJOS

Išskaitant: laikmačio įjungimas, laikmačio išjungimas, 8 °C temperatūros palaikymas, miego režimas, patikrinimas. **PASTABA.** „Smart kit“ patikrins programinę įrangą oro kondicionieriaus valdymo įrenginiuose ir parodys tik galimas programos funkcijas.

■ Laikmatis įjungtas / laikmatis išjungtas

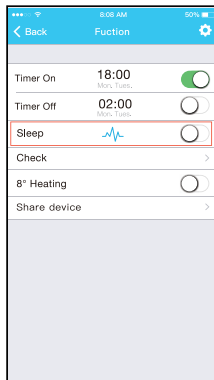
Kas savaitę naudotojas gali nustatyti, kad oro kondicionierius tam tikru laiku būtų įjungtas ar išjungtas. Naudotojas gali pasirinkti ciklą, kad kiekvieną savaitę oro kondicionierius veiktų pagal grafiką.



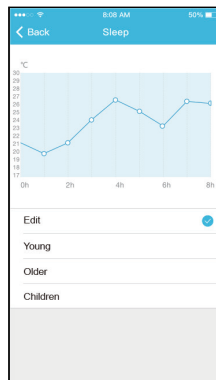
① Pasirinkite Timer on arba Timer off.

■ Miegas

Ši funkcija, nustatydamą tikslią temperatūrą, padeda patogiai miegoti.



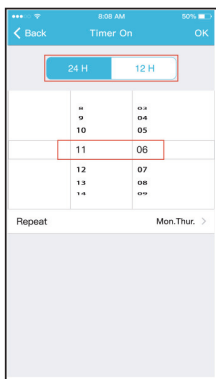
① Pasirinkite miego funkciją.



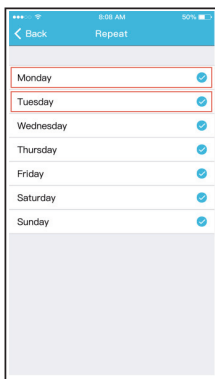
② Pasirinkite Edit, Young, Elder arba Children. Redagavimo režimu naudotojas gali pasirinkti nustatyti temperatūrą per 8 valandas. Galiausiai patvirtinkite paspausdami "OK".

■ Patikra

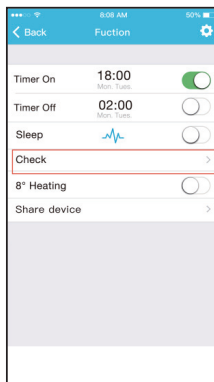
Ši funkcija gali tiesiog patikrinti oro kondicionieriaus veikimo būseną. Baigusi šią procedūrą, ji gali parodyti įprastus elementus, neįprastus elementus ir išsamią informaciją.



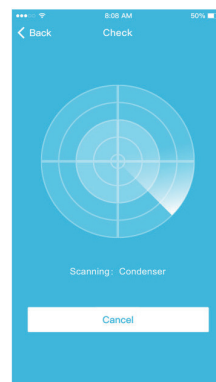
② Pasirinkite laiką, kada įjungti arba kada išjungti oro kondicionierių.



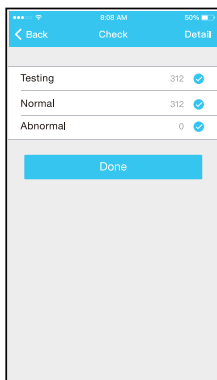
③ Pasirinkite datą, tada patvirtinkite paspausdami OK.



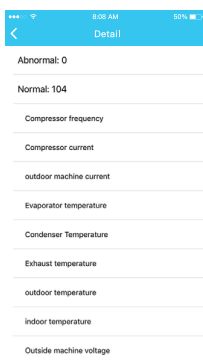
① Pasirinkite patikros funkciją.



② Oro kondicionierius nuskaito veikimo būseną.



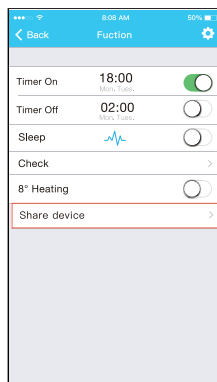
③ Baikite patikrą.



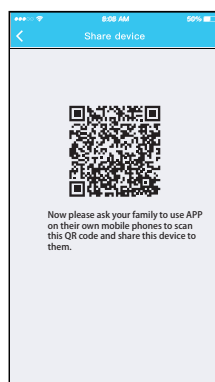
④ Paspauskite "Done", programa parodys išsamią informaciją.

■ Dalytis įrenginiu

Oro kondicionierių vienu metu gali valdyti daugiafunkciniai naudotojai, naudodami Dalintis įrenginiu funkciją.



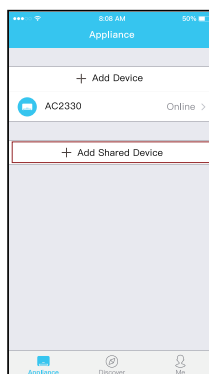
① Spustelėkite "Dalintis įrenginiu"



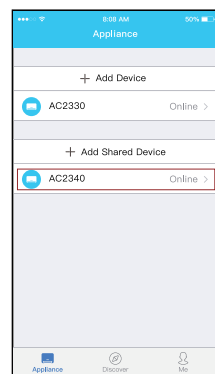
② Leiskite kitiems nuskanuoti rodomą QR kodą.

■ 8 °C šildymas

Šiuo režimu oro kondicionierius palaiko 8 °C temperatūrą. Gyventojams išvykus ši funkcija gali apsaugoti baldus nuo neigiamo šalčio poveikio.



③ Spustelėkite "Pridėti dalijamą įrenginį"

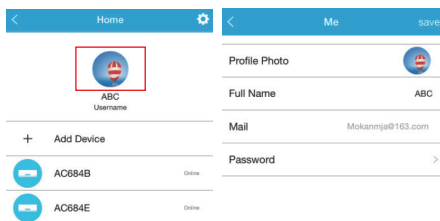


④ Pridėkite dalijamą įrenginį

4. Keiskite įrenginio informaciją

Naudotojas gali pakeisti savo informaciją ir parinkti įrenginiams pavadinimus.

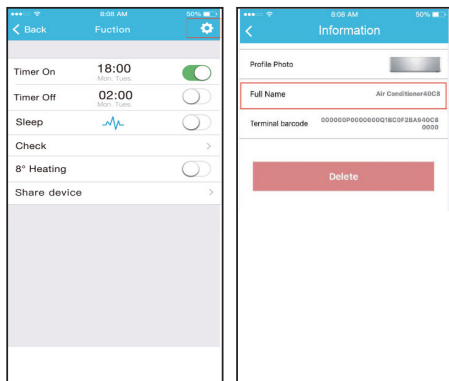
■ Keiskite naudotojo informaciją



① Paspauskite paveikslėlį.

② Pasirinkite informaciją, kurią norite keisti, tada paspauskite "Save".

■ Įrenginiui parinkite pavadinimą



① Paspauskite nustatymo logotipą.

② Parinkite įrenginiui pavadinimą ir paspauskite "Save".

PASTABA

Pristatytojas neatsako už problemas, kylančias dėl interneto, WLAN maršrutizatoriaus ir išmaniojo mobilaus. Jei reikia pagalbos, susisiekite su pradiniu paslaugų teikėju.

Programėlė gali atnaujinti vartotojo sąsają be įspėjimo.

Gamintojas: Century Carrier Residential Air Conditioning Equipment Co.Ltd Adresas: RM5, 5/F, Tower 3, Enterprise Square, 9 Sheung Yuet Road, Kowloon, Honkongas

CA001U-APP(G3)
161xxxxxxxxxxx
20190102

SMART KIT LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA



Android



iOS

SVARĢA PIEZĒME:

Pirms Smart Kit (bezvadu moduļa) instalēšanas vai pievienošanas uzmanīgi izlasiet rokasgrāmatu. Pārliecinieties, lai šī rokasgrāmata tiek saglabāta turpmākai atsaucei.

SATURS

1	ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA	1
2	SPECIFIKĀCIJA	1
3	PIESARDZĪBAS PASĀKUMI.....	1
4	UZSTĀDĪŠANA.....	1
5	KONFIGURĒŠANA.....	2
6	LIETOTNES DARBĪBA.....	5

UZMANĪBU

- Šī ierīce atbilst FCC noteikumu 15. daļai un Kanādas Industry & Science RSS 210. Uz darbību attiecas šādi divi nosacījumi: (1) šī ierīce nedrīkst izraisīt kaitīgus traucējumus; un (2) šai ierīcei ir jāpieņem jebkādi saņemtie traucējumi, tostarp traucējumi, kas var izraisīt nevēlamu darbību.
- Darbiniet ierīci tikai saskaņā ar sniegtajiem norādījumiem. Šī ierīce atbilst FCC un IC radiācijas iedarbības ierobežojumiem, kas noteikti nekontrolējamai videi. Lai izvairītos no iespējas pārsniegt FCC un IC radiofrekvenču ekspozīcijas ierobežojumus, normālas darbības laikā cilvēks nedrīkst atrasties antenai tuvāk par 20 cm (8 collām).
- Izmaiņas vai modifikācijas, ko nav skaidri apstiprinājuši par atbilstību atbildīgā puse, var anulēt lietotāja tiesības izmantot šo aprīkojumu.

1 ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ar šo mēs apliecinām, ka šis Smart Kit atbilst ES SARKANĀS direktīvas pamatprasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem. Ar atbilstības deklarāciju var iepazīties pie tirdzniecības pārstāvja.

2 SPECIFIKĀCIJA

Modelis: OSK102 / EU-OSK103 / US-OSK103

Standarts: IEEE 802.11b/g/n

Antenas tips: Iespējstā PCB antena,

Frekvence: EU: WLAN: 2412 ~ 2472MHz, ASV: WLAN: 2412 ~ 2462MHz

Izmēri: 19.8 dBm Maksimums

Darbības temperatūra: 0 °C ~ 45 °C / 32 °F ~ 113 °F.

Darbības apstākļu mitrums: 10% ~ 85%

Patērijamā jauda: līdzstrāva, 5 V/300 mA

3 PIESARDZĪBAS PASĀKUMI

- Piemērotā operētājsistēma: iOS, Android.
(Ieteikt: iOS 8.0 vai pēdējo versiju Android 4.0 vai jaunāko versiju)
Lūdzu, skatiet pakalpojumu vietni, lai skatītu vairāk piemērojamo ierīču.
- Atruna: ģipšās situācijas dēļ, kāda pastāvēja lietotnes izmantošanas laikā, mēs nepārprotami atpazīstam:
- Ne visas Android un iOS sistēmas ir saderīgas ar LIETOTNI. Mēs neesam atbildīgi par jebkādam problēmām, kas rodas VIEDĀ KOMPLEKTA bezvadu drošības stratēģijas nesaderības dēļ.
Viedais komplekts atbalsta tikai WPA-PSK / WPA2-PSK šifrēšanu un nevienu citu šifrēšanu.
Ieteicams izmantot WPA-PSK / WPA2-PSK šifrēšanu.

- Lai varētu veiksmīgi skenēt QR kodus, viedtālruna kameras izšķirtspējai jābūt vismaz 5 miljoniem pikseļu.
- Dažādu tīkla situāciju dēļ var rasties taimauts, kā dēļ ir nepieciešams atkārtoti izveidot tīkla konfigurāciju.
- Dažādu tīkla situāciju dēļ dažreiz kontroles process var atgriezties taimautā. Ja rodas šāda situācija, neuztraucieties — tā var būt, ka ierīces displejā redzamā informācija un LIETOTNĒ redzamā informācija atšķiras.

4 UZSTĀDĪŠANA

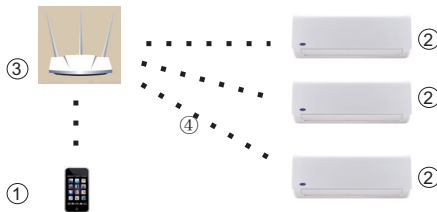
1. Interneta darbība

Šai funkcijai ir vajadzīgs WLAN maršrutētājs, viedtālrunis, viedais gaisa kondicionētājs.

1. Viedtālrunis

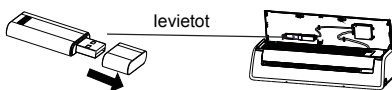
2. Viedais gaisa kondicionētājs

3. WLAN maršrutētājs



2. Viedā komplekta uzstādīšana

① Noņemiet viedā komplekta aizsargājošo vāciņu



② Atveriet priekšējo paneli un ievietojiet viedo komplektu WLAN adapterī.

3. LIETOTNES instalēšana

① iOS sistēma:

Noskenējiet QR kodu vai dodieties uz App Store, atrodi lietotni "Carrier air conditioner" un lejupielādējiet to.

② Android Sistēma

Noskenējiet QR kodu vai dodieties uz Google Play, atrodi lietotni "Carrier air conditioner" un lejupielādējiet to.



Android



iOS

carrier air conditioner

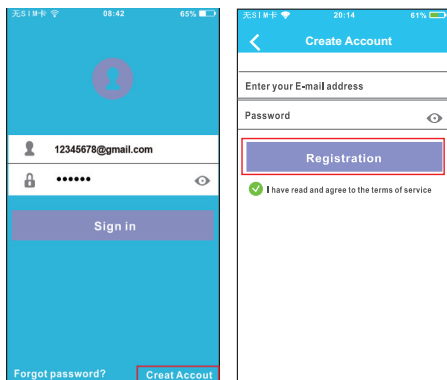


Carrier Air Conditioner
Century Carrier Residential Air-c..

5 KONFIGURĒŠANA

1. Lietotāja reģistrācija LIETOTNĒ

- Mobilajai ierīcei ir jābūt izveidotam savienojumam ar WLAN maršrutētāju. Un maršrutētājam pirms reģistrācijas un tīkla konfigurācijas ir jābūt izveidojušam savienojumu ar internetu.



- 1 Noklikšķiniet uz viena no "Izveidot kontu"
- 2 Ievadiet savu e-pasta adresi un paroli un pēc tam noklikšķiniet uz "Reģistrācija"

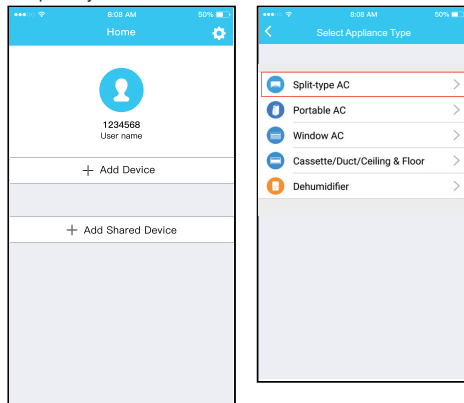
3. Pievienojiet ierīci kontam

Piezīme: Konfigurācijas process atšķiras operētājsistēmas Android un iOS mobilajām ierīcēm.

Vispirms atveriet LIETOTNI, pierakstieties ar reģistrēto kontu un paroli.

Ja mobilā sistēma ir Android, lūdzu, sekojiet tālāk aprakstītajam procesam, ja mobilā sistēma ir iOS, lūdzu, pārejiet uz 10. lappusi un sekojiet procesam.

- Tīkla konfigurēšana mobilajām ierīcēm ar operētājsistēmu Android



- 1 Nospiediet "+ Add Device" (Pievienot ierīci).
- 2 Izvēlietiesuzstādāmo ierīci.

UZMANĪBU:

- Ieteicams pieteikties, izmantojot e-pastu un aktīvu reģistrēšanās kontu, izmantojot saiti. Tas var noderēt gadījumā, ja aizmirstat paroli.
- Pārlecieties, vai mobilā ierīce izveido savienojumu ar WLAN tīklu.
- Pārlecieties, vai mobilā WLAN funkcija darbojas labi un to var automātiski pieslēgt WLAN tīklam.
- Ja viedajam komplektam neizdevās izveidot savienojumu ar maršrutētāju, lūdzu, apstipriniet, ka maršrutētāja šifrēšanas iestatījumam jābūt WPA.

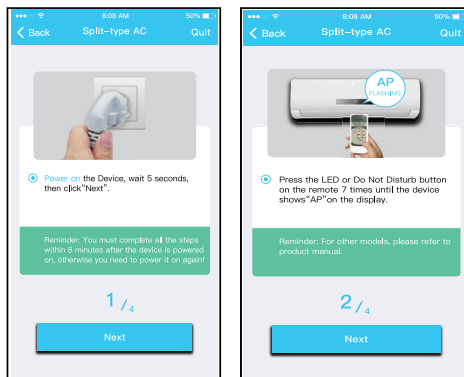
2. Iestatiet gaisa kondicionētāju AP režīmā

- 1 Ieslēdziet gaisa kondicionētāju, nospiediet tālvadības pults pogu "LED" 7 reizes pēc kārtas.
- 2 Ja displejā parādās uzraksts "AP" un mirgo, tas nozīmē, ka viedais komplekts jau ir ieslēdzis WLAN tīkla iestatīšanas režīmu.

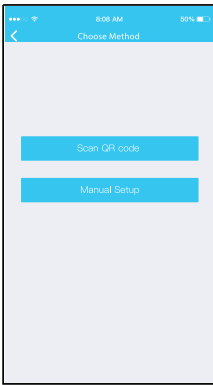


Atgādinājums:

- Kad gaisa kondicionētājs ir ieslēdzis WLAN tīkla iestatīšanas režīmu, gaisa kondicionētāju nevar kontrolēt ar tālvadības pulti, kamēr nav pabeigta WLAN tīkla iestatīšana.
- Ja WLAN tīkla iestatīšanas režīmā netiek veiktas nekādas iestatīšanas darbības, gaisa kondicionētājs automātiski iziet no šī režīma pēc astoņām minūtēm, pēc tam lietotājs var turpināt ierasti vadīt gaisa kondicionētāju ar tālvadības ierīci.

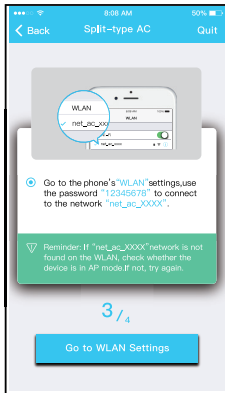


- 3 Lai atvērtu "AP" režīmu, veiciet iepriekš minētās darbības.

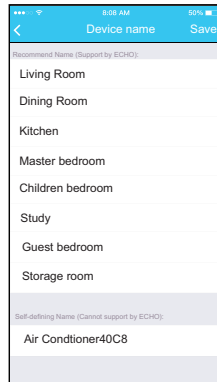


④ Izvēlieties tīkla konfigurācijas metodi.

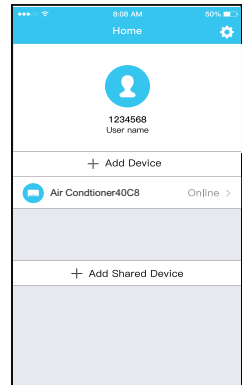
*Piezīme: Lai pabeigtu konfigurāciju, nav nepieciešams skenēt QR kodu.



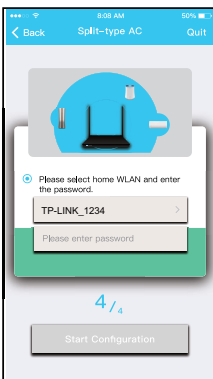
⑤ Izvēlieties "Manual Setup" (manuālā iestatīšana) metodi. Un izveidojiet savienojumu ar bezvadu tīklu.



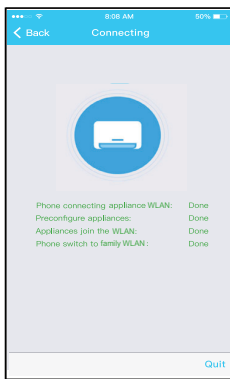
⑥ Konfigurācija veiksmīga, jūs varat izvēlēties nosaukumu, kas jums patīk



⑨ Visbeidzot, jūs varat redzēt ierīču sarakstā.

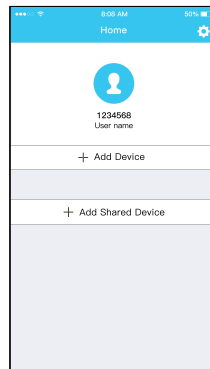


⑥ Lūdzu, ievadiet paroli.

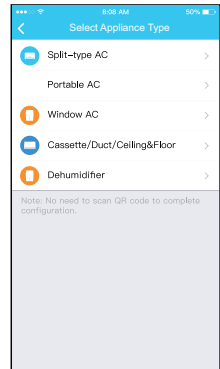


⑦ Tīkla konfigurācija ir veiksmīga.

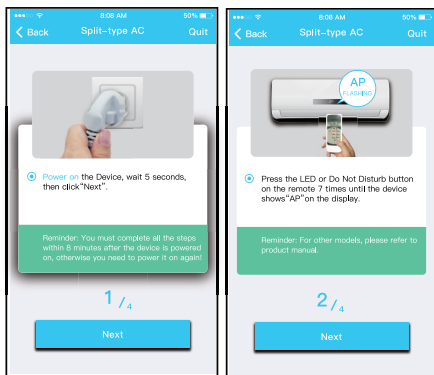
■ iOS sistēmas tīkla konfigurācija



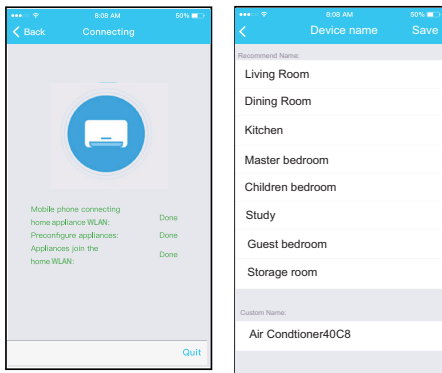
① Nospiediet "+ Add Device" (Pievienot ierīci).



② Izvēlieties uzstādāmo ierīci.

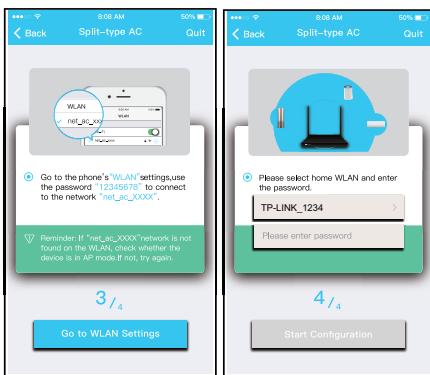


③ Lai atvērtu "AP" režīmu, veiciet iepriekš minētās darbības



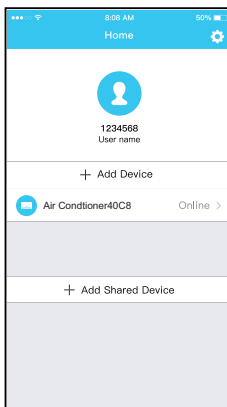
⑥ Tīkla konfigurācija ir veiksmīga.

⑦ Konfigurācija veiksmīga, jūs varat redzēt ierīci sarakstā.



④ Pievienojiet ies bezvadu tīklam.

⑤ Lūdzu, ievadiet paroli



⑧ Visbeidzot, jūs varat redzēt ierīci sarakstā

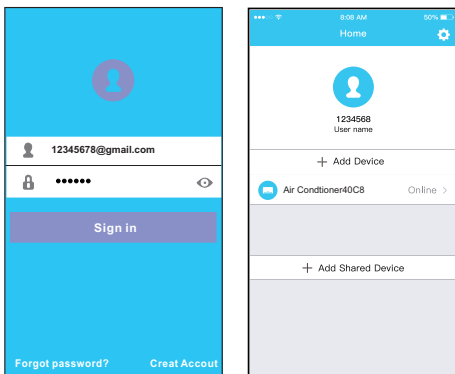
PIEZĪME.

Pabeidzot konfigurāciju, LIETOTNES ekrānā tiks parādīts teksts, kas apstiprinās veiksmīgi pabeigtu darbību. Tā kā interneta vide var atšķirties, pastāv iespēja, ka ierīces statuss joprojām tiks rādīts kā "bezsaistē" un nevarēs piekļūt tās darbības saskarnei. Ja rodas šāda situācija, lietotājam jāpārvēl ierīču saraksts uz leju un jāatsvaidzina skats, līdz redzams statuss "tiešsaistē". Ja tas nedarbojas, izslēdziet gaisa kondicionētāju un atkal ieslēdziet to.

6 LIETOTNES DARBĪBA

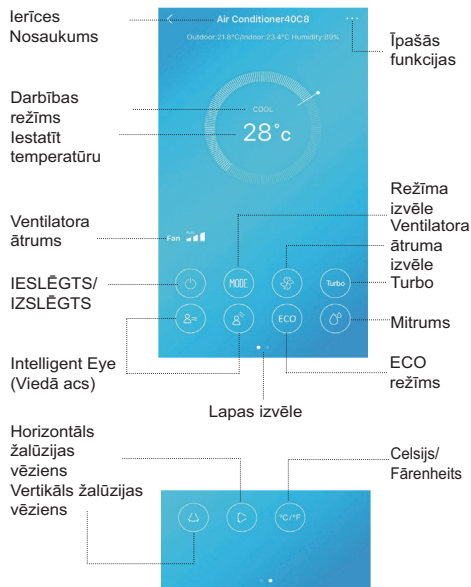
1. Pierakstīties

Gan mobilajai ierīcei, gan gaisa kondicionētājam ir jābūt pieslēgtiem internetam, pirms var tikt lietota lietotne, lai kontrolētu gaisa kondicionētāju, izmantojot internetu. Lūdzu, veiciet tālāk norādītās darbības.



- 1 Ievadiet lietotāja kontu un paroli, noklikšķiniet uz "Pierakstīties".
- 2 Izvēlieties mērķa gaisa kondicionētāju, lai atvērtu galveno vadības saskarni.

2. Galvenā saskarne un funkcijas



IESLĒGTS/IZSLĒGTS:

Nospiediet šo pogu, lai ieslēgtu vai izslēgtu ierīci.

Režīma izvēle:

Nospiediet šo pogu, lai mainītu darba režīmu (COOL (Dzesēt), HEAT (Sildīt), DRY (Sauss gaiss), FAN (Ventilators), AUTO (Automāts)).

Ventilatora ātruma izvēle:

Nospiediet šo pogu, lai mainītu ventilatora ātrumu.

Ātrs ventilators	3 slānis
Vidējs ventilators	2 slānis
Lēns ventilators	1 slānis

Turbo: *

Nospiediet šo pogu, lai aktivizētu turbo režīmu. (Pieejams tikai lietojumiem ar vēsu gaisu.)

Intelligent Eye (Viedā acs)

Nospiediet šo pogu, lai izvēlētos vēja plūsmu, kas seko cilvēkiem vai vēja plūsmai no cilvēkiem.

ECO: *

Nospiediet šo pogu, lai aktivizētu ECO režīmu.

Komforta mitrums:

Nospiediet šo pogu, lai noteiktu telpas mitruma līmeni.

Vertikāls žaļūzijas vēziens: *

Nospiediet šo pogu, lai aktivizētu vertikālās žaļūziju līganās kustības.

Horizontāls žaļūzijas vēziens:

Nospiediet šo pogu, lai aktivizētu horizontālās žaļūziju līganās kustības.

Celsijs/Fārenheits:

Nospiediet šo pogu, lai mainītu temperatūras vienību, kas tiek rādīta gaisa kondicionētāja displejā.

Iestatīt temperatūru:

Pieskarieties ekrānam netālu no temperatūras, velciet uz augšu un uz leju, lai mainītu temperatūru, turiet pirkstu piespiestu, līdz rādītājs sasniedz vēlamā.



- 3 Pieskarieties logotipam centrā, lai ieslēgtu gaisa kondicionētāju.
- 4 Tagad gaisa kondicionētāju var kontrolēt no LIETOTNES.

PIEZĪME:

Ne visas LIETOTNES funkcijas ir pieejamas visiem gaisa kondicionētājiem. Piemēram: režīms ECO ir pieejams tikai modeļiem ar invertoru, vertikālā žaļūziju līganā vēršana ir pieejama tikai modeļiem ar vertikālo līganās vēršanas motoru.

*Atkarībā no modeļa

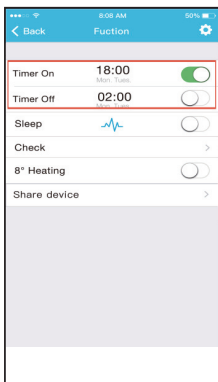
3. ĪPAŠĀS FUNKCIJAS

To vidū: Taimeris ieslēgts, Taimeris izslēgts, 8 °C siltums, miega režīms, pārbaude.

PIEZĪME: Viedais komplekss pārbaudīs programmatūras programmu gaisa kondicionētāja vadības daļās un parādīs tikai pieejamās LIETOTNES funkcijas.

■ Taimeris ieslēgts / Taimeris izslēgts

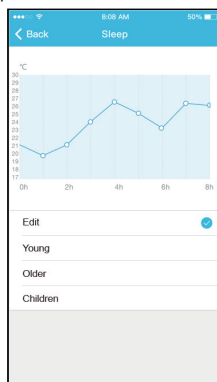
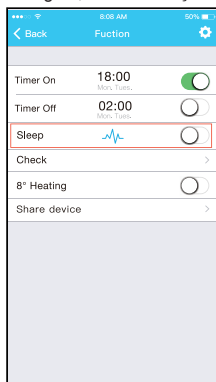
Lietotājs var iestatīt iknedēļas grafiku, lai ieslēgtu vai izslēgtu gaisa kondicionētāju konkrētā laikā. Lietotājs var izvēlēties biežumu, lai gaisa kondicionētājam iestatītu nedēļas grafiku.



① Izvēle taimeris ieslēgts / taimeris izslēgts

■ Miega režīms

Šī funkcija var nodrošināt komfortablus apstākļus miegam, iestatot mērķa temperatūru.

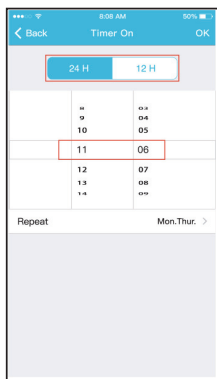


① Izvēlies miega funkciju.

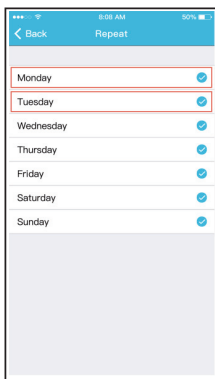
② Izvēlies Rediģēšanas, Jauniešu, Veci cilvēku vai Bēmu režīmu. Rediģēšanas režīmā lietotājs var izvēlēties iestatīšanas temperatūru 8 stundu laikā. Visbeidzot apstipriniet ar "OK" (Labi).

■ Pārbaude

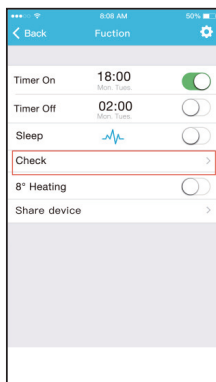
Šī funkcija var vienkārši pārbaudīt gaisa kondicionētāja darbības statusu. Pabeidzot šo procedūru, tā var parādīt elementus, kas darbojas normāli, elementus, kuriem ir darbības problēmas, kā arī detalizētu informāciju.



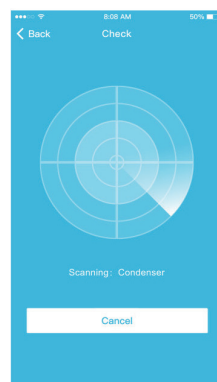
② Izvēlieties gaisa kondicionētāja ieslēgšanas un izslēgšanas iestatījuma laiku.



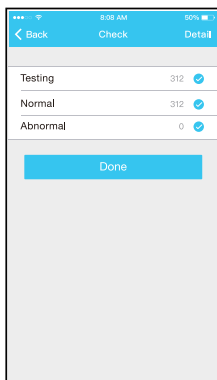
③ Izvēlieties datumu.



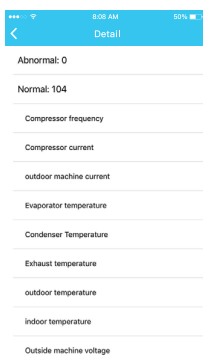
① Izvēlieties pārbaudes funkciju.



② Gaisa kondicionētājs skenē darbības statusu.



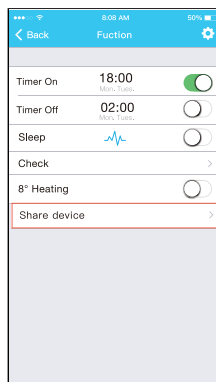
③ Pabeigt pārbaudi.



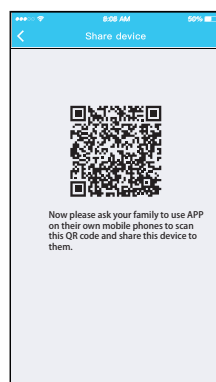
④ Nospiediet "Done" (Gatavs), LIETOTNE parādīs detalizētu informāciju.

■ Koplietojiet ierīci

Gaisa kondicionētāju ar Share Device funkciju var kontrolēt vairāki lietotāji vienlaikus.



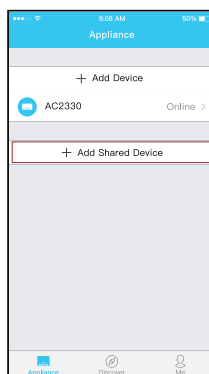
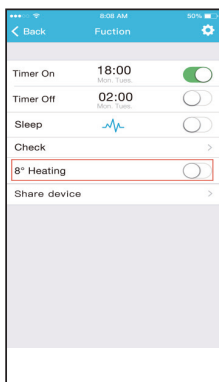
① Noklikšķiniet uz "Koplietot ierīci"



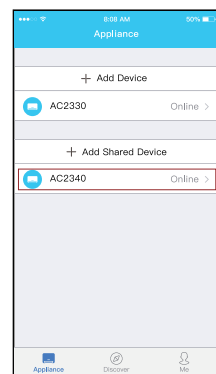
② Ļaujiet citiem skenēt parādīto QR kodu.

■ 8 °C siltums

Šajā režīmā gaisa kondicionētājs darbosies temperatūrā, kas nepārsniedz 8 °C siltumu. Kad personas atver durvis, šī funkcija var aizsargāt mēbeles no sala bojājumiem.



③ Noklikšķiniet uz "Pievienot koplietošanas ierīci"

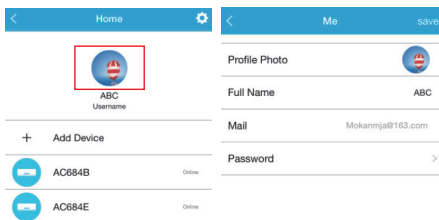


④ Pievienojiet koplietoto ierīci

4. Ierīces informācijas mainīšana

Lietotājs var mainīt savu informāciju un iestatīt ierīču nosaukums.

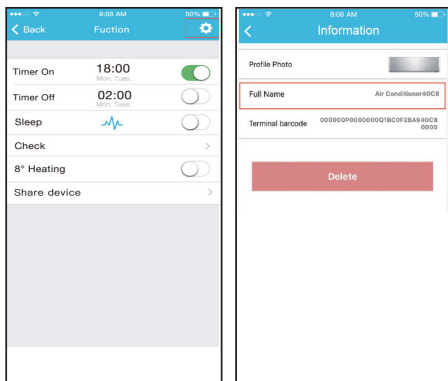
■ Lietotāja informācijas modificēšana



① Nospiediet attēlu.

② Izvēlieties informāciju, kas jāmaina, un pēc tam nospiediet taustiņu "Save" (Saglabāt).

■ Ierīces nosaukuma iestatīšana



① Nospiediet iestatījumu logotipu.

② Iestatiet ierīces nosaukumu, pēc tam nospiediet "Save" (Saglabāt).

PIEZĪME

Pārvadātājs nav atbildīgs par problēmām ko rada internets, WLAN maršrutētājs un viedtālrunis. Lai saņemtu papildu palīdzību, lūdzu, sazinieties ar sākotnējo pakalpojumu sniedzēju.

LIETOTNEvar atjaunināt lietotāja interfeisu bez iepriekšēja brīdinājuma.

Ražotājs: Century Carrier dzīvesvietugaisa kondicionēšanas iekārtas Co.Ltd adrese: RM5, 5 / F, Tower 3, Enterprise Square, 9 Sheung Yuet Road, Kowloon, Hong Kong

CA001U-APP(G3)
161xxxxxxxxxxx
20190102

SMART KIT BRUKERVEILEDNING



Android



iOS

VIKTIG:

Les bruksanvisningen nøye før du installerer eller kobler til din Smart Kit (trådløs modul). Sørg for å ta vare på denne bruksanvisningen til senere bruk.

INNHOLD

1	SAMSVARSERKLÆRING.....	1
2	SPESIFIKASJON.....	1
3	FORHOLDSREGLER	1
4	INSTALLASJON.....	1
5	KONFIGURASJON.....	2
6	BRUK AV APP-EN.....	5

FORSIKTIG

- Denne enheten overholder del 15 i FCC-reglene og RSS 210 for Industry & Science Canada. Bruken er underlagt følgende betingelser: (1) Denne enheten kan ikke forårsake skadelig interferens, og (2) denne enheten må godta mottatt interferens, inkludert forstyrrelser som kan forårsake uønsket bruk.
- Bruk kun enheten i samsvar med instruksjonene som følger med. Denne enheten overholder FCC- og IC-strålingseksponeringsgrenser angitt for ukontrollert miljø. For å unngå muligheten for å overskride FCC og IC radiofrekvens eksponeringsgrenser må mennesker ikke være nærmere antennen enn 20 cm under normal drift.
- Endringer eller modifikasjoner som ikke er uttrykkelig godkjent av parten som er ansvarlig for overholdelse, kan ugyldiggjøre brukerens tillatelse til å betjene utstyret.

1 SAMSVARSERKLÆRING

Vi erklærer herved at denne Smart Kit er i samsvar med de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i EU RED Directive. Få eventuelt råd hos salgsagenten om samsvarserklæringen.

2 SPESIFIKASJON

Modell: OSK102 / EU-OSK103 / US-OSK103

Standard: IEEE 802.11b/g/n

Antennetype: Trykkt PCB-antenne,

Frekvens: EU: WLAN: 2412 ~ 2472MHz, US: WLAN: 2412 ~ 2462MHz

Dimensjon: Maks 19,8dBm

Driftstemperatur: 0 °C ~ 45 °C / 32 °F ~ 113 °F.

Driftsfuktighet: 10 % ~ 85 %

Strøminngang: DC 5V / 300 mA

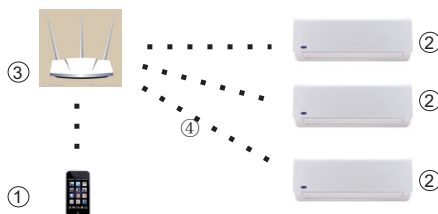
3 FORHOLDSREGLER

- Gjeldende system: iOS, Android.
(Anbefalt: iOS 8.0 eller nyere, Android 4.0 eller nyere)
Sjekk tjenestesiden for flere aktuelle enheter.
- Ansvarsfraskrivelse: På grunn av den spesielle situasjonen som eksisterte under app-bruk, hevder vi uttrykkelig følgende:
- Ikke alle Android- og iOS-systemene er kompatible med APP-en. Vi er ikke ansvarlige for eventuelle problemer som følge av den uforenlige SMART KIT trådløs sikkerhetsstrategien.
Smart Kit støtter bare WPA-PSK / WPA2-PSK-kryptering og ingen kryptering.
WPA-PSK-/WPA2-PSK-kryptering anbefales.

- Smart Phone-kameraet må ha 5 millioner piksler eller høyere for å kunne skanne QR-kode bra.
- På grunn av forskjellige nettverkssituasjoner kan noen ganger forespørsel om tidsavbrudd forekomme, og det er derfor nødvendig å gjøre nettverkskonfigurasjonen på nytt.
- På grunn av ulike nettverkssituasjoner kan noen ganger kontrollprosessen returnere tidsutløp. Hvis denne situasjonen oppstår, må du ikke bli forvirret, visningen og APP-en er eventuelt ikke like.

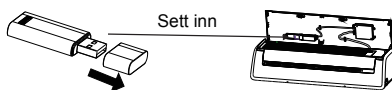
4 INSTALLASJON

- Internett-arbeid
WLAN-ruter, Smart-mobiltelefon, Smart-klimaanlegg er nødvendig for denne funksjonen.
- Smart-telefon
- Smart-klimaanlegg
- WLAN-ruter



- Installasjon av Smart Kit

- Fjern beskyttelseshetten til Smart Kit.



- Åpne frontpanelet og sett Smart Kit inn i WLAN-adapteren.

3. APP-installasjon

- iOS-system:**
Skann QR-kode eller gå til App-butikken og søk etter appen "Carrier air conditioner", og last den ned.
- Android-system:**
Skann QR-kode eller gå til Google Play, søk etter appen "Carrier air conditioner", og last den ned.



Android



iOS

carrier air conditioner

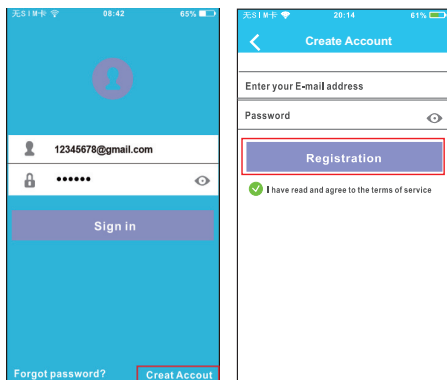


Carrier Air Conditioner
Century Carrier Residential Air-c...

5 KONFIGURASJON

1. Brukerregistrering på APP

- Pass på at mobilenheten er koblet til WLAN-ruteren. Og ruteren er allerede koblet til Internett før registrering og nettverkskonfigurasjon.



- 1 Klikk på "Opprett konto"
- 2 Skriv inn din e-postadresse og passord, og klikk deretter på "Registrering".

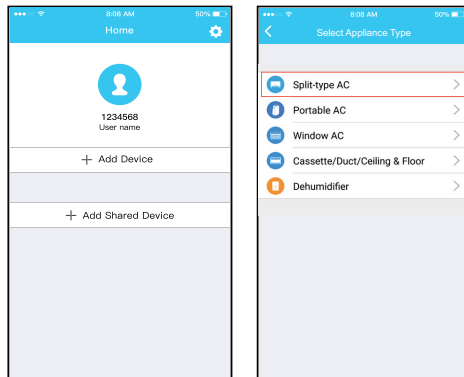
3. Legge til enhet i kontoen

Merk: Konfigurasjonsprosessen er forskjellig for Android-system og iOS-system mobil.

Åpne først APP-en, logg inn med den registrerte kontoen og passordet.

Hvis mobilen bruker Android, følg trinnene under. Hvis mobilen bruker iOS-systemet, vennligst gå til side 10 og følg trinnene.

■ Nettverkskonfigurasjon for Android-system mobil



- 1 Trykk på "+ Legg til enhet"
- 2 Velg enhetendu skal sette opp.

FORSIKTIGHET:

- Det er bedre å logge inn e-postboks og aktiv registreringskonto ved å klikke på linken hvis du har glemt passordet.
- Pass på at mobiltelefonen er koblet til WLAN-nettverket.
- Pass på at mobil WLAN-funksjonen virker bra og kan kobles til WLAN-nettverket automatisk.
- Hvis Smart Kit ikke klarte å koble til ruteren, skal du kontrollere at krypteringsinnstillingen på ruteren er WPA.

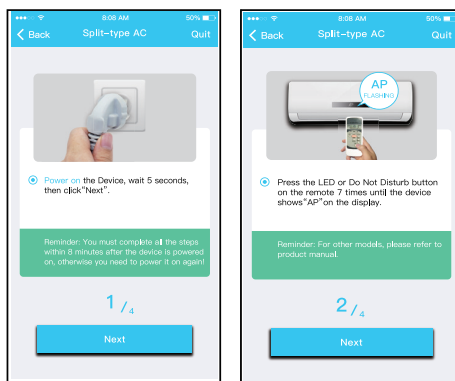
2. Sette klimaanlegg i AP-modus

- 1 Slå på klimaanlegget, trykk på "LED"-knappen på fjernkontrollen 7 ganger kontinuerlig.
- 2 Når "skjermen" viser "AP" og blits, betyr det at Smart Kit allerede er i WLAN-nettverksinnstillingsmodus.

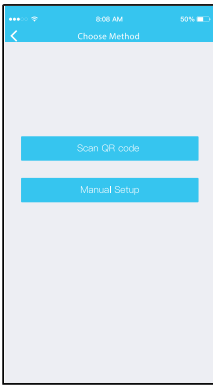


Husk følgende:

- Når klimaanlegget har gått inn i WLAN-nettverksinnstillingsmodus, kan fjernkontrollen ikke regulere AC før WLAN-nettverksinnstillingen er ferdig.
- Hvis det ikke er noen innstillingsoperasjon under WLAN-nettverksinnstillingsmodus, avslutter klimaanlegget automatisk denne modusen 8 minutter senere, da brukeren kan regulere AC med fjernkontrollen normalt.



- 3 Følg trinnene ovenfor for å gå i "AP" -modus.

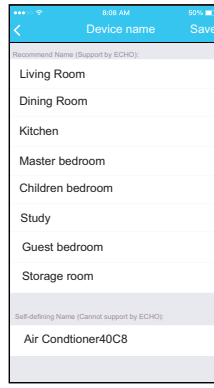


④ Velg metode for netverkskonfigurasjon.

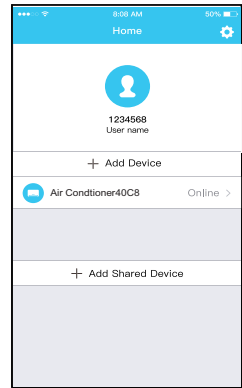
*Merknad: Du trenger ikke å skanne QR-kode for å fullføre konfigurasjonen.



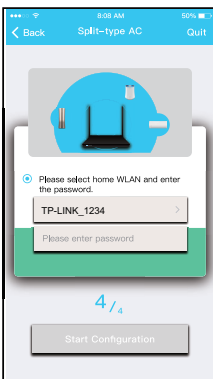
⑤ Velg metoden "Manuelt oppsett". Og koble til det trådløse nettverket.



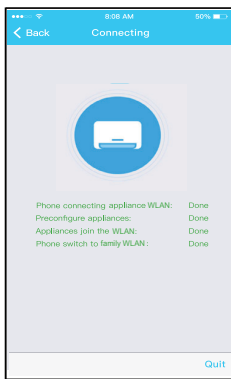
⑧ Konfigurasjon var vellykket, du kan velge navn etter ønske.



⑨ Til slutt kan du se enheten på listen.

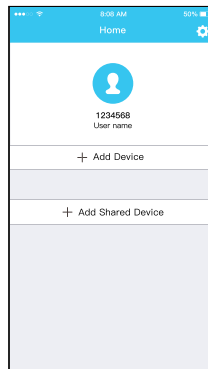


⑥ Vennligst skriv inn passord.

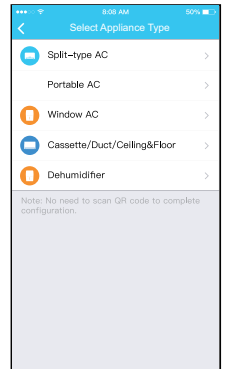


⑦ Netverkskonfigurasjonen var vellykket.

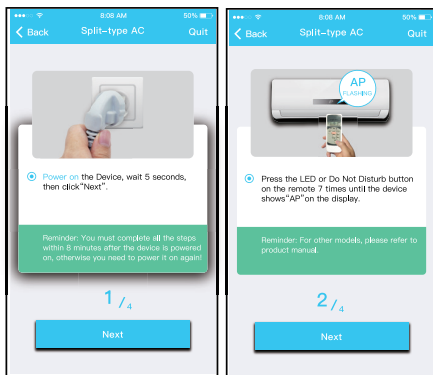
■ Netverkskonfigurasjon for iOS-system



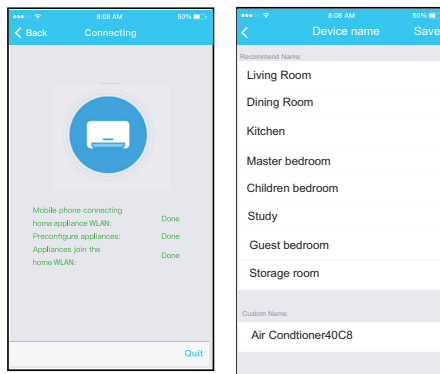
① Trykk på "+ Legg til enhet"



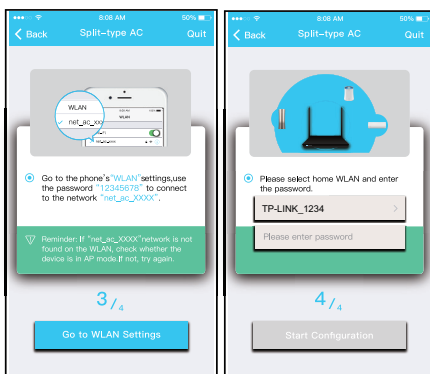
② Velg enheten du skal sette opp.



③ Følg trinnene ovenfor for å gå i "AP" -modus

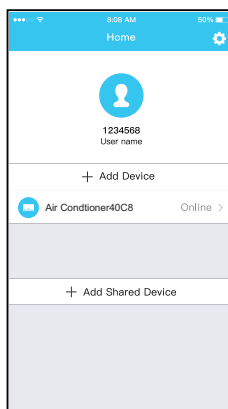


⑥ Nettverkskonfigurasjonen ⑦ Konfigurasjonen var vellykket, du kan se enheten på listen.



④ Koble til det trådløse nettverket.

⑤ Vennligst skriv inn passord



⑧ Til slutt vil du kunne se enheten på listen.

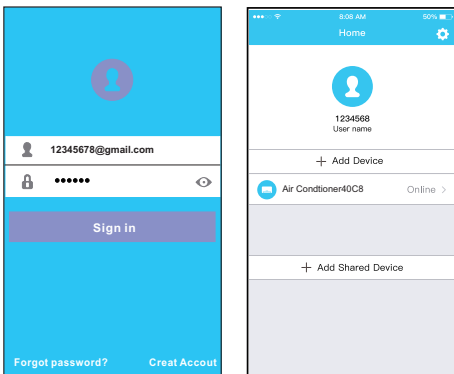
MERK:

Når du er ferdig med nettverkskonfigurasjonen, viser APP suksessord på skjermen.
På grunn av forskjellige Internett-miljøer er det mulig at enhetens status fortsatt viser "offline" og ikke kan få tilgang til operasjonsgrensesnittet.
Hvis denne situasjonen oppstår, bør brukeren trekke enhetslisten ned og oppdatere statusen til den blir "online".
Hvis det ikke virker, slår du av og på klimaanlegget.

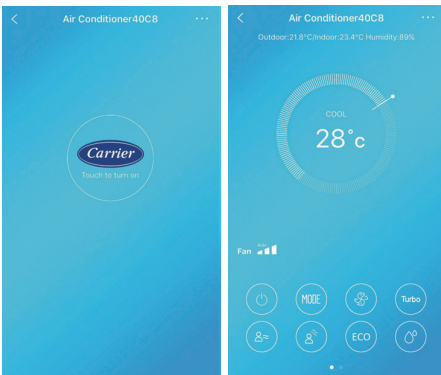
6 BRUK AV APP-EN

1. Pålogging

Sørg for at både mobilenheten og klimaanlegget er koblet til Internett før du bruker appen til å regulere klimaanlegget via Internett. Følg følgende trinn:



- ① Skriv inn brukerkonto og passord, klikk på "Logg på".
- ② Velg et bestemt klimaanlegg for å gå inn i hovedkontrollgrensesnittet.

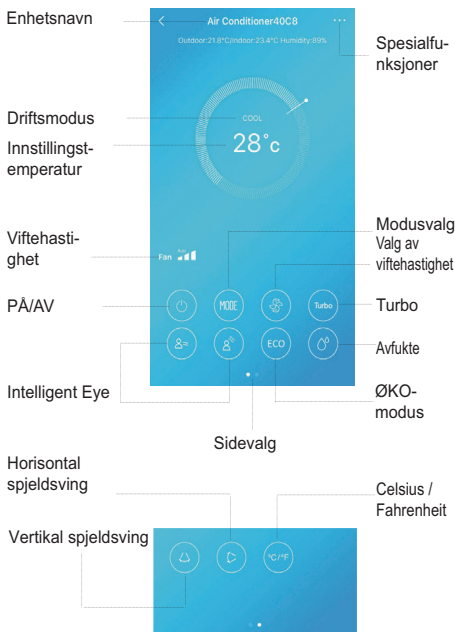


- ③ Trykk på logoen i midten for å slå på klimaanlegget.
- ④ Nå er klimaanlegget tilgjengelig for å reguleres av APP-en.

MERK:

Ikke alle funksjonene til APP-en er tilgjengelige for alle klimaanlegg. For eksempel: ECO er bare tilgjengelig for invertermodellen, vertikal sving er kun tilgjengelig for modellene med vertikal svingemotor.

2. Hovedgrensesnitt og funksjoner



PÅ/AV:

Trykk på denne knappen for å slå på eller slå av enheten.

Modusvalg:

Trykk på denne knappen for å endre kjøremodus (AVKJØLING, OPPVARMING, TØRR, VIFTE, AUTO)

Valg av viftehastighet:

Trykk på denne knappen for å endre viftehastigheten
 Høy vifte 3 lag
 Middels vifte 2 lag
 Lav vifte 1 lag

Turbo: *

Trykk på denne knappen for å aktivere turbomodus. (Kun tilgjengelig ved avkjøling)

Intelligent Eye *

Trykk på denne knappen for å velge luftretning mot folk eller luftretning bort fra folk.

ECO: *

Trykk på denne knappen for å aktivere ECO-modus.

Komfortfuktighet: *

Trykk på denne knappen for å måle fuktighetsnivået i rommet.

Vertikal spjeldsving: *

Trykk på denne knappen for å aktivere den vertikale spjeldsvingningen.

Horizontal spjeldsving:

Trykk på denne knappen for å aktivere den horisontale spjeldsvingningen.

Celsius/Fahrenheit:

Trykk på denne knappen for å endre temperaturenheten som vises på AC-skjermen.

Innstillingstemperatur:

Trykk på skjermen nær temperaturen, slipp opp og ned for å endre temperaturen. Ikke løse fingeren før tallet er nådd.

* Modellavhengig

3. SPESIELLE FUNKSJONER

Gjelder også: Tidtaker på, tidtaker, 8° C varme, sove, kontroll

MERK: Smart Kit sjekker programvaren i klimaanlegget og viser bare de tilgjengelige funksjonene på APP-en.

■ Tidtager på / tidtager av

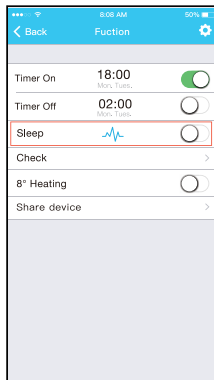
Brukeren kan lage en ukentlig plan for å slå på eller slå av klimaanlegget på bestemt tidspunkt. Brukeren kan velge sirkulasjon for å planlegge strømforsyningen til klimaanlegget hver uke.



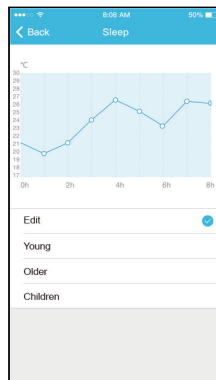
1 Velg Tidtager på eller Tidtager av

■ Sove

Denne funksjonen kan tilpasses komfortabel søvn ved å stille inn måltemperatur.



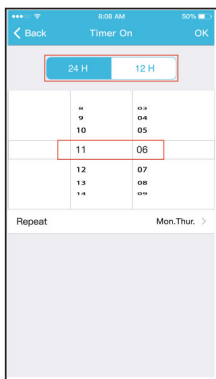
1 Velg søvnfunksjon.



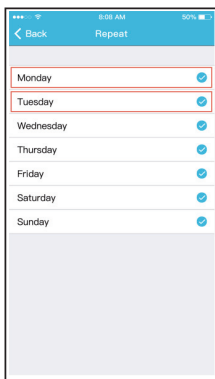
2 Velg Rediger, Ung, Eldre eller Barnemodus. I redigeringsmodus kan brukeren velge innstillingstemperatur innen 8 timer. Endelig bekreft med "OK"

■ Kontroll

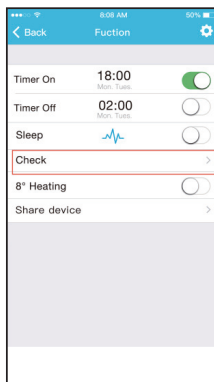
Denne funksjonen kan brukes til å sjekke AC-kjørestatus. Når du fullfører denne prosedyren, kan den vise de vanlige elementene, unormale elementer og detaljert informasjon.



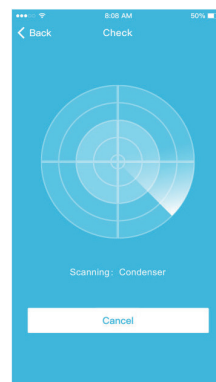
2 Velg innstillingstid for å slå på eller slå av klimaanlegget.



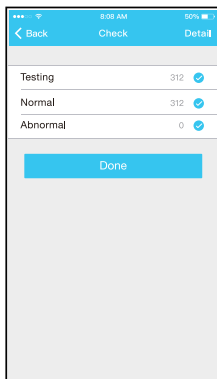
3 Velg datoen, og bekreft med "OK".



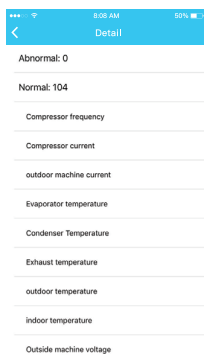
1 Velg sjekkfunksjon.



2 Klimaanlegget skanner kjørestatus.



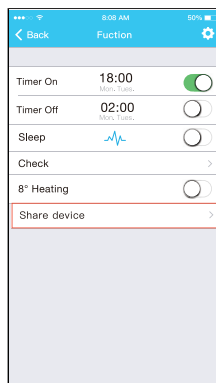
③ Avslutt sjekk.



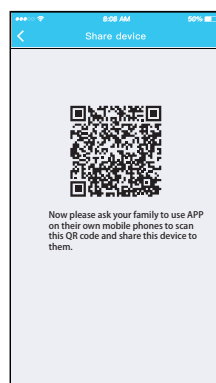
④ Trykk på "Ferdig", APP-en viser detaljene.

■ Del enhet

Klimaanlegget kan styres av flere brukere på samme tid ved hjelp av del-enhet-funksjonen.



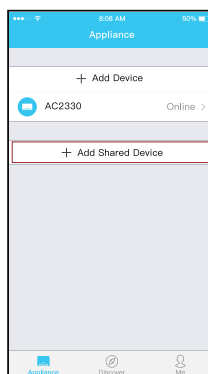
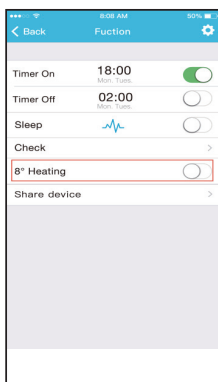
① Klikk "Del enhet"



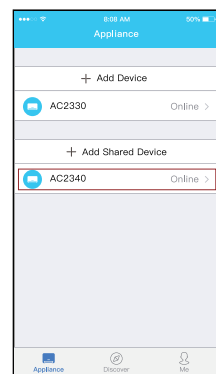
② La de andre skanne QR-koden som vises.

■ 8 °C varme

I denne modusen kjører klimaanlegget under 8 °C varme. Når folk går ut, kan denne funksjonen beskytte møbler mot frostskaider.



③ Klikk på "Legg til deling av enhet";

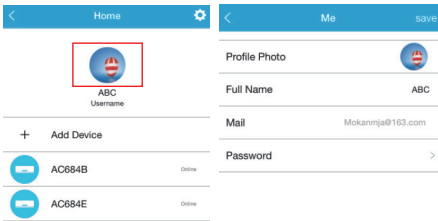


④ Legg til den delte enheten

4. Endre informasjonen til enheten

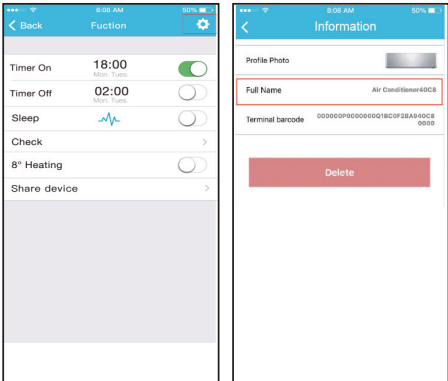
Brukeren kan endre sin informasjon og navnet på enhetene.

■ Endre brukerinformasjon



- ① Trykk på bildet.
- ② Velg informasjonen som må endres, og trykk deretter på "Lagre".

■ Stille inn enheten



- ① Trykk på innstillingslogoen
- ② Still inn enheten, og trykk deretter på "Lagre".

MERKNAD

Operatøren vil ikke være ansvarlig for eventuelle problemer og problemer forårsaket av internett, WLAN-ruter og smarttelefon. Ta kontakt med den opprinnelige leverandøren for å få ytterligere hjelp.

Appen kan oppdatere brukergrensesnittet uten varsel.

Produsent: Century Carrier Residential Air Conditioning Equipment Co.Ltd. Adresse: RM5, 5 / F, Tower 3, Enterprise Square, 9 Sheung Yuet Road, Kowloon, Hong Kong

CA001U-APP(G3)

161xxxxxxxxxxx

20190102

SMART KIT ANVÄNDARHANDBOK



Android



iOS

VIKTIG NOTERA:

Läs bruksanvisningen noga innan du installerar eller ansluter ditt Smart-kit (trådlös modul). Var noga med att spara den här bruksanvisningen för framtida referens.

INNEHÅLL

1 FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE	1
2 SPECIFIKATION.....	1
3 FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER.....	1
4 INSTALLATION.....	1
5 KONFIGURATION	2
6 ANVÄNDNING AV APPEN	5

FÖRMANINGAR

- Denna enhet uppfyller kraven i del 15 i FCC-reglerna samt RSS 210 i Industry & Science Canada. Drift får endast ske på följande två villkor: (1) den här enheten får inte orsaka skadliga störningar, och (2) den här enheten måste acceptera eventuella störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskade effekter.
- Enheten får endast användas i enlighet med medföljande anvisningar. Denna enhet uppfyller FCC- och IC-strålningsexponeringsgränserna för en okontrollerad miljö. För att undvika risken att FCC- och IC-radiofrekvensexponeringsgränserna överskrids ska den mänskliga närheten till antennen vara mindre än 20 cm under normal drift.
- Ändringar eller modifieringar som inte uttryckligen godkänts av den som ansvarar för överensstämmelse kan upphäva användarens rätt att använda utrustningen.

1 FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Härmed förklarar vi att detta Smart Kit överensstämmer med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i EU:s RED-direktiv.

Försäkran om överensstämmelse kan diskuteras med försäljningsagent.

2 SPECIFIKATION

Modell: OSK102 / EU-OSK103 / US-OSK103

Standard: IEEE 802.11b/g/n

Typ av antenn: PCB-antenn,

Frekvens: EU: WLAN: 2412 ~ 2472MHz, USA: WLAN: 2412 ~ 2462MHz

Maximal sändningseffekt: 19,8 dBm Max

Driftstemperatur: 0 °C~45 °C/32 °F~113 °F.

Omgivande luftfuktighet: 10 ~ 85 %

Ineffekt: DC 5V / 300mA

3 FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

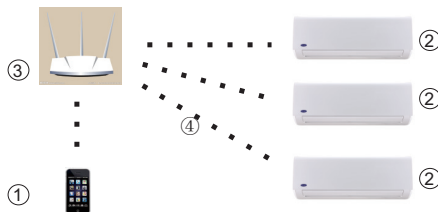
- Tillämpligt system: iOS, Android.
(Rekommenderas: iOS 8.0 eller senare Android 4.0 eller senare)
Kontrollera servicewebbplatsen för fler tillämpliga enheter.
- Friskrivning: På grund av de särskilda omständigheter som råder under användningen av Appen, utfäster vi uttryckligen följande:
- Alla Android- och iOS-system är inte kompatibla med APPEN. Vi är inte ansvariga för några problem som uppstår som resultat av en inkompatibel säkerhetsstrategi för SMART KIT trådlös kommunikation
Smart kit stöder endast WPA-PSK/WPA2-PSK-kryptering och ingen kryptering.

WPA-PSK / WPA2-PSK-kryptering rekommenderas.

- Kameran på smartphone måste vara 5 miljoner pixlar eller högre så att QR-koden kan skannas på korrekt sätt.
- På grund av olika nätverkssituationer kan en timeout ibland begäras, vilket gör att nätverket måste konfigureras på nytt.
- På grund av olika nätverkssituationer kan kontrollprocessen ibland returnera en timeout. Känn dig inte förvirrad om denna situation uppstår; displayen på enheten och APPEN kan vara olika.

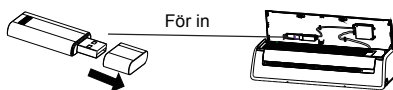
4 INSTALLATION

- Internetarbete
WLAN-router, smart mobil, smart luftkonditioneringsenhet behövs för denna funktion.
- Smart telefon
- Smart luftkonditioneringsenhet
- WLAN-router



- Smartkitinstallation

- 1 Ta bort skyddskåpan på smartkitet



- 2 Öppna frontpanelen och sätt in smartkitet i WLAN-adaptern.

3. APP-installation

- 1 **iOS- systemet:**

Skanna QR-koden eller gå till App Store och sök efter appen "Carrier air conditioner" app och ladda ner den.

- 2 **Android-system:**

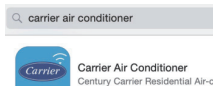
Skanna QR-koden eller gå till Google Play, sök efter appen "Carrier air conditioner" och ladda ner den.



Android



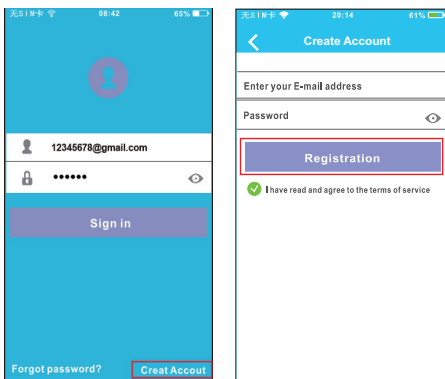
iOS



5 KONFIGURATION

1. Användarregistrering på APPEN

- Se till att den mobila enheten har anslutits till WLAN-routern. Och routern har redan anslutits till internet före registreringen och nätverkskonfigurationen.



- 1 Klicka på "Skapa konto"
- 2 Ange din e-postadress och ditt lösenord och klicka sedan på Registrering

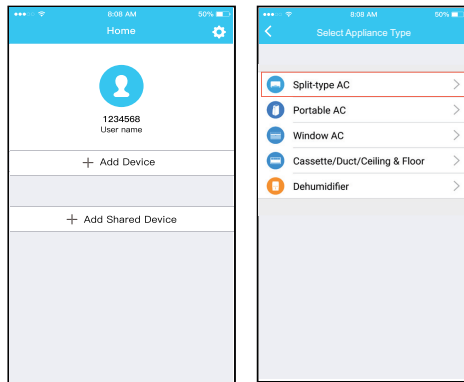
3. Lägg till enhet i kontot

Notera: Konfigurationsprocessen skiljer sig för Android-system och iOS-system på mobil.

Öppna först APPEN, logga in med det registrerade kontot och lösenordet.

Om mobilen har Android-systemet så följ sedan processen enligt nedan och om mobilen har iOS-systemet så gå till sidan 10 och följ processen.

■ Nätverkskonfiguration för Android-system på mobil



- 1 Tryck på "+ Lägg till enhet"
- 2 Välj den apparat du ställer in.

FÖRMÄNING:

- Det är bättre att logga in på e-postlådan och det aktiva registreringskontot genom att klicka på länken om du glömmer lösenordet.
- Se till att mobilen ansluts till WLAN-nätverket.
- Kontrollera att WLAN-funktionen fungerar bra och kan anslutas till WLAN-nätverket automatiskt.
- Om smartkitet inte kunde anslutas till routern, bekräfta att routerns krypteringsinställning ska vara WPA.

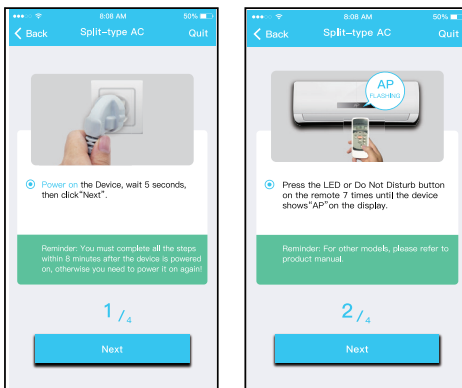
2. Ställ luftkonditioneringsenheten i AP-läget

- 1 Slå på luftkonditioneringsenheten, tryck på "LED"-knappen på fjärrkontrollen 7 gånger i följd.
- 2 När displayen visar "AP" och blinkar betyder det att smartkitet redan har försatts i WLAN-nätverksinställningsläget.



Kom ihåg:

- När luftkonditioneringsenheten försattes i WLAN-nätverksinställningsläget, kan fjärrkontrollen inte styra luftkonditioneringsenheten innan WLAN-nätverksinställningen är klar.
- Om det inte finns någon inställningsfunktion under WLAN-nätverksinställningsläget, stänger luftkonditioneringsenheten automatiskt av detta läge 8 minuter senare; då kan användaren styra luftkonditioneringsenheten med fjärrkontrollen på vanligt vis.

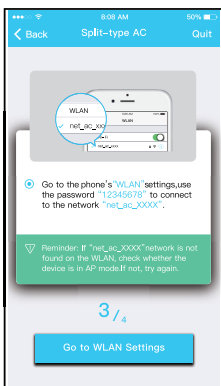


- 3 Följ ovanstående steg för att komma in i "AP"-läget.

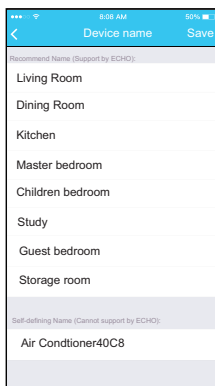


④ Välj nätverkskonfiguration.

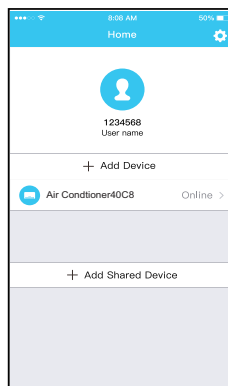
*Notera: Inget behov av att skanna QR-kod för att slutföra konfigurationen.



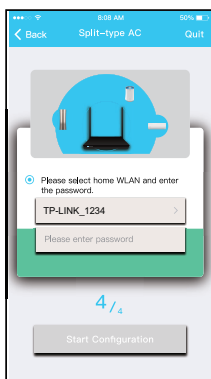
⑤ Välj Manuell inställning. Och anslut till det trådlösa nätverket.



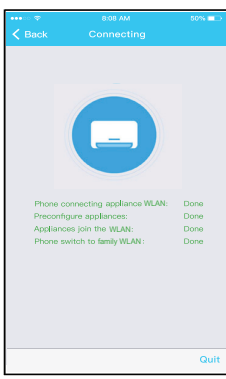
⑥ Konfigurationen lyckades - du kan välja det namn du vill.



⑦ Slutligen kan du se enheten i listan.

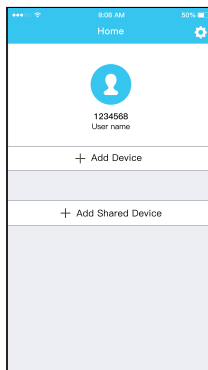


⑥ Vänligen ange lösenord.

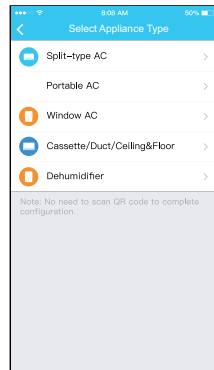


⑦ Nätverkskonfigurationen lyckades.

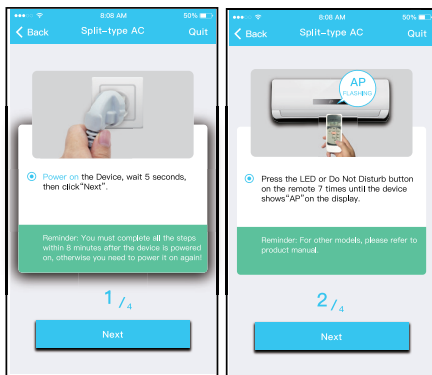
■ Nätverkskonfiguration för iOS-systemet



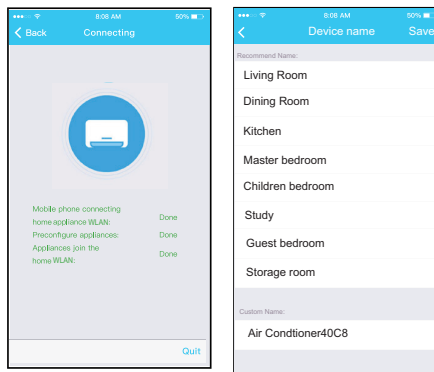
① Tryck på "+ Lägg till enhet"



② Välj den apparat du ställer in.

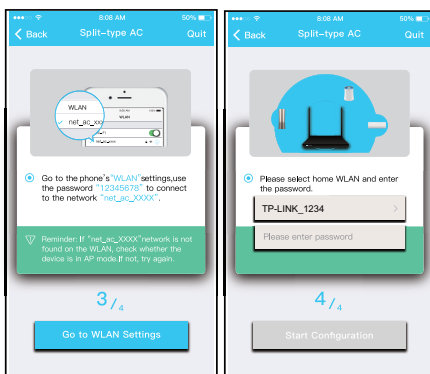


③ Följ ovanstående steg för att komma in i "AP"-läget



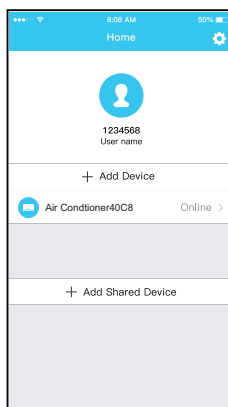
⑥ Nätverkskonfigurationen lyckades.

⑦ Konfigurationen lyckades - du kan se enheten i listan.



④ Anslut till det trådlösa nätverket.

⑤ Vänligen ange lösenord



⑧ Slutligen kan du se enheten i listan.

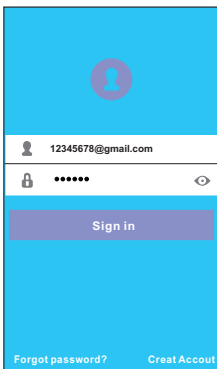
NOTERA:

När du avslutar nätverkskonfigurationen anger APPEN att konfigurationen har lyckats på skärmen. På grund av olika Internetmiljöer är det möjligt att det fortfarande står "offline" på enhetens status och att det inte går att komma till driftsgränssnittet. Om den här situationen uppstår ska användaren dra ned enhetslistan och uppdatera statusen så att det står "online". Om det inte fungerar ska du stänga av luftkonditioneringsenheten och slå på den på nytt.

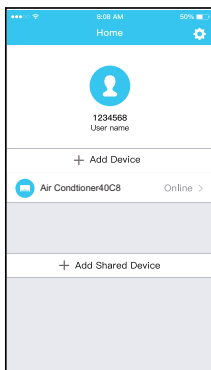
6 ANVÄNDNING AV APPEN

1. Logga in

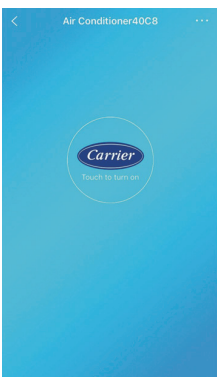
Se till att både mobilenheten och luftkonditioneringsenheten är anslutna till Internet innan du använder appen för att styra luftkonditioneringsenheten via internet; följ dessa anvisningar:



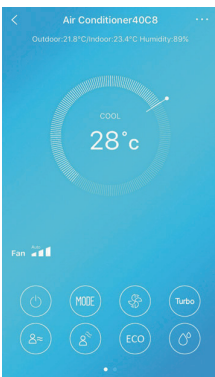
① Ange användarkonto och lösenord, klicka på "Logga in"



② Välj målluftkonditioneringsenheten för att komma in i huvudkontrollgränssnittet.



③ Tryck på logotypen i mitten för att slå på luftkonditioneringsenheten.

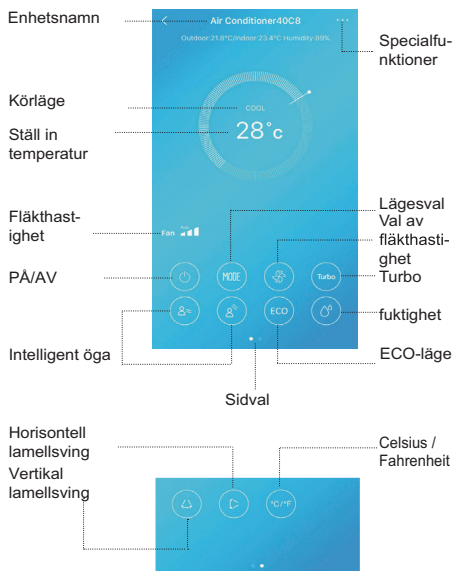


④ Nu kan luftkonditioneringsenheten styras via APPEN.

NOTERA:

Alla APPENS funktioner är inte tillgängliga för alla luftkonditioneringsenheter. Till exempel: ECO är endast tillgänglig för växelriktarmodell, vertikal lamellsväng är endast tillgänglig för modeller med vertikal svängmotor.

2. Huvudgränssnitt och funktioner



PÅ/AV:

Tryck på den här knappen för att slå på eller stänga av enheten.

Lägesval:

Tryck på den här knappen för att ändra körslaget (KYL, VÄRM, TORKA, FLÄKT, AUTO)

Val av fläkthastighet:

Tryck på den här knappen för att ändra fläkthastigheten

Hög fläkt 3 Tre lager
Med fläkt 2 Tre lager
Låg fläkt 1 Tre lager

Turbo: *

Tryck på den här knappen till aktiv turbo-läge. (Endast tillgänglig för sval körning)

Intelligent öga *

Tryck på den här knappen för att välja vindflöde att följa människor eller vindflöde bort från människor.

ECO: *

Tryck på den här knappen för att aktivera ECO-läge.

Komfortfuktighet: *

Tryck på den här knappen för att upptäcka rummets fuktighetsnivå.

Vertikal lamellsving: *

Tryck på den här knappen för att aktivera den vertikala lamellsvingen.

Horisontell lamellsving:

Tryck på den här knappen för att aktivera den horisontella svingen.

Celsius / Fahrenheit:

Tryck på den här knappen för att ändra temperaturenheten som visas på displayen på luftkonditioneringsenheten.

Ställ in temperatur:

Tryck på skärmen nära temperaturen, förs uppåt och nedåt för att ändra temperaturen, släpp inte fingret förrän numret när önskad inställning.

* Modellberoende

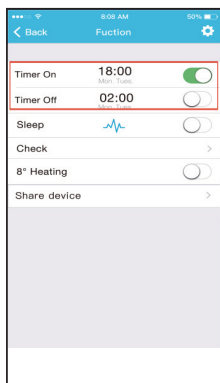
3. SÄRSKILDA FUNKTIONER

Inklusive: Timer på, Timer av, 8 °C Värme, Sova, Kontrollera.

NOTERA: Smartkitet kommer att kontrollera programvaran i luftkonditioneringsenhetens delar, endast visa de tillgängliga funktionerna på APPEN.

■ Timer på/Timer av

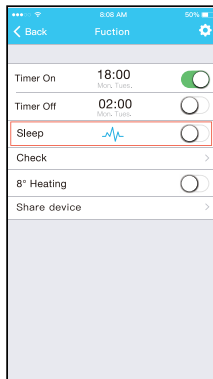
Varje vecka kan användaren boka tid för att slå på eller stänga av luftkonditioneringsenheten vid en specifik tidpunkt. Användaren kan välja cirkulation för att hålla luftkonditioneringsenheten på schemalagd kontroll varje vecka.



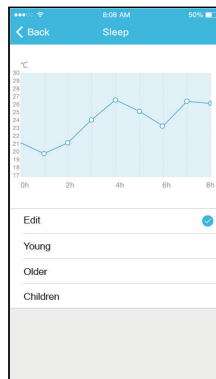
① Välj Timer på eller Timer av

■ Sova

Denna funktion kan anpassa bekväm sömn genom att ställa in måltemperaturen.



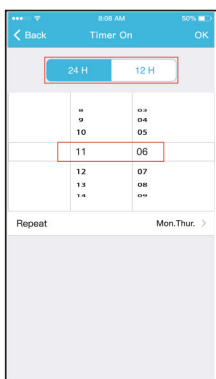
① Välj sömnfunktion.



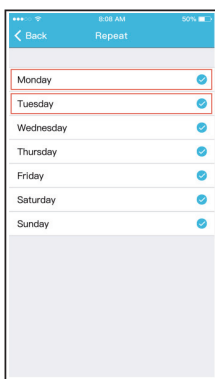
② Välj Redigera, Unga, Äldre eller Barnläge. I redigeringsläget kan användaren välja inställningstemperaturen inom 8 timmar. Bekräfta slutligen med "OK"

■ Kontrollera

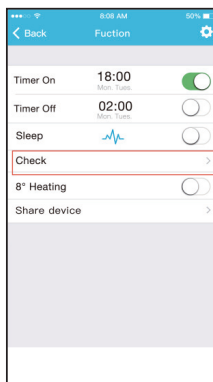
Denna funktion kan enkelt kontrollera körstatus hos luftkonditioneringsenheten. När du avslutar det här förfarandet kan det visa normala objekt, onormala objekt och detaljinformation.



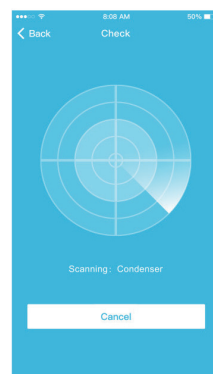
② Välj inställningstid för att slå på eller stänga av luftkonditioneringsenheten.



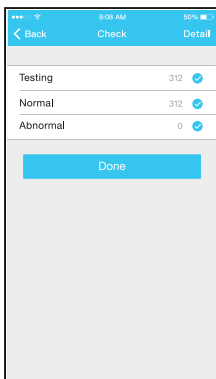
③ Välj datum.



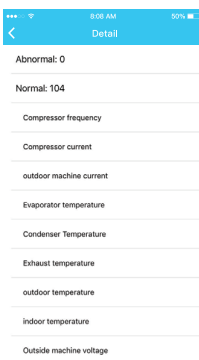
① Välj checkfunktion.



② Luftkonditioneringsenheten skannar körstatusen.



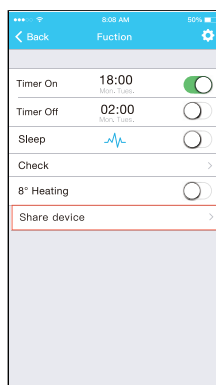
③ Avsluta kontrollen.



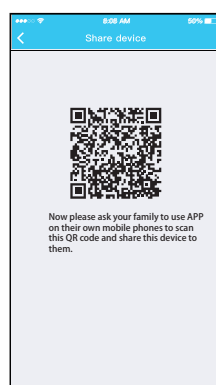
④ Tryck på "Done", APPEN visar detaljerna.

■ Dela enhet

Luftkonditioneringsapparaten kan kontrolleras av flera användare samtidigt genom funktionen Share Device.



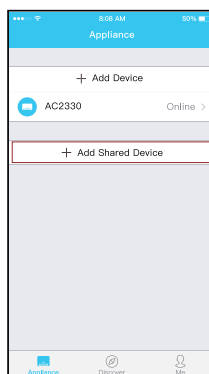
① Klicka på Dela enhet



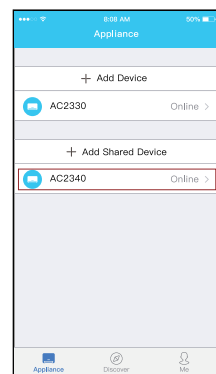
② Låt de andra skanna den visade QR-koden.

■ 8 °C Värme

I detta läge går luftkonditioneringen igång när temperaturen är under 8 °C Värme. När människor går utomhus kan denna funktion skydda möbler mot frostsador.



③ Klicka på Lägg till delningsenhet

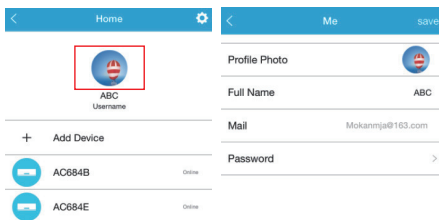


④ Lägg till den delade enheten

4. Ändra informationen på enheten

Användaren kan ändra sin information och nominera namnet på enheterna.

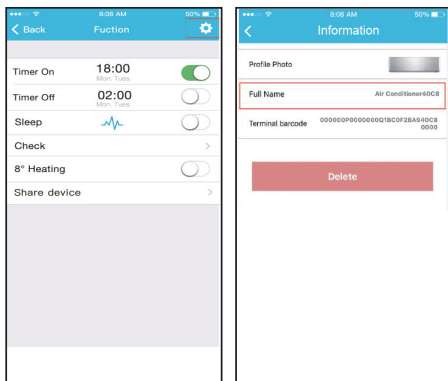
■ Ändra användarinformation



① Tryck på bilden.

② Välj informationen som behöver ändras och tryck sedan på "Spara".

■ Nominera enheten



① Tryck på
inställningslogotypen

② Nominera enheten och
tryck sedan på "Spara".

NOTERA

Carrier ansvarar inte för några svårigheter och problem som orsakas av internet, WLAN-router och mobiltelefon. Kontakta den ursprungliga leverantören för att få ytterligare hjälp.

APP kan uppdatera användargränssnittet utan föregående meddelande.

Tillverkare: Century Carrier Residential Air
Conditioning Equipment Co.Ltd Adress: RM5,
5 / F, Tower 3, Enterprise Square, 9 Sheung
Yuet Road, Kowloon, Hongkong

CA001U-APP(G3)
161xxxxxxxxxxx
20190102

MANUAL DO UTILIZADOR DO SMART KIT



Android



iOS

NOTA IMPORTANTE:

Leia atentamente o manual antes de instalar ou conectar o seu kit inteligente (módulo sem fios). Certifique-se que guarda este manual para referência futura.

CONTEÚDO

1	DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE	1
2	ESPECIFICAÇÕES	1
3	PRECAUÇÕES	1
4	INSTALAÇÃO	1
5	CONFIGURAÇÃO	2
6	OPERAÇÃO DA APLICAÇÃO	5

PRECAUÇÕES

- Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Regras da FCC e RSS 210 da Industry & Science Canada. A operação está sujeita às duas condições seguintes: (1) este dispositivo não deverá causar interferência prejudicial e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferências que possam causar operação indesejável.
- Apenas utilize o dispositivo de acordo com as instruções fornecidas. Este dispositivo está em conformidade com os limites de exposição à radiação FCC e IC estabelecidos para um ambiente não controlado. Para evitar a possibilidade de ultrapassar os limites de exposição de radiofrequência FCC e IC, a proximidade humana à antena não deve ser inferior a 20 cm (8 polegadas) durante o funcionamento normal.
- Alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade podem anular a autoridade do utilizador para operar o equipamento.

1 DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Por este meio, declaramos que este Smart Kit está em conformidade com os requisitos essenciais e outras provisões relevantes da Diretiva UE RED. A declaração de conformidade pode ser consultada com o agente de vendas.

2 ESPECIFICAÇÕES

Modelo: OSK102 / EU-OSK103 / US-OSK103

Padrão: IEEE 802.11b / g / n

Tipo de antena: Antena de PCB impressa,

Frequência: EU: WLAN: 2412 ~ 2472MHz, EUA: WLAN: 2412 ~ 2462MHz

Dimensões: 19,8dBm Max

Temperatura de funcionamento: 0 °C ~ 45 °C / 32 °F ~ 113 °F.

Humidade de funcionamento: 10% ~ 85%

Entrada de alimentação: CC 5V / 300 mA

3 PRECAUÇÕES

- Sistema aplicável: iOS, Android.
(Sugerimos: iOS 8.0 ou mais recente Android 4.0 ou mais recente)
Verifique o site web do serviço para obter mais dispositivos aplicáveis.
- Aviso Legal: devido à situação especial existente durante o uso da aplicação, declaramos explicitamente o seguinte:
- Nem todos os sistemas Android e iOS são compatíveis com a aplicação. Não seremos responsáveis por qualquer problema resultante da incompatibilidade da estratégia de segurança sem fios SMART KIT (Sistema Inteligente). O Smart Kit apenas suporta codificação WPA-PSK/ WPA2-PSK e nenhuma codificação.

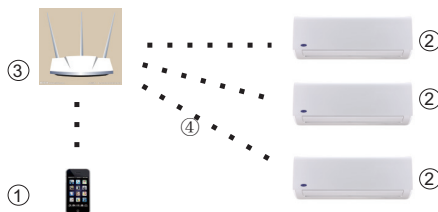
É recomendada a codificação WPA/WPA2-PSK.

- A câmara do smartphone precisa ser de 5 milhões de pixels ou superior para se certificar da boa leitura do código QR.
- Devido a uma situação de rede diferente, por vezes, o pedido pode exceder o tempo limite, sendo, por isso, necessário voltar a fazer a configuração de rede.
- Devido a diferentes situações de rede, por vezes, o processo de controlo pode exceder o tempo limite. Se esta situação ocorrer, não se alarme, a apresentação e a aplicação podem não corresponder.

4 INSTALAÇÃO

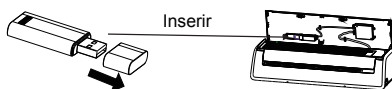
- Funcionamento através da Internet
O router WLAN, o smartphone, o ar condicionado inteligente são necessários para esta função.

- Smartphone
- Ar condicionado inteligente
- Router WLAN



- Instalação do Sistema Inteligente

- 1 Remova a tampa protetora do Sistema Inteligente



- 2 Abra o painel frontal e insira o Sistema Inteligente no adaptador WLAN.

3. Instalação da aplicação

- 1 Sistema iOS:

Digitalize o código QR ou entre na App Store, pesquise pela aplicação "Carrier air conditioner" e transfira-a.

- 2 Sistema Android:

Digitalize o código QR ou entre na Google Play, pesquise pela aplicação "Carrier air conditioner" e transfira-a.



Android



iOS

carrier air conditioner

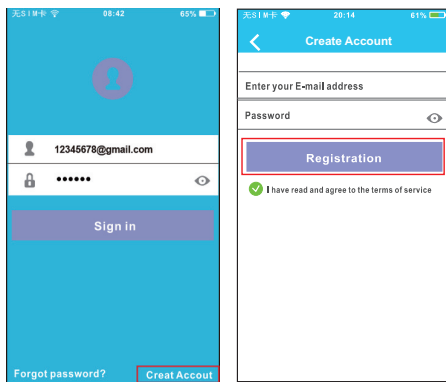


Carrier Air Conditioner
Century Carrier Residential Air-c...

5 CONFIGURAÇÃO

1. Registo do utilizador na aplicação

- Certifique-se de que o dispositivo móvel esteja ligado ao router WLAN. E de que o router já se encontra ligado à Internet antes do registo e da configuração de rede.



- ① Clique em "Create Account" (Criar conta)
- ② Introduza o seu endereço de e-mail e senha e clique em "Registo"

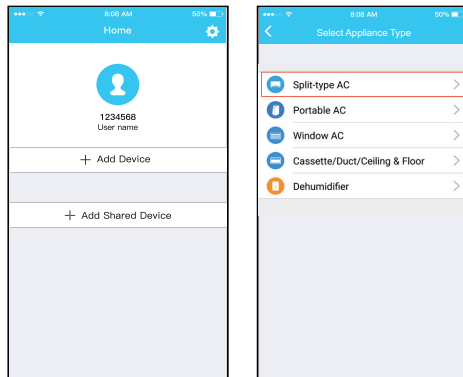
3. Adicionar dispositivo à conta

Nota: o processo de configuração é diferente para o sistema Android e para o sistema móvel iOS.

Primeiro, abra a aplicação e inicie sessão com a conta e palavra-passe registadas.

Se o telemóvel tiver um sistema Android, siga o processo abaixo, se o telemóvel tiver um sistema iOS, vá para a página 10 e siga o processo.

■ Configuração de rede para telemóvel com sistema



- ① Prima "+ Adicionar dispositivo"
- ② Selecione o aparelho que está a configurar.

PRECAUÇÃO:

- É melhor iniciar sessão na caixa de correio eletrónico e ativar a conta registada ao clicar na hiperligação em caso de esquecimento da palavra-passe.
- Certifique-se de que o telemóvel está ligado à rede WLAN.
- Certifique-se de que a função WLAN do telemóvel funciona bem e pode ser ligada à rede WLAN automaticamente.
- Se o Sistema Inteligente não conseguir ligar-se ao router, confirme se a configuração de codificação do router é WPA.

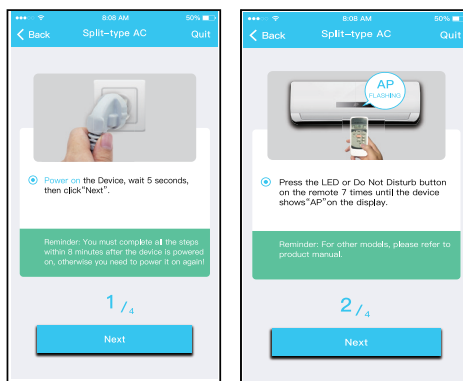
2. Defina o aparelho de ar condicionado para o modo AP

- ① Ligue o ar condicionado, prima 7 vezes continuamente o botão "LED" no controlo remoto.
- ② Quando o ecrã mostrar "AP" e piscar, isso significa que o Sistema Inteligente já entrou no modo de configuração da rede WLAN.

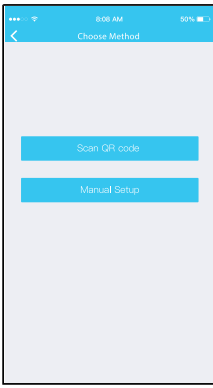


Lembrete:

- Quando o aparelho de ar condicionado entra no modo de configuração da rede WLAN, o controlo remoto não pode controlar o AC antes que a configuração da rede WLAN seja concluída.
- Se durante 8 minutos não houver operação de configuração no modo de configuração da rede WLAN, o aparelho de ar condicionado irá sair deste modo automaticamente, então o utilizador poderá controlar normalmente o AC com o controlo remoto.

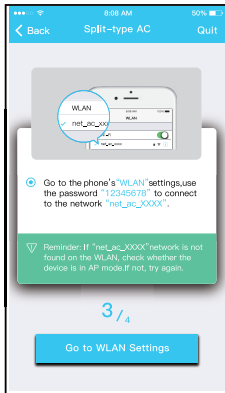


- ③ Siga os passos acima para entrar no modo "AP".

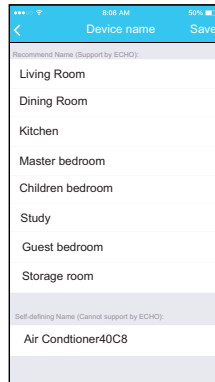


④ Escolha o método de configuração de rede.

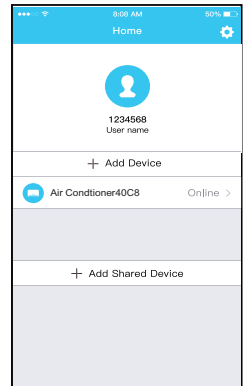
*Nota: Não há necessidade de digitalizar o código QR para completar a configuração.



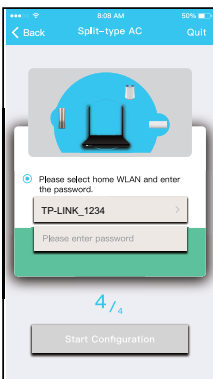
⑤ Escolha o método "Configuração manual". E conecte-se à rede sem fios.



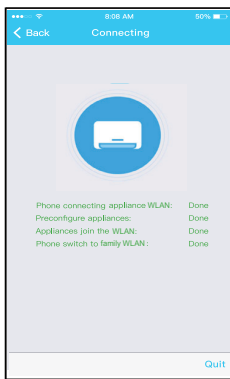
⑧ Configuração com sucesso, poderá escolher o nome que mais gosta.



⑨ Finalmente, poderá ver o dispositivo na lista.

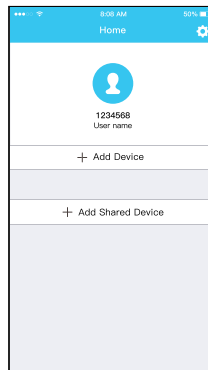


⑥ Por favor, introduza a senha.

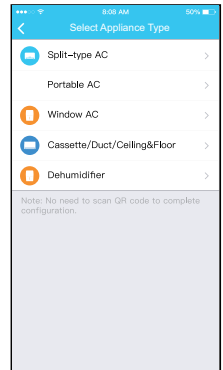


⑦ Configuração de rede é bem-sucedida.

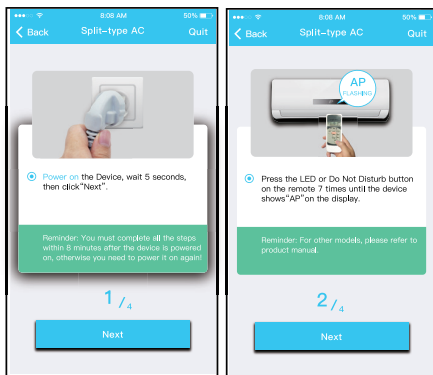
■ Configuração de rede para o sistema iOS



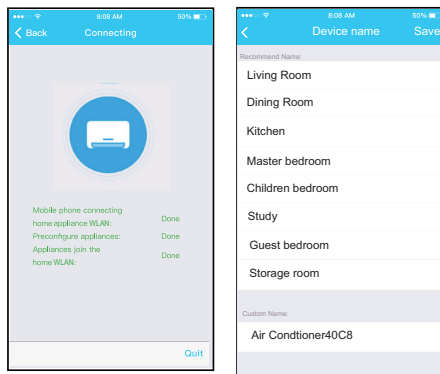
① Prima "+ Adicionar dispositivo"



② Selecione o aparelho que está a configurar.

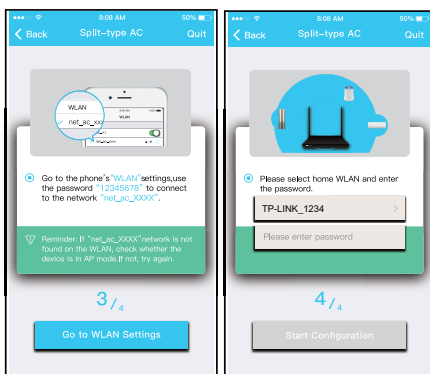


③ Siga os passos acima para entrar no modo "AP"



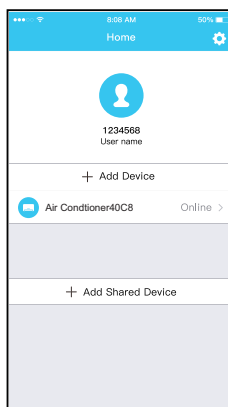
⑥ A configuração de rede é bem-sucedida.

⑦ Configuração com Sucesso, poderá ver o dispositivo na lista.



④ Conecte-se à rede sem fios.

⑤ Por favor introduza a senha



⑧ Finalmente, poderá ver o dispositivo na lista.

NOTA:

Ao finalizar a configuração da rede, a aplicação irá apresentar descritores de sucesso no ecrã.

Devido a ambientes de Internet diferentes, é possível que o estado do dispositivo ainda seja apresentado como "offline" e possa não haver acesso à interface de operação.

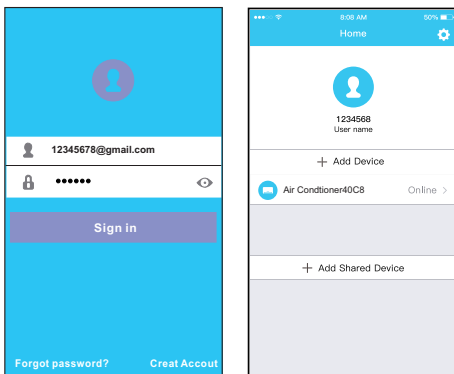
Se esta situação ocorrer, o utilizador deve puxar a lista de dispositivos para baixo e atualizar o estado para se tornar "online".

Se não funcionar, desligue o AC e ligue-o novamente.

6 OPERAÇÃO DA APLICAÇÃO

1. Iniciar sessão

Certifique-se de que o dispositivo móvel e o aparelho de ar condicionado estão ligados à Internet antes de usar a aplicação para controlar o aparelho de ar condicionado via internet, siga os seguintes passos:



- ① Introduza a conta e palavra-passe do utilizador e clique em "Sign in" (Iniciar sessão).
- ② Seleccione o ar condicionado pretendido para entrar na interface de controlo principal.

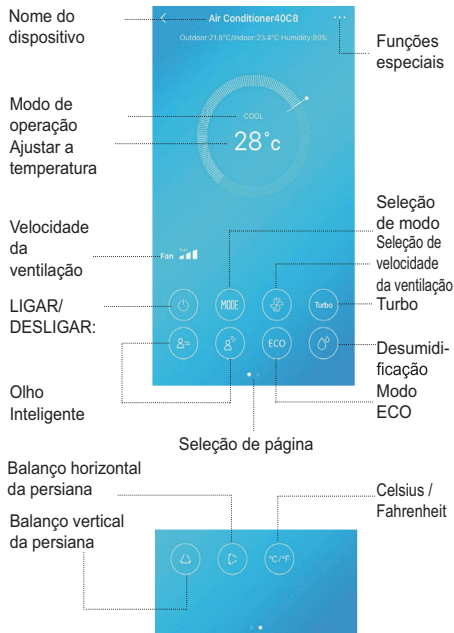


- ③ Toque o logotipo no centro para ligar o aparelho de ar condicionado.
- ④ O aparelho de ar condicionado já pode ser controlado pela aplicação.

NOTA:

Nem todas as funções da aplicação estão disponíveis para todos os aparelhos de ar condicionado. Por exemplo: o ECO apenas está disponível para o modelo de inversor, o balanço vertical da persiana apenas está disponível para os modelos com motor de balanço vertical.

2. Interface principal e funções



LIGAR/DESLIGAR:

Prima este botão para ligar ou desligar a unidade.

Seleção de modo:

Prima este botão para alterar o modo de execução (COOL, HEAT, DRY, FAN, AUTO - FRIO, CALOR, VENTOINHA, AUTOMÁTICO)

Seleção de velocidade da ventoinha:

Prima este botão para alterar a velocidade da ventoinha

Ventoinha alta	3 Camadas
Ventoinha média	2 Camadas
Ventoinha baixa	1 Camadas

Turbo: *

Prima este botão para ativar o modo turbo.
(Disponível apenas para o funcionamento a frio)

Olho Inteligente : *

Pressione estes botões para selecionar 'fluxo de vento', 'seguir as pessoas' ou 'fluxo de vento longe das pessoas'.

ECO: *

Prima este botão para ativar o modo ECO.

Humidade Confortável: *

Pressione este botão para detetar o nível de humidade da sala.

Balanço vertical da persiana: *

Prima este botão para ativar o balanço vertical da persiana.

Balanço horizontal da persiana:

Prima este botão para ativar o balanço horizontal da persiana.

Celsius / Fahrenheit:

Prima este botão para alterar a unidade de temperatura apresentada no ecrã do AC.

Ajustar a temperatura:

Toque no ecrã junto à temperatura, deslize para cima e para baixo para alterar a temperatura, não retire o dedo até atingir o número pretendido.

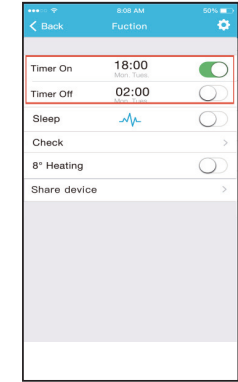
* Depende do modelo

3. FUNÇÕES ESPECIAIS

Incluindo: Temporizador Ligar, Temporizador Desligar, 8 °C Heat (8 °C de Calor), Sleep (Noite), Check (Verificar).
NOTA: o Sistema Inteligente irá verificar o programa de software nas peças de controlo do ar condicionado, apenas mostrando as funções disponíveis na aplicação.

■ Temporizador Ligar/Temporizador Desligar

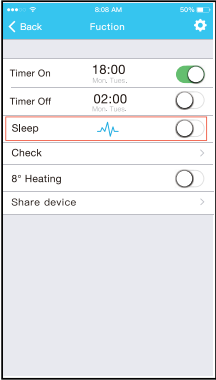
Semanalmente, o utilizador pode agendar para ligar ou desligar o AC num horário específico. Pode escolher a circulação para manter o AC controlado pelo horário todas as semanas.



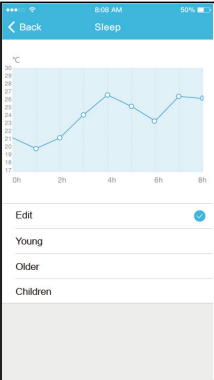
① Escolha "Timer on" (Temporizador Ligar) ou "Timer off" (Temporizador Desligar)

■ Noite

Com esta função, pode personalizar para ter uma noite confortável ao definir a temperatura pretendida.



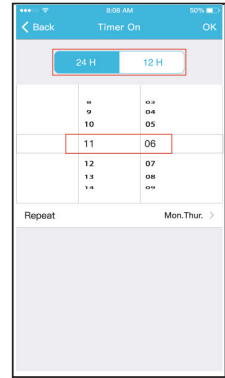
① Escolha a função de Noite.



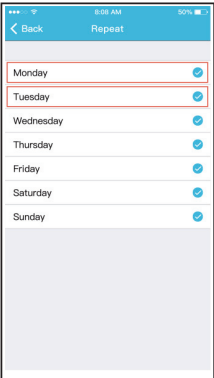
② Escolha o modo Editar, Jovem, Idoso ou Crianças. No modo de edição, o utilizador pode escolher a temperatura de ajuste dentro de 8 horas. No final, confirme com "OK"

■ Verificar

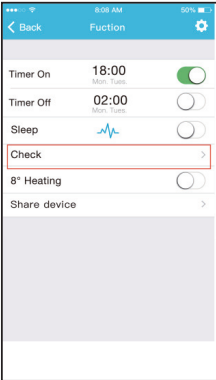
Esta função simplesmente verifica o estado de funcionamento do AC. Ao concluir este procedimento, mostra os itens normais, os itens anormais e informações detalhadas.



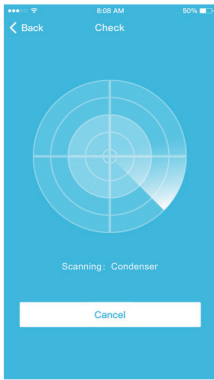
② Escolha a hora agendada para ligar ou desligar o ar condicionado.



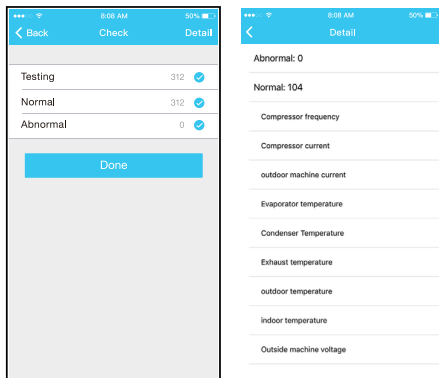
③ Escolha a data e confirme com "OK".



① Escolha a função de verificação.



② O ar condicionado verifica o estado de funcionamento.

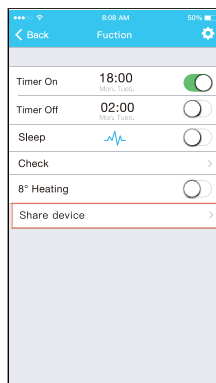


③ Terminar verificação.

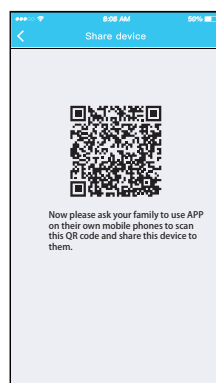
④ Prima em "Done" (Concluído) e a aplicação irá apresentar os detalhes.

■ Compartilhar dispositivo

O ar condicionado pode ser controlado por vários utilizadores ao mesmo tempo com a função Compartilhar dispositivo.



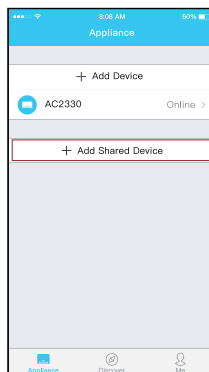
① Clique em "Compartilhar dispositivo"



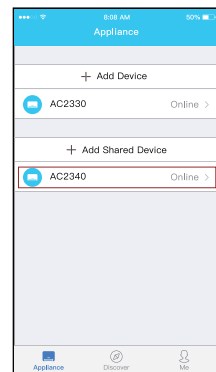
② Deixe que todos digitalizem o código QR exibido.

■ 8 °C de Calor

Neste modo, o ar condicionado funcionará abaixo dos 8 °C de calor. Quando sai de casa, esta função pode proteger os móveis contra danos causados por gelo.



③ Clique em "Adicionar dispositivo de compartilhamento"

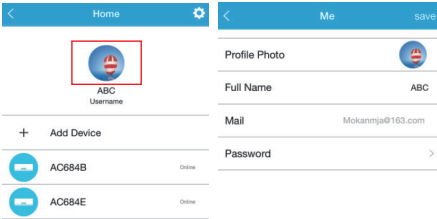


④ Adicione o dispositivo compartilhado

4. Mude a informação do dispositivo

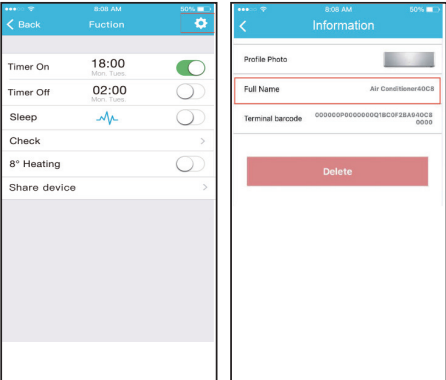
O utilizador pode modificar as suas informações e nomear os dispositivos.

■ Modificar as informações do utilizador



- ① Prima na imagem.
- ② Escolha a informação que precisa ser alterada e prima em "Save" (Guardar).

■ Nomear o dispositivo



- ① Prima o logotipo de configuração.
- ② Nomeie o dispositivo e prima em "Save" (Guardar).

NOTA

A Carrier não será responsável por quaisquer situações e problemas causados pela Internet, router WLAN e Smart Mobile. Entre em contato com o fornecedor original para obter mais ajuda.

A aplicação pode atualizar a interface do utilizador sem aviso prévio.

Fabricante: Century Carrier Equipamentos de Ar Condicionado Residenciais Co.,
Lda. Endereço: RM5, 5 / F, torre 3, Praça Enterprise, 9 estrada de Sheung Yuet, Kowloon, Hong Kong

CA001U-APP(G3)
161xxxxxxxxxxx
20190102